

# THE DATE PALM JOURNAL

# EDITORIL BOARD:

DR. HASSAN KHALID HASSAN AL-OGAIDI, CHAIRMAN DR. ABDALLAH S. EL-GHAMDI SHEIKH IBRAHIM DIAIG EL-SABAH DR. HASHIM EL-BARKUKI DR. MUSTAFA LASRAM DR. HAIDAR S. EL-HAIDARI DR. YOUSIF ALI MR. ABBAS AL-SALIH DR. FARAON AHMED EL-MULLA

SECRETARIAT ITIDAL MUSA KHALIL BEVERLY DOUGLAH

PUBLISHED HALF--YEARLY BY THE FAO REGIONAL PROJECT FOR PALM & DATES RESEARCH CENTRE IN THE NEAR EAST & NORTH AFRICA

P.O.Box 10085 Karradah Al-Sharkiyah, Baghdad, IRAQ, Telex 212699 IK Telephone: 7762278; 7765934

# JULY 1987 - ISSN 0252 - 3353 Vol. 5 (1): 9-119

PRINTED IN LEBANON BY: AL-WATAN PRINTING PRESS CO. BEIRUT, MSAYTBEH, AL ISTIKLAL STR., RIFAE'E Bldg. Tlx: 22624 BARGOT LE

Date Palm J 5 (1) Published 1987

The Regional Project for Palm & Dates Research Center in the Near East & North Africa is Trust Fund Project of the Food and Agriculture Organization of the United Nations composed of the following seventeen member countries: Algeria, Bahrain, Iraq, Kuwait, Mauritania, Morocco, Pakistan, People's Democratic Republic of Yemen, Qatar, Saudi Arabia, Socialist People's Libyan Arab Jamahairiya, Somalia, Sudan, Sultanate of Oman. Tunisia, United Arab Emirates and Yemen Arab Republic. The Project is governed in technical matters by a Technical Coordinating Board composed of one representative of each member country.

The Regional Project does not accept responsibility for the statements, contents or opinions expressed by the contributors to the Date Palm Journal.

Iraqi National Library No. 440-1981

© FAO Regional Project for Palm & Dates Research Centre in the Near East &. North Africa.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form or by any means without the prior permission of the copyright owner.

# **CONTENTS**

# ARTICLES

Q

# PAGE

	AL-JIBOURI, A.A.M., M. KGAZAL & I.S. AL SAADAWI. Effect	
	of gamma irradiation on pollen germination and pollen tube growth of	
	four male cultivars of date palm (Phoenix dactylifera L.).	9
	GHOSH, S.S., S.K. DE & T.A. DAVIS. Morphology of four species	
	of Phoenix.	- 19
	ZAID, A. Morphogenetic variation in palm embryos cultured in vitro	36
	ZAID, A. Abnormal branching in date palm (Phoenix dactylifera L.)	48
j.	AL-KHOURY, I. A Nemotological Survey of Phoenix dactylifera L. in	
	Al-Hassa Oasis, Saudi Arabia	59
	Z.A. AL OBAIDI, Gh. M. AZIZ, Th.S. AL-HAKKAH & M.A.	
	AL-HILLI. Optimization of propagation medium for Baker's yeast	
	using date extract and molasses 2. Determination of the optimum	
	concentration of micro-elements and vitamines.	64
	EL-NAKHAL, H.M., A.S. MESALLAM & M.I. EL-SHAARAWY.	
	Technological and storage studies on «Tamaruddin».	79
	H. EL-NAKHAL, M.I. EL-SHAARAWY & A.S. MESALLAM.	
	«Tamarheep» a new product from dates (Tamar) with high protein	
	content.	92
	YOUSIF, A.K., M. ABDLEMASSEH, M.E. Yousif & B.T. SAEED.	
	Use of date paste in the processing of nutritious candy bars	107
	SHORT COMMUNICATION	
0	AL-HASSAN, K.K. & G.Y. ABBAS. Out-Break of terminal bud rot	
		117

of date palm caused by Thielaviopsis paradoxa. ..... 117

Date Palm J 5 (1) Published 1987

# NOTES FOR AUTHORS

The Date Palm Journal is published twice a year by the FAO Regional Project for Palm & Dates Research Centre (NENADATES), Baghdad, Iraq. Contributions to the Journal may be (a) papers of original research in any branch of date palms, (b) review articles, (c) short communications, and (d) news and views. The research papers submitted for publication in the Journal should not have been previously published or scheduled for publication in any other journal.

# **Manuscripts**

Papers may either be in Arabic or in English with summaries in both. The manuscript should be typewritten (double spaced, with ample margins) on one side of the paper only. Two copies of the manuscript should be submitted, the original typed copy along with a carbon copy. Authors should organize their papers according to the following scheme as closely as possible; (a) title of paper, (b) author's name (and affiliation written at the bottom ofthe first page), (c) abstract, (d) introduction, (e) materials and methods, (f) results, (g) discussion, (h) conclusion, (i) acknowledgement(s), (j) literature cited (arranged alphabetically), using the following illustrated format:

Andlaw, R.J. (1977): Diet and dental caries — a review. J. Human Nutrition 31:45.

Francis, D.E.M. (1974): Diet for sick children, 3rd Ed. Oxford: Blackwell, 405 pp.

Lepesme, P. (1947): Les insectes des palmiers. Paris: Lechevalier. 247-48.

Tahara, A.; T. Nakata & Y. Ohtsuka (1971): New type of compound with strong sweetness. Nature 233:619.

However, in case of short papers and communications, results and discussion could be combined in one section.

# Tables

Tables should be reduced to the simplest form and should not be used where text or illustration give the same information. They should be typed on seperate sheets at the end of the text and must in no case be of a size or form that will not conveniently fit onto the Journal page size. Units of measurement should always be clearly stated in the column headings; any dates relevant to the tabulated information should be stated in the table title or in the appropriate column heading.

## Illustrations

Line drawings and graphs must be in jet black ink, preferably on bristol board or tracing paper. Photographs should be on glossy paper, negatives being supplied where possible. Figures including both line drawings and photographs, should be numbered consecutively in the order in which they are cited in the text. The approximate position of tables and figures should be indicated in the manuscript.

# Units

Units should follow the metric system. Yield or rate is expressed in metric tons/hectare or Kg/hectare. Any reference to currency should be expressed in U.S. dollars or the equivalent to a local currency stated in a footnote.

#### Offprints

Unbound, free copies of offprints are allowed as follows: one author, 20 copies: two or more authors, 30 copies. Additional copies may be obtained on payment at cost and if more than the gratis number is required, this should be specified when the paper is submitted.

#### Correspondence

Contributions and correspondence should be addressed to the chairman, Editorial Board, Dates Palm Journal, c/o Regional Project for Palm & Date Research Centre in the Near East & North Africa, FAO, P.O.Box 10085, Karradah Al-Sharkiyah, Baghdad, Iraq.

۹

• •

Date Palm J 5 (1): 9-18 Published 1987

# EFFECT OF GAMMA IRRADIATION ON POLLEN GERMINATION AND POLLEN TUBE GROWTH OF FOUR MALE CULTIVARS OF DATE PALM (PHOENIX DACTYLIFERA L.)

A.A.M. AL-JIBOURI, M. KGAZAL AND I.S. AL SAADAWI

Department of Botany, Faculty of Agriculture and Biology Nuclear Research Centre, P.O.Box 765, Baghdad, Iraq

# ABSTRACT

The effect of gamma irradiation on pollen germination and pollen tube growth of four male cultivars of date palm was investigated *in vitro*. pollen samples from cultivars Red Ghannami, Smaismi, Wardi and Adie were irradiated separately with several doses of gamma rays ranged from 0 to 950 krads. Pollen of each treatment was germinated at  $27 - 28^{\circ}$  C for 24 hours on a modified Brewbaker and Kwack medium containing 20% sucrose. Cultivars Smaismi and Adie were found to have the highest pollen tube growth, LD<sub>50</sub> and LD<sub>100</sub> values among the four cultivars. In all cultivars, germination and pollen tube length decreased with the increasing of dose rates revealing significant negative correlations. Moreover, positive and corresponding linear relation was found between pollen germination and pollen tube growth suggesting a common cause of loose viability.

الخلاصة

A.A.M. Al-Jibouri, M. Kgazal and I.S. Al Saadawi

أصناف من أفحل النخيل خارج الجسم الحي حيث شععت حبوب اللقاح للأصناف الغنامي الأحمر، السميسمي، الوردي والعادي بجرع من أشعة كاما تتراوح من صفر إلى 950 كيلوراد. وقد زرعت حبوب اللقاح على الوسط الغذائي Brewbaker and kwack المحور والحاوي على 20% سكروز. أظهرت النتائج بأن الصنفين السميسمي والعادي كانا أكثر تحملاً للاشعاع مقارنة بالأصناف الأخرى من خلال ما أظهراه من قيم عالية لكل من 500 LD و وغو الانبوب اللقاحي، ووجد بأن انبات حبوب اللقاح وغو الأنبوب اللقاحي لكافة الاصناف ينخفض بزيادة الجرعة وأن هذا النمط من العلاقة كان ذا قيمة ارتباطية عالية. وأشارت الدراسة أيضاً إلى وجود علاقة خطية موجبة بين انبات حبوب اللقاح وطول الانبوب اللقاحي مع زيادة الجرع الاشعاعية المستخدمة.

#### INTRODUCTION

Date palm *Phoenix dactylifera* L. is considered to be one of the most important plants in Iraq. The species is dioecious, and woody tree. Recently, much attention has been given to evaluate the pollen viability of male cultivars of date palm using different techniques [3, 7, 11]. Other studies were concentrated with the effect of different factors on the viability of pollen grains [2, 5, 6, 13]. However, the effect of gamma irradiation on pollen germination and pollen tube growth was not reported; such study is required prior to any pollination experiment carrying out with irradiated pollen [14]. Radiation was found to have a pronounced effect on pollen viability and pollen tube growth of several plant species [4, 8, 12, 15].

The present study is conducted to determine the effect of different doses of gamma-rays on pollen germination and pollen tube growth of date palm *in vitro*.

## MATERIALS AND METHODS

Collection of pollen grains: Pollen grains of local male cultivars of date palm, Red Ghannami, Smaismi, Wardi and Adie were collected from trees grown in Zaaferanyia experimental station, Baghdad, Iraq. Mature spadices from each cultivar were collected, opened and allowed to dry for two days under laboratory conditions. The pollen of each cultivar was stored in stoppered glass containers under refrigeration (4° C).

Irradiation of pollen grains: A quantity of pollen grains from each cultivar was irradiated with gamma rays CO 60 source for 0,50, 100, 150, 200, 250, 300, 350, 400, 450, 500, 550, 600, 650, 700, 750, 800, 850, 900, and 950 krads at a dose rate of 30.927 r sec.

Germination of pollen grains: The procedure used for in vitro polen was basically that of Tisserate et.al., [13]. Pollen grains were germinated in liquid medium consisting of 500 mg/l H<sub>3</sub>BO<sub>3</sub>, 300 mg/l Ca(NO<sub>3</sub>)<sub>2</sub>. 4H<sub>2</sub>O, 200 mg/l MgSO<sub>4</sub>. H<sub>2</sub>O, 100 mg/l KNO<sub>3</sub>, 100 mg/l ethylenediamine tertra acetic acid and 200 g/l sucrose. Ten milligrams of pollen grains from each male cultivar were added to 250 ml Erlenmyer flask containing 5 ml of the germination medium. The flasks were capped with sterilized cotton plugs and incubated at  $27 - 28^{\circ}$ C for 24 hrs. under dark conditions. Two drops of germination liquid medium from each treatment were separately smeared on slide and examined under light microscope to obtain the germination percentage. Four random replicates were used for each treatment and only 100 pollen grains were examined in each replicate.

The emergence of pollen tube growth was considered as an indicator of pollen germination. The pollen tube length in each treatment was measured with the light microscope.

Ten germinated pollen grains from each of the four replicates were randomly selected and their tubes were measured under microscope using an ocular micrometer.

# RESULTS

Cultivar Smaismi was found to have a higher pollen germination among the four test cultivars (Table 1), followed by cultivar Adie. There were no significant differences in pollen germination between Red Ghannami and Wardi. Pollen tube length was significantly higher in cultivars Smaismi and Adie than in the other cultivars.

A preliminary test was conducted to find out the minimum dose required to cause any effect on pollen germination or pollen tube growth. The results revealed that doses ranged between 50 to 350 krads had no effect on pollen germination or pollen tube growth. Therefore all data presented herein were started from 400 krads. The effect of radiation on pollen germination is presented graphically in figure (1), and with negative linear regression in figure (2). With the increase in doses, a significant decrease in germination was obtained, indicating downward linear relationship between germination percentage and dose applied. The same relationship was found between

#### A.A.M. Al-Jibouri, M. Kgazal and I.S. Al Saadawi

doses and pollen tube length of all cultivars (Figures 3,4). In all cultivars tested, significant negative correlation was found between doses and percent of pollen germination, doses and pollen tube length, and pollen germination with pollen tube length as shown in table (2).

The highest  $LD_{50}$  and  $LD_{100}$  were found in cultivar Smaismi, followed by Adie (Table 3). There were no significant differences in  $LD_{50}$  values between cultivars Red Ghannami and Wardi, however  $LD_{100}$  was found to be higher in Red Ghannami than in Wardi.

## DISCUSSION AND CONCLUSION

The present investigation revealed significant differences in pollen germination and pollen tube length among the test cultivars, this suggest the presence of genetical differences, since all tests were carried out under the same conditions. Many investigators found that the failure of pollen grains germination was related to the structure of the pollen exine (1, 9, 10); however no attempts were made to test whether the differences in germination were related to the structural differences of pollen exines.

The quantitative effect of radiation is shown by inverse relation between pollen germination and pollen tube length with doses rate. This is, however, not the only effect for radiation; the existance of the same relation between pollen germination and pollen tube length with high positive correlation suggests a common cuase of loss of viability. The most pronounced effects of radiation, pollen germination and pollen tube inhibition, is the rupturing of pollen grains. The observations revealed that with the increase in doses the quantity of ruptured pollens increases, and this phenomenon becomes very stricking at higher doses. Pfahler (9) mentioned that the primary effect of gamma radiation was associated with altering the structure and/or the synthesis of cell membrane. The present data may provide useful information for future work dealing with inducing variations in date palm via irradiated pollen.

#### LITERATURE CITED

- 1. Agarwal, P.K. (1983): Effect of storge in organic solvents on the germination of grapevine pollen J. Hort. Sci. 58: 389-92.
- 2. Aldrich, W.W. & C.L. Craford, (1941): Second report upon cold storage of date pollen. Date grower's Inst. Rep. 18:5.
- 3. Al-Taher, O.A. & M.I. Asif, (1982): Stain testing of pollen viability. Date Palm Journal 2:233-37.
- 4. Brewbaker, J.L., Espiritu, & S.K. Majumder, (1965): Comparative effects of

X-ray and U.V. irradiation on pollen germination and growth. Rad. Bot. 5:493-500.

- 5. Bryon, Gerard (1932): The effect of heat on the germination of date pollen. Date Grow. Inst. Rep. 9:15-16.
- 6. Crawford, C.L. (1938): Cold storage of date pollen. Date Grow. Inst. Rep. 15:20.
- Furr, J.R. & V.M. Enriguez (1966): Germination of date pollen in culture media. Date Grow. Inst. Rep. 43:24-27.
- 8. Gilissen, L.J.W. (1978): Post X-irridiation effects on Petunia pollen germination *in vitro* and *in vivo*. Env. and Exp. Bot. 18:81-86.
- 9. Pfahler, P.L. (1971): *in vitro* germination and pollen tube growth of maize (*zea mays* L.) pollen V. Gamma irradiation effects. Rad. Bot. 11:233-37.
- 10. Pfahler, P.L. (1973): *in vitro* germination and pollen tube growth of maize (*zea mays* L.) pollen VII. effects of ultraviolet irradiation, Rad. Bot. 13:13-18.
- Soliman, A.S., B.A. Al-Ani, A.A. Al-Salih, & I.S. AlSaadawi, (1976): Viability studies of date palm pollen *Pheonix dactylifera* L. Bull. Coll. Sci. 179: 61-70.
- 12. Sperana, A. & C.L. Calzoni, (1982): Effects of gamma irradiation on *in vitro* germination and ultrastructure of pollen. Env. and Exp. Bot. 22:339-347.
- 13. Tisserat, B., J.M. Ulrich & B.J. Finkle (1933): Survival of *Phoenix* pollen grains under cryogenic conditions. Crop. Sci. 23: 254-56.
- Visser, T. & E.H. Ost, (1981): Pollen and pollination experiments III. The viability of apple and pear pollen as effected by irradiation and storage, Euphytica 30: 65-70.
- 15. Zelles & H.W. Seibold, (1976): Radiation-induced pollen tube growth stimulation of *pinus silvestris*. Env. and Exp. Bot. 16:15-22.

# Table 1

# Comparison of *in vitro* pollen germination and pollen tube of four male cultivars of date palm.

Cultivars	Germination Percentage	Pollen Tube Length (Micron)
Smaismi	86.5 a	314.3 a
Adie	73.5 b	312.7 a
Red Ghannami	57.0 c	272.7 b
Wardi	52.5 c	260.5 b

(☆) Values within column followed by same letters were not significantly different at P≤0.01 level according to Duncan's multiple range test.

Table 2
Correlation coefficients of pollen germination
with pollen tube length of
four male date palm cultivars.

Cultivars	Correlation Coefficient (r)
Smaismi	+ 0.909
Adie	+ 0.964
Red Ghannami	+ 0.996
Wardi	+ 0.980

(☆) Significant at P≤0.05 according to t-test.

Т	ab	le	3

# Semi and complete lethal gamma ray doses for pollen germination of four date palm male cultivars.

Cultivars	$LD_{50}$	LD <sub>100</sub>	
	(Krad)	(Krad)	
Smaismi	700	950	
Adie	600	900	
Red Ghannami	450	850	
Wardi	450	800	

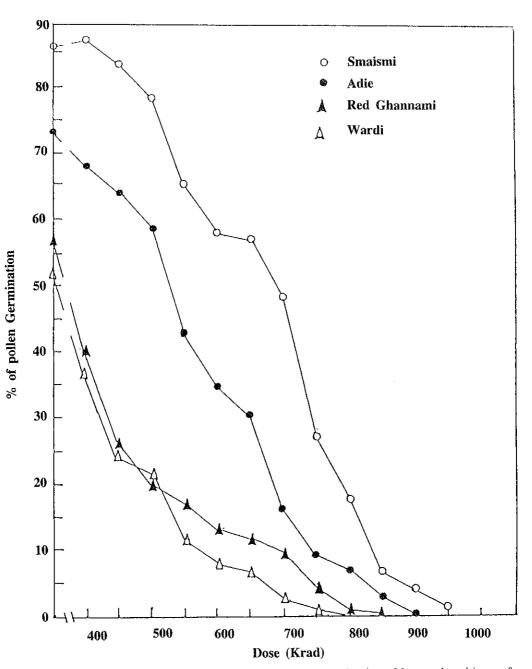
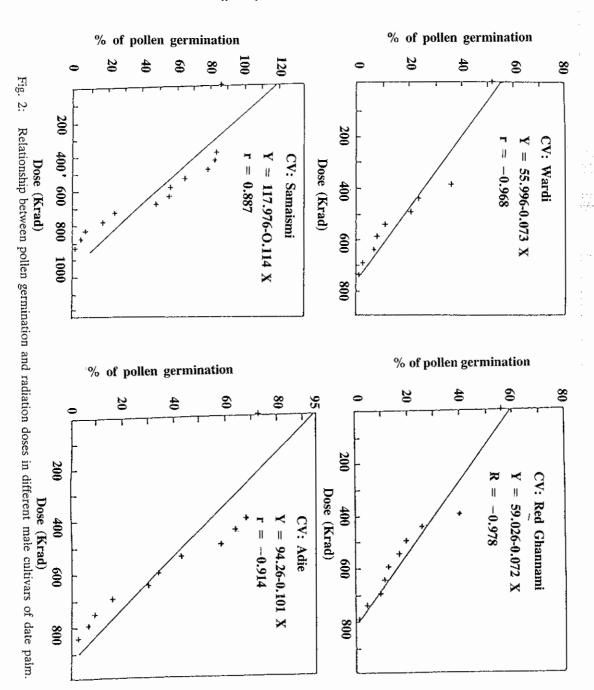


Fig. 1. Effect of gamma irradiation on pollen germination of four male cultivars of date palm.



16

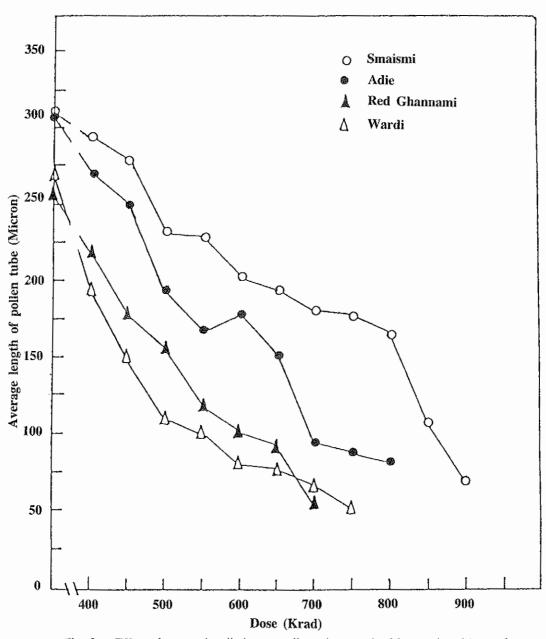
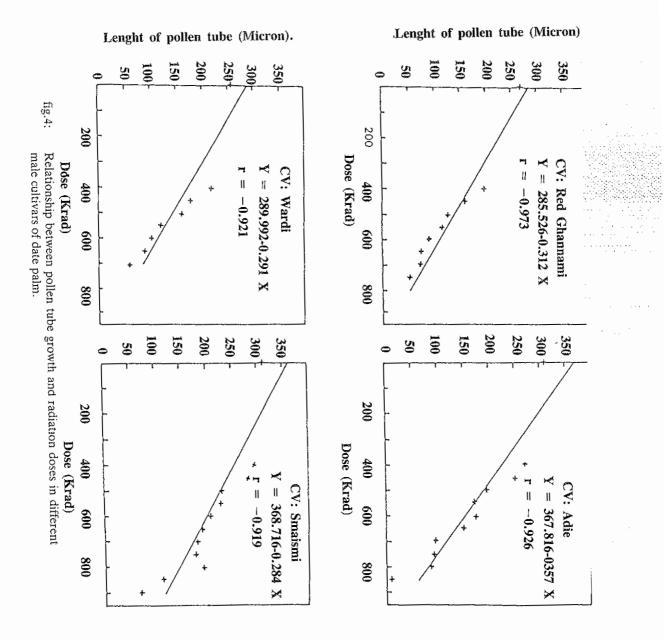


Fig. 3: Effect of gamma irradiation on pollen tube growth of four male cultivars of date palm.



A.A.M. Al-Jibouri, M. Kgazal and I.S. Al Saadawi

Date Palm J 5 (1): 19-35 Published 1987

# MORPHOLOGY OF JUVENILE PALMS OF FOUR SPECIES OF PHOENIX

S.S. GHOSH, S.K. DE AND T.A. DAVIS<sup>(1)</sup> Indian Statistical Institute, Calcuta 700 035

# ABSTRACT

The genus *Phoenix* comprises at least 17 species eventhough the specific differences between them are not particularly striking. In this paper we report observations on the morphological characters of young seedlings of *Phoenix sylvestris*, *P. dactylifera*, *P. pusilla* and *P. rupicola* commencing from germination up to the age of 12 months by raising them at the Indian Statistical Institute, Calcutta. Differences in the size and life of cotyledonary sheaths (apocole), prophylls, euphylls, number of plications per leaf and the onset of splitting of euphylls between species were recorded. The primary roots and their first-order rootlets differed between species in number, total length, thickness, rate of Production and in longevity. The rate of expansion of the bole portion of stem also differed between species.

الخصائص المورف ولوجية الأربعة أنواع من بادرات النخيل التابعة لجنس Phoenix س. س. غوش، س. ك. دى وت. أ. ديفيز معهد الاحصاء الهندي، كلكتا 035 7000

الخلاصة

يضم الجنس Phoenix على الاقل سبعة عشر نوعاً ولو أن الفروقات فيها بينها. غير واضحة. يشمل البحث على ملاحظات عن الخصائص المورف ولوجسة

<sup>(1)</sup> Present Address: JBS Haldane Research Centre, Nagercoil 4, Tamilnadu, India.

لبادرات فتية زرعت في معهد الاحصاء الهندي في كلكتا للأنواع P. pusilla, ابادرات فتية زرعت في معهد الاحصاء الهندي في كلكتا للأنواع P. pusilla, ولغاية عمر 12 شهراً حيث تم تسجيل الفروقات ما بين حجم وعمر النجمة (Apocole) وعدد والاعسف ا والاعسف الورقة وبداية انشقاقها. وقد وجد اختلاف ما بين الجذور الرئيسية وجذيراتها الأولى من حيث العدد والطول الكلي والسمك ومعدل انتاجها وعمرها ما بين الانواع الأربعة، وكذلك اختلف معدل اتساع الساق فيا بين هذه الأنواع.

# INTRODUCTION

The Genus *Phoenix* is dioecious which is grouped under sub-family Phoenicoideae of palmae or Arecaceae (Staflau, 1972)\*. This genus comprises seventeen species (Tomlinson, 1979), but it is very difficult to differentiate exactly each them. The chromosomes of the species have been reported to be remarkably alike in size and shape, and constant in number, 2n = 36 (Corner, 1966), n = 18 (Tomlinson, 1979). However, specific differences in adult plants are found in the size and appearance of trunk and leaf, relative size of perianth lobes, size, shape, colour and taste of their fruits and also in the size, shape and position of the embryo in the seeds.

In this paper we present data on the differences between four species of *Phoenix:* 

- P. sylvestris Roxb.
- P. dactylifera L.
- P. rupicola Anders.
- P. pusilla Gaertn.

by studying the germination of seeds and also recording morphological

<sup>☆</sup> According to Mahabale (1982) Name Palmae is a conserved name. An order or a family has to be named after the type genus as per Sec. 2, Article 18, Note 3 of the International code of Botanical Nomenclature (Staflau 1972). Areca is the oldest palm name Known in botanical literature. The family Palmae, therefore is to be called *Arecacea*, after the type genus *Areca* from India.

#### Morphology of Juvenile Palms

characters of the respective seedlings up to the age of twelve months from the time of sowing the seeds.

# MATERIALS AND METHODS

Ripe fruits of *P. sylvestris* were obtained from wild palms growing in the campus of the Indian Statistical Institute, Calcutta. Fruits of *P. dactylifera* were procured from local market. The seeds of the two other species were obtained from the Indian Botanic Garden Calcutta. The seeds were sowm in seperate nursery beds of sandy loam soil in north Calcutta. The days of sowing for the four species of *P. Sylvestris*, *P. dactylifera*, *P. pusilla* and *P. rupicola* were 29.6.1967, 8.2.1968, 14.5.1971 and 26.7.1972 respectively. The seeds were examined at weekly intervals to record the commencement of germination. All the species started to germinate within 30 days of sowing of seeds. Subsquent observations were made at monthly intervals until the seedlings aged 12 months.

In young seedlings, the length of apocole and that of each main root and their maximum thickness were recorded periodically. First-order rootlets developed from the main roots were also counted. In addition, data on the sequence of production and size of leaves were gathered. Time of onset of splitting leaves and the increase in grith of stem were also recorded. Observations were recorded at monthly intervals on a set of ten intact seedlings selected at random and carefully removed from the nursery. The young seedlings of four species of *Phoenix* are shown in Plates 1-3.

#### **RESULTS AND DISCUSSION**

Seed and germination process: The hard endocarp in many paim fruits is absent in date seeds, and the seed (endosperm) is often mistakenly referred to as the stone. The membranous pellicle that surrounds the seed is the thin inner layer of the fruit-wall. The embryo remains embedded within the endosperm marked by a depression at the middle region, opposite to the furrow. The area of depression is the site for the embryo and has a weak-spot, the germination pore. The embryo is short and cylindrical, 3-5 mm in length. The stem-end of the embryo points inwards, while the root-end points outwards. By the elongation of the cotyledonary sheath, the primary axis of the embryo is carried deep into the soil (Plate 1, Fig. A). The length of the cotyledonary sheath as well as its longevity are different for the four species. The seedling remains connected to the seed by the elongated sheath till the entire portion of the reserve food is exhausted. The surface of

the cotyledon secretes enzymes which hydrolyse the proteins, oils and reserve cellulose of the endosperm cells and thus the cotyledon enlarges by digesting and absorbing the whole of its endosperm (corner 1966). The cotyledonary sheath in *P. sylvestris* grows to the length of 8.000 cm. on an average and it was found inactive during the time of secod month's observation, whereas in *P. dactylifera* and *P. pusilla*, the cotyledonary sheath remained active even at the time of the third month of observation. The apocole in *P. rupicola* was found inactive during the third month of observation. The length of cotyledonary sheath varies between 4.0 cm and 4.2 cm in *P. dactylifera*, 2.00 cm. and 2.54 cm. in *P. pusilla* and 3.08 and 4.87 cm. in *P. rupicola*. Soon both the apical regions of the axis become active and the primary roots and the prophyll pierce the cotyledonry sheath. The prophyll is the first foliar organ, a fleshy structure which has a sheath without lamina (Padmanabhan and Veeraswamy, 1974). Next to prophyll, the first euphyll which is simple, lanceolate, plicate and having no haut is formed.

The length, rate of growth, and longevity of prophyll and euphyll are different for all the four species. Numerical data on the prophyll of the 4 species are given in Table 1.

Upto the age of 3 months, all the 4 species produced 2 euphylls. By this time, the first euphyll of *P. sylvestris* attained its maximum growth. From the size and rate of growth of the euphylls, it can be seen that up to the age of ten months, *P. dactylifera* was most vigorous in growth. However, *P. rupicola*, exceeded *P. dactylifera* from 12 months at the time when it produced the tenth euphyll. The first euphyll in *P. sylvestris* remained green at the 12 month observation. In *P. rupicola*, the first and the scond euphylls withered at the age of eight and nine months respectively. The first euphyll of *P. dactylifera* and *P. pusilla* withered at the age of eleven months. *P. rupicola* produced leaves more vigorously during the later months as a sort of compensation for the early death of leaves. Data on the rate of growth, emerging time etc. of the euphylls are shown in the Plate-4.

From table 4 it is clear that up to the 4th euphyll there was no difference in the number of plications between species. But from the 5th euphyll, a difference appeared gradually, *P. sylvestris* got more leaflets.

The root system: During the first 12 months the seedlings of four *Phoenix* species produced 6-8 tough adventitious primary roots from the base of the young stem apart from the first primary root that continued to elongate from the tip of the radicle. The roots without secondary thickening remained

## Morphology of Juvenile Palms

cylindrical with more or less uniform thickness. Some of the earlier-formed primary roots started rotting at the tip 3-9 months after their appearance. This induced the production of branch roots (which had the same thickness as the primary root), from healthy regions at the tip and thus enabled the roots to grow deeper.

The roots maintained their girth more or less uniformly throughout their length. However, the girth of the subsequently-formed roots had greater dimension. The differences in the thickness of the four species of palms are shown in Table 5. The younger primary roots were usually 2-4 times thicker than that of the first primary root.

Each primary root produced numerous rootlets, and with time, some of them produced second-order or even third-order rootlets. Such details were not recorded.

Besides rootlets, the seedlings produced special respiratory roots (pneumathodes). They were very short and white protuberances developing from all sides of the proximal part of primary roots. The loose texture of their cortical cells swelled up to allow ready diffusion of air through them. Production of respiratory roots was more pronounced during the rainy season or when the nursery got flooded.

The germination of *Phoenix* is hypogeal and of 'remotive' type since the primary axis of the embryo is carried from the seed through the cotyledonary sheaths (Richard, 1811). During germination the embryonal axis is carried deep into the soil through the cotyledonary sheath. As soon as the root and shoot apices become active the elongation porocess of the sheath stops. This sheath is termed variously by different investigators, such as apocole (Cook, 1939), gaine cotyledonaire or ligule (Gatin, 1906) cotyledonary limb (Moore, 1961) and cotyledonary stalk (Corner, 1966). The Phoenix seedling gets deeply planted in the soil away from the seed in the above manner because of the apocole. It is common to several palm genera (Tomlinson, 1960a). This phenomenon is due to the adaptation by palms to a normally dry habitat (Rees, 1960). This morphology of the seedlings is an important factor in its establishment as it relates to the ability to penetrate the soil (Harper et al 1970). According to Brown (1976), the cotyledon of the stalk may provide an adaptive mechanism to place the embryonic plant quickly below the dry surface into the layers where the moisture is adequate for further development. In this paper we preferred to use the term of cotyledonary sheath.

In one of the earler studies (Davis and Ghosh 1970) the seeds of P. sylvestris were sown in the nursery beds prepared with ordinary soil, river sand, pebbles and cemented platform, covered with sandy loam soil of 1" thickness. Here the cotyledonary sheaths were observed to be as long as of 8.01, 7.15, 4.68 and 3.92 cm. long and as thick as of maximum thickness at the tubular region of 2.37, 2.15, 2.52 and 2.89 mm. respectively. So though the length and thickness of the cotyledonary sheaths depend on their ability to penetrate the soil, in the present study the variation in the length and thickness of the cotyledonary sheaths for the four species of *Pheonix* might be due to the specific difference as the seedlings were raised under identical nursery conditions.

In euphylls, plications are visible in parallel lines to the axis of petiole or of the rachis. Eight to ten wider and longer euphylls are successively produced and splitting is observed from the 6th or 7th euphyll. In the species studied, the first euphyll was observed to possess 3 plications or 3 leaflets. The later-formed euphylls possessed 5-11 plications and this inter-specific difference is significant. The growth rate of euphylls in each cases is different. This was in conformity with the observation made on P. dactylifera (Padmanabhan and Veerasamy, 1973). The process of gradual transition of the euphylls towards the adult shape in the 4 species was not identical. During the study, it was observed that even after splitting, the odd terminal leaflets resembled the shape of the first cuphyll in conformity with Tomlinson (1960 b). Splitting always started from the base of the rachis. The complex plication process has been studied by Arber (1922), Eames (1953), Periasamy (1962), Padmanabhan (1969), Padmanabhan and Veerasamy (1974), Dengler and Dengler (1984) in several palms including Phoenix dactylifera. Belin-Depoux and De Queiroz (1971) had also their different views about the plication during their studies on Euterpe edulis.

According to Lambourne (1935) and Purvis (1956) the length of the primary roots depends upon the existing water level of the soil. From our observations we confirm the above findings as many of the primary roots started rotting at their tip when it touched the water level during rainy season. Such roots were observed to produce branch-roots when the water level went down. The primary roots of many species of palms could go much deeper in well-drained soil. Vine (1945), (Davis and Ghosh, 1970, 1976; Davis, Ghosh and Ghose, 1975, 1968). Pneumathodes in several forms are quite frequent in adult palms of many species e.g., *Cocos, Elaeis, Oncosperma, Phoenix, Cryosophila* etc. (Corner, 1966). This phenomenon

#### Morphology of Juvenile Palms

in *Phoenix sylvestris* and *Cocos nucifera* was also reported by Davis (1968). This was reported to be present in young seedlings of *Areca catechu, Elaeis guineensis Phoenix sylvestris* and *Veitchia merrillii* (Davis and Glosh, 1970; Glosh and Ghose, 1971, Davis, Ghosh and Ghose, 1975, 1978). Yampolsky (1924), Lambourne (1935), Purvis (1956) and others investigated the root system of *Elaeis guineensis*. Yampolsky observed more penumathodes on the serial parts of the plants than on the underground portions. Such pneumathodes were observed in the seedlings of all the four species grown under water-logged conditions during the present study.

As in other palms, the formation of new roots at the bolar region and above it, is partially responsible for the expansion of the stem. The expansion within the terminal bud causes the palm to develop a broad woody foundation before the leafy crown which is visible above the soil and aerial stem is developed (Tomlinson, 1960b). The rates of expansion in the four species of *Phoenix*, differed considerably during the period of observation, under identical conditions.

# ACKNOWLEDGEMENT

We thank the Director, Botanical Survey of India, Calcuta for providing us with ripe fruits of *Phoenic pusilla* and *Phoenix rupicola* for this investigation.

# LITTERATURE CITED

- 1. Arber, A. (1922): On the development and morphology of the leaves of palms. Proc. Roy. Soc., London. B. 93: 249-261.
- Belin-Dupoux & H. Queiroz (1971): Contribution à l'étude ontogenetique des palmiers: quelques aspects de la germination de *Euterpe edulis*. Mart. Rev. Gén. Bot., 78: 339-371.
- 3. Brown, K.E. (1976) Ecological studies of the Cabbage palm, *Sabal palmetto*. III. Seed germination and seedling establishment. Principes, 20 (3): 98-115.
- 4. Cook, O.F. (1939): Bornoa an endemic plant of Haiti. Natn. Hort. Mag. 18: 254-280.
- 5. Corner, E.J.H. (1966): The natural History of Palms. Weidenfeld and Nicolson, London 105, 192-93, 323.
- 6. Davis, T.A. (1968): A study of respiratory organs of *Cocos nucifera* Linn. Ceylon Coconut Quart. 3: 116-136.
- 7. Davis, T.A. & S.S. Glosh (1970): Developmental morphology of young *Pheonix* sylvestris Roxb. Proc. 57th Ind. Science Congress, Part III: 262.

- 8. Davis, T.A & S.S. Ghosh (1976): Growth of stem and leaves in Areca nut palm. Journal of Plantation Crops, 4 (1): 10-13.
- Davis, T.A. & S. S. Ghosh & M. Ghose (1975): Morphology and anatomy of juvenile *Elaeis guineensis* (Arecaceae). Form, structure and Function in Plants. Sarita Prakasan, India: 300-12.
- 10. Davis, T.A., S.S. Ghosh & M. Ghose (1978): Morphology of juvenile Areca palm. Journal of Indian Botanical Soc. 57: 219-27.
- 11. Dengler, N.G. & R.E. Dengler (1984): Formation of plications in the pinnate leaves of *chrysalidocarpus lutescens* and the palmate leaves of *Rhapis excelsa*. Principes, 28 (1): 31-48.
- 12. Eames, A.J. (1953): Neglected morphoplogy of the palm leaf. Phytomorphology, 3: 172-189.
- 13. Gatin, C.L. (1906): Recherches anatomiques et chimiqus sur la germination des palmiers. Ann. Sc. Nat. Bot. IX, 3: 191-315.
- 14. Ghosh, S.S. & M. Ghose, (1971): Negatively geotropic roots in Areca seedlings. Arecanut & Spices, vol. 11: 4-7.
- 15. Harper, J.L., P.H. Lovell & K.C. Moore (1970): The shapes and sizes of seeds. Annual Rev. Ecol. Svst. 1: 327-356.
- Lambourne, J. (1935): Note on the root habit of oil palms. Malay Agric. J. 23: 582
- 17. Mahabale, T.S. (1982): Palms of India. Maharashtra Association for the Cultivation of Science, Research Institute, Law College Road, Pune, India.
- Moore, Jr., H.E. (1961): Botany and classification of palms. Am. Hort. Mag. 40:17.
- Padmanabhan, D. (1969): Leaf Development in *Phoenix sylvestris* L. 'In Recent Advances in the Anatomy of Tropical Seed Plants', ed. K.A. Chowdhury, 165-77 (Hindusthan Publ. Corpn., Delhi).
- 20. Padmanabhan & S. Veerasamy, (1973): Late splitting in Juvenile leaf of *Phoenix* dactylifera L. Curr. So. (India), 42: 470-2.
- 21. Padmanabhan & S. Veerasamy (1974): Late splitting in Juvenile leaf of *Phoenix* dactylifera L. Aust. J. Bot., 22: 689-700.
- Periasamy, K. (1962): Morphological and ontogenetic studies in palms. 1. Development of the plicate condition in the palm leaf. Phytomorphology 12: 54-64.
- Purvis, C. (1956): The root system of the oil palm. Its. distribution, morphology and antomy. J.W. Afr. Inst. Oil Palm Res. 1: 61.
- Rees, A.R. (1960): Early development of the oil palm seedling. Principes 4: 148-150.
- Richard, L.C. (1811) Analyse botanique. Des embryons Endorhizes ou monocotylédones, et particulièrement de celui des Graminées. Ann. Museum Hist. nat. 17: 451-52.
- 26. Staflau, F.A. et al (1972): International code of Botanical Nomenclature,

(Editor), Utrecht. A Oesthocks uitgevermaatchappif N.V. Utrecht, Netherlands.

- 27. Tomlinson, P.B. (1960a): Essays on the morphology of palms I. Germination and the seedling. Principes 4: 56-61.
- 28. Tomlinson, P.B. (1960b): Essays on the morphology of palms. II. The early growth of the palm. Principes 4: 140-43.
- 29. Tomlinson, P.B. (1979): Systematics and ecology of the palmae. Ann. Rev. Ecol. Syst. 1979. 10: 85-107.
- 30. Vine, H. (1945): Report of the Chemistry Section. Agriculture Dept., Nigeria.
- 31. Yampolsky, C (1924): The pneumathodes on the roots of the oil palm (*Elaeis guineensis* Jacq.) Am J. Bot. 11: 502-12.

P. Sylvestris P. dactylifera P. pusilla P. pusilla	Ist:2nd:3rd:4th::5th::6th:monthmonthmonthmonthmonthfil:vestris $9.26$ $9.68$ dead $    7.06$ $6.20$ $6.10$ $6.10$ $6.10$ dead $ 7.06$ $6.20$ $6.10$ $6.10$ $4.40$ $illa$ $4.80$ $4.60$ $4.90$ $4.20$ $4.50$ $illa$ $5.50$ $6.30$ $6.75$ $5.70$ $dead$ $icola$ $5.50$ $6.30$ $6.75$ $5.70$ $dead$ $icola$ $F.pusilla$ has the shortest prophyll with longest life. $ -$ In P. dactylifera, the prophyll emerges 2 months after sowing and withers at the 6th month. P. sylvestris has the longest prophyll with shortest life. $ A_{month}$ $F.pusilla$ has the shortest prophyll with longest life. $-$	no no no no no no no no no no	<b>Ist:</b> month 9.26 4.80 5.50 5.50 I emerges 2 nd <i>P. pusilla</i>	<b>2nd:</b> month 9.68 7.06 4.60 6.30 6.30 has the s	ter sowing hortest pr	<b>3rd:</b> month dead 6.20 4.90 6.75 5.75 g and with rophyll with	4th: month 6.10 6.10 5.70 5.70 ith longest li	4th: 4th: - 6.10 5.70 5.70 he 6th moni	<b>5th:</b> month 6.10 4.50 dead th. <i>P. sylv</i>	estris has	6th: month dead 4.40 - the longe
<ul> <li>Sylvestris</li> <li>dactylifera</li> <li>pusilla</li> <li>pusilla</li> </ul>	<i>iylifera</i> , the p with shortest	9. 4. 5. 5. 1ife and	26 	9.68 7.06 4.60 6.30 has the sfi	ier sowing hortest pr	dead 6.20 6.75 6.75 and with cophyll w	6 5.7 fith longes	- 10 20 70 . 6th mon	- 6.10 4.50 dead th. <i>P. sylu</i>	estris has	- dead 4.40 - the longe
<ul> <li>dactylifera</li> <li>pusilla</li> <li>runicola</li> </ul>	<i>lylifera</i> , the p with shortest	5. 5. rophyll e life and	- 80 50 merges 2 <i>P. pusilla</i>	7.06 4.60 6.30 6.30 months aft	ter sowing hortest pi	6.20 4.90 6.75 and with cophyll w	6 4 5.' 5.' 5.' 10 set the	10 20 70 . 6th moni at life.	6.10 4.50 dead th. <i>P. sylv</i>	estris has	4.40 4.40 - the longe
, pusilla	<i>lylifera</i> , the p with shortest	4. 5. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7.	80 50 merges 2 <i>P. pusilla</i>	4.60 6.30 months affinas the s	ter sowing hortest pi	4.90 6.75 and with cophyll w	5.' 5.' iers at the ith longes	20 70 . 6th mon! at life.	4.50 dead th. <i>P. sylv</i>	estris has	4.40 - the longe
o runicola	<i>lylifera</i> , the p with shortest	5. rophyll e life and	50 merges 2 P. pusilla	6.30 months aff	ter sowing hortest pi	6.75 and with ophyll w	5.7 lers at the ith longes	70 . 6th mont it life.	dead	estris has	the longe
· rapicona	<i>tylifera</i> , the p with shortest	rophyll e life and	merges 2 P. pusilla	months aff has the s	ter sowing hortest pi	and with ophyll w	ers at the ith longes	th moni tife.	th. P. sylv	estris has	the longe
			Aver	Average length of juvenile leaves (cm) of 4 species of <i>Phoenix</i> during the period of study	ge length of juvenile leaves of 4 species of <i>Phoenix</i> during the period of study	ile leaves hoenix of study	(cm)				
	ndad						Eophylls				
opecies:	ггорин		14	ю	<b>4</b>	m	Q	Ļ	~~	6	10
. sylvestris	9.47	38.75	41.39	28.62	22.60	23.64	18.19	12.03	5.25	1	1
. dactylifera	6.36	20.14	24.76	34.87	32.80	29.21	29.83	31.94	27.46	17.71	ł
P. Pusilla	4.57	20.27	17.34	15.56	10.70	11.50	12.34	10.23	9.25	Ι	ł
minola (	2012	75 11	20.64	70 02	12 12	12 22	22 06	20 05		32 10	0.60

28

			«									
Canadac							Age in	Age in months				
sanade	part(	7	3	ব	in I	6	7	<b>30</b>	6	10	31	12
P. Sylvestris	2.37	4.64	5.70	9.40	7.20	9.25	11.30	12.95	12.90	13.31	16.32	17.90
P. dactylifera	2.00	4.37	5.07	5.75	7.88	9.20	9.70	13.46	15.80	19.0	21.20	27.00
P. pusilla	2.76	2.84	3.00	3.80	4.82	5.80	7.90	8.30	10.30	11.84	15.20	16.35
P. rupicola	2.94	4.00	5.28	6.60	7.18	11.28	13.00	13.90	14.50	15.70	17.90	19.40
			Numbe in f	Table 4. mber of plications of euph in four species of <i>Phoenix</i> .	Table 4. plications c	Table 4. Number of plications of euphylls in four species of <i>Phoenix</i> .	SI	Eophylls	sliv			
Species												
-	Ist.	2nd.		3rd.	46	4th.	5th.	C	6th.	7th.		8th.
P. sylvestris	ŝ	5		s va		5	9		7	6		11
P. dactylifera	ŝ	ŝ		ŝ		10	9		1~	6		10
P. pusilla	ŝ	ю		S	47	5	S		6	8		8
P. ruvicola	ŝ	ςΩ		S		10	ŝ		9	7		8
	:											

Table 3. Data on thickness (mm) of collar region in four eneries of Phoenix

Morphology of Juvenile Palms

Table 5.Thickness of primary roots at baseof our species fo Phoenix during 12		( <b>mm</b> )	months.
	Table 5.	Thickness of primary roots at base (mm)	during 12

				ocular mu	nber of p	Serial number of primary roots	01S			
species	1	17	3	4	5	6	7	90	6	10
P. sylvestris	1.86	2.32	3.12	3.32	4.06	4.32	4.60	1	1	1
P. dactylifera	1.98	2.56	2.85	3.22	3.44	3.58	3.69	3.92	4.03	4.40
P. rupicola	1.26	1.45	2.28	3.25	3.62	4.08	4.25	4.38	4.45	Ι
P. pusilla	1.16	1.50	2.13	3.05	3.83	4.20	4.60	5.00	1	Ι

## Morphology of Juvenile Palms

# Plate 1

Fig. (A) early stages of germination of P. dactylifera.

- (a) cross section of seed to indicate embryo and its position.
- (d) & (c) enlarge embryo after soaking in water,
- (d) development of apocole and cotyledon,
- (e) development of radicle below apocole,
- (f) enlargement of cotyledon.

Figs. B-D P. dactylifera seedlings.

- (B) 9 and 10 months old,
- (C) 11 months old.
- (D) 12 months old.

## Plate 2

Fig. A P. sylvestris seedlings (1 to 4 months old)

- B P. dactylifera seedlings (1 week, and 1-4 months old)
- C P. rupicola seedlings (1 to 3 weeks, and 1-3 months old)
- D P. pusilla seedlings (1 to 3 weeks, and 1-3 months old)

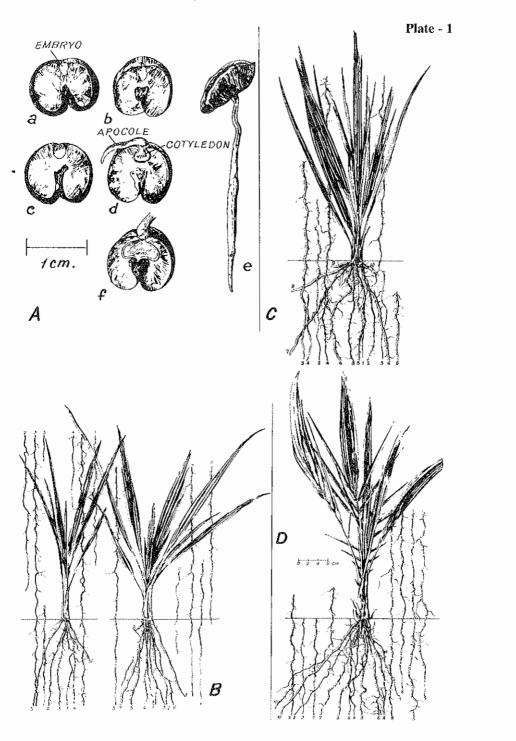
#### Plate 3

Fig. A P. sylvestris seedlings (9 to 12 months old)

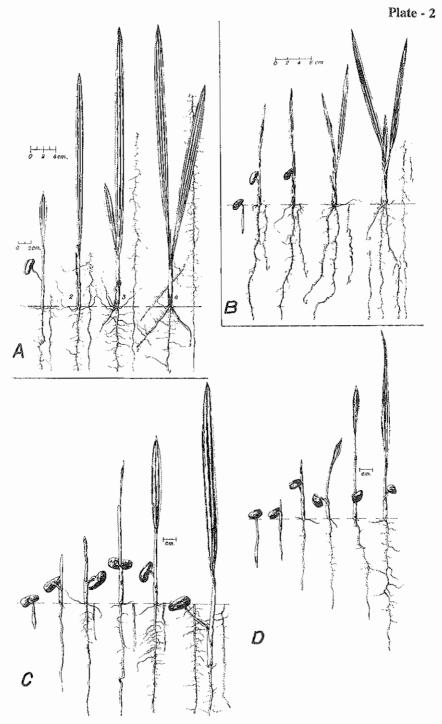
- B P. pusilla seedlings (10 to 12 months old)
- C P. rupicola seedlings (9 and 10 months old)
- D P. rupicola seedlings (11 and 12 months old)

#### Plate 4

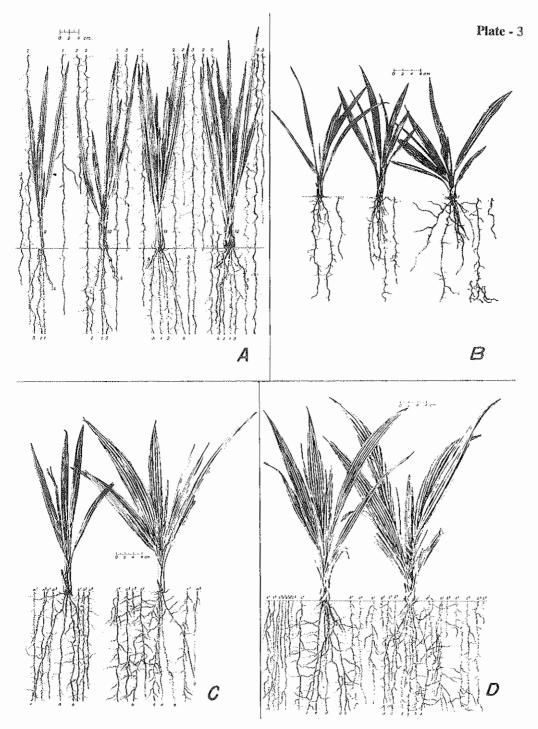
Growth rate euphylis (in cm.) of the seedlings of *P. sylvestris*, *P. dactylifera*, *P. rupicola* during 1-12 months after germination.



Morphology of Juvenile Palms



33



Morphology of Juvenile Palms

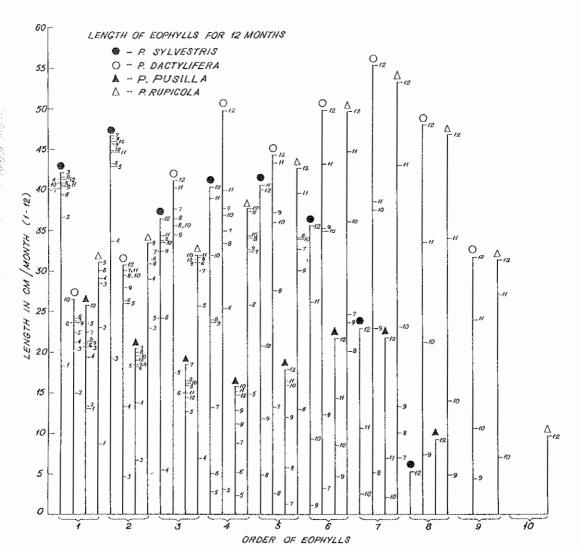


Plate - 4

Date Palm J 5 (1): 36-47 Published 1987

# MORPHOGENETIC VARIATION IN PALM EMBRYOS CULTURED IN VITRO

# A. ZAID

Central Station of Saharan Agronomy P.O.Box 533, Marrakech, Morocco.

## ABSTRACT

A survey tissue culture study to determine the morphogenetic potential of excised embryos revealed intra-specific variation for several members of the Arecaceae. Embryos excised from mature seeds of 21 palm species were cultured on a modified Murashige and Skoog medium containing 3 g L<sup>-1</sup> activated charcoal, with and without 100 mg  $L^{-1}$  2,4-dichlorophenoxyacetic acid and 3 mg  $L^{-1} N^6 (\Delta^2$ -isopentenyl) adenine. On nutrient media devoid of phytohormones excised embryos usually germinated. Although cultured embryos were often treated identically, four species showed distinct variation in such growth responses as shoot and root lengths. Embryos cultured on nutrient medium containing phytohormones exhibited notable variatrion in terms of callus fresh weight increases and explant diameter following the first culture passage. Corypha elata, Opsiandra maya Cook, and Phoenix dactylifera L. cultivar 'Sayer' were the only species that exhibited morphogenetic variation in media with and without phytohormones. An examination of this morphogenetic variation among palm species is described.

الاختلاف الوراثي المظهري لأجنة النخيل المزروعة خارج الجسم الحي عبد الوهاب زايد المحطة المركزية للنباتات الصحراوية، ص. ب. 533، مراكش ـ المغرب

الخلاصة

تم اجراء مسح لبعض أصناف العائلة النخيلية وذلك لتحديد المصادر الوراثية المظهرية الناتجة عن زراعة الأجنة المستأصلة خارج الجسم الحي، والكشف عن طبيعة اختلافاتها المتداخلة. فصلت الأجنّة من 21 صنفاً من أصناف النخيل، زرعت في الوسط الغذائي موارشيجي وسكوك (MS) والحاوي على 3 غم/لتر فحم منشط، مع أو بدون 100 ملغم/لتر D-2,4 و3 ملغم/لتر على 3 فم/لتر فحم منشط، مع أو بدون 100 ملغم/لتر ما 2,4 و3 ملغم/لتر فقد حصل فيها انبات طبيعي. في حين أظهرت أربعة أصناف اختلافاً واضحاً فقد حصل فيها انبات طبيعي. في حين أظهرت أربعة أصناف اختلافاً واضحاً في استجابتها للنمو من حيث أطوال الجذور والساق. بينا الأجنة المزروعة في ألأوساط الغذائية والحاوية على الهرمونات فقد أظهرت اختلافاً ملحوظاً من الأوساط الغذائية والحاوية على الهرمونات فقد أظهرت اختلافاً ملحوظاً من الأول. وأبدت الأصناف ... Phoeniz و Opsiandra maya و معاير) اختلافاً في المؤهر الوراثي في الأوساط الأول. وأبدت الأصناف ... الغذائية الحاوية على الهرمونات أو بدونها. كما جرى توضيح الأوساط الغذائية الخراراعي ساير) اختلافاً في المظهر الوراثي في الأوساط الأول. وأبدت الأصناف ...

## INTRODUCTION

Palm propagation is mainly achieved through seed germination. Due to the

#### A. Zaid

high degree of heterozygousity, which is often compounded by intra and inter-specific hybridization, each seedling may be considered as a new clone or a seedling mixture (Hartman & Kester, 1968). The term clone is used todefine «genetically uniform material derived from a single individual and propagated exclusively by vegetative means» (Hartman & Kester, 1968). Some date palm clones, derived by chance selections, have been vegetatively propagated by off-shoots for centuries to maintain their genetic identity (Popenoe, 1913). More often, palm seedlings are genetically distinct mixtures which can not be maintained and proliferated owing to the absence of natural vegetative propagation.

In dioecisous palm species, such as the date palm, half of the progeny may be males and the other half are females. Further, no method exists to determine seedling sex and fruit or pollen quality prior to flowering. However, seedling palms are useful in breeding studies in order to develop new and superior cultivars; male and female palms are produced for their pollen and fruiting characteristics resepctively (Hartman & Kester, 1968; Munier, 1973). Also, seedlings may serve as bioassay plants to test environmental factors on palm growth (Khudairi, 1958) and to study palm metabolism and cytology (Shafaat, 1978). Excised embryos provide a large number of explants which are useful in establishing tissue culture to explore the micropropagation potential of palms. Palm tissue culture studies may be conducted in countries where such native palms do not occur using embryo explants.

A tissue culture survey was performed using 21 palm species to determine the morphogenetic potential of excised palm embryos *in vitro*. During the course of this study it became obvious that variation in growth responses from explants occured within species. The purpose of this study was to recognize and describe the intraspecific variation. Potentially, by understanding the genetical variation of palm explants, the nutritional requirements necessary to sustain growth can be elucidated. Morphogenetic variation among members of the same species has been an ubiquitious phenomenon associated with the tissue culture of plants (Carlson, 1973; Green, 1977).

## MATERIALS AND METHODS

The seeds were soaked in tap water for 48 hours and were repeatedly rinsed prior to the surface sterilization procedure. Seeds were treated for 15 min. with sodium hypochloride solution at 2.63% (containing one drop of Tween-20 emulsifier per 100 ml. solution). Seeds were then rinsed three times with autoclaved distilled water to remove residual disinfectant. The ethanol flamed anvil hand-cutter was used to open seeds longitudinally. The exposed embryos were aseptically removed and planted with the aid of a scalpel fitted with # 11 surgical blade. Careful attention was given to avoid embryo damage.

Basal nutrient medium employed for initial embryo germination tests consisted of Murashige and Skoog inorganic salts (1962) and the following (in mg L<sup>-1</sup>): thiamine-HCL, 0.4; i-inositol, 100; sucrose, 30,000; phytoagar, 8,000; and neutralized activated charcoal, 3,000. In order to induce callus production, embryos were cultured on basal nutrient medium supplemented with 100 mg L<sup>-1</sup> 2,4-dichlorophenoxyacetic acid (2,4-D), and 3 mg L<sup>-1</sup>N<sup>6</sup> ( $\Delta^2$ -isopentyl) adenine (2iP). the pH of all media was adjusted to 5.7 ± 0.1 prior to the addition of agar with 0.1 N HCl or NaOH. Media was autoclaved for 15 min. at 15 Ib/in<sup>2</sup> pressure at 121°C, and solidified slanted cooled at a 45°.

Twenty excised embryos for each palm species were planted per treatment. All cultures were incubated in a temperature controlled environmental chamber at 29°C  $\pm$  1. Germination tests were conducted under a 16 hour daily exposure to 100 ft-candle Gro-Lux light. Callus induction tests were performed in the dark. Explants were recultured every 8 weeks at which time data was taken.

#### RESULTS

General Remarks. Within one week after excision, embryos of most palm species began to enlrage. The growth results obtained at the end of 8 weeks in culture are presented in Table 1. Completely uniform and positive morphogenetic responses such as 100% callus formation or germination for any tested species was not observed. Invariably, some embryos in all species tested failed to survive and turned brown and died within a few weeks after culture. Excised embryos from 12 of the 21 species tested exhibited fairly uniform morphogenetic response and their variability was minimal. Eight palm species exhibited notable morphogenetic variation among their cultured embryos. This variability was examined further in this study.

Germination. After two weeks, most embryos exhibited germination through cotyledonary elongation followed by root and shoot development. Complete seedlings consisting of the first foliar leaves and primary root developed after two to six weeks in culture (Fig. 1). The cotyledon haustorium was much reduced in size and was probably non-functional during this stage of development.

Within the same species a wide range of morphogenetic responses was exhibited (Table 1). In contrast to the typical situation, some embryos developed a large haustorium, e.g. Opsiandra maya Cook (Fig. 2). Embryo germination rates were eratic among tested species. Some embryos did not germinate at all or if they did, growth was arrested at the cotyledon elongation stage (Fig.2). Primary and secondary roots and leaves developed from some embryos within species, while these structures were absent in other embryos (Fig. 2). In some cases, embryos elongated and produced a primary root but lack the emergence of first foliar leaf. These types of morphological variations among cultured embryos were commonly observed in Corypha elata L., Heterospathe elata Scheff, Opsiandra maya, and Phoenix dactylifera L. cultivars 'Sayer' and 'Deglet Nour' (Table 1). Variation in root, shoot, and leaf length and number was also common among embryos of the same species (Fig. 2 and 3).

To enhance adventitious root formation, seedlings were recultured into nutrient media containing 0.1 mg  $L^{-1}$   $\alpha$ -naphthaleneacetic acid without charcoal. Embryos that failed to germinate after the first culture passage were recultured to fresh media. However, their subsequent germination was rare. Also embryos, which exhibited some cotyledonary elongation, failed to produce complete seedlings in later cultures. We observed variation in the seedling development among embryos of the same species.

Callus formation. Table 1 shows wide callus-related morphogenetic variation within several palm species. Eight species exhibited pronounced intra-specific variation (Table 1). Nutrient media containing 100 mg L<sup>-1</sup> 2,4-D and 3 mg L<sup>-1</sup> 2ip promoted the initiation of callus from embryos within 4 to 8 weeks in culture. Several species exhibited cotyledonary elongations only in this media, e.g. Aiphanes caryotaefolia Wed. and Arenga mindorensis Merr. Among embryos of several species there was a wide range in callus fresh weight. For instance, in Brahea armata Mar. cultures, the variation of callus weight ranged from 0.236 to 0.715 gm. with an average of 0.660 gm. Further, the diameters of calli varied between 0.51 and 1.49 cm. with an average of 1.39 cm. Continued reculture to fresh media failed to enhance callus formation from embryo explants that did not respond after the first culture passage. Variation in terms of callus fresh weight was common in second and third generation cultures (Fig. 4).

#### DISCUSSION

Phenotypic plasticity in plants is controlled by genetic and environmental factors and may vary within the same genotype according to the developmental stage examined (Falconer, 1960; Langridge, 1963).

Embryo maturity is a determining explant factor for obtaining survival and subsequent morphogenetic responses *in vitro* (Raghavan, 1976). Nutrient media composition and culture conditions are important external considerations to obtain embryo growth and development (Raghavan, 1976).

In this study, morphogenetic responses including callus, shoot and root production from excised embryos varied within some palm species. Similar results have been observed in embryo cultures in other species such as Zea mays L. (Novak et al., 1979), Oryza sativa (Yie & Liaw, 1975; Maeda, 1970), Bryophyllum diagremotianum (Nishi et al., 1968), and Elaeis guineensis Jacq. (Rabéchault et al., 1968, 1973). Culture variability noted has included growth rates, organogenetic potential, and callus color and texture. In our study, potential reasons for this morphogenetic variation could be mixing of pollen and/or seeds from different trees. No explanation is offered as to why other palm species did not show such wide variation *in vitro*. Several palm tissue culture studies have performed testing the nutritional factors on embryo growth and development (De Guzman et al., 1979; Fisher & Tsai, 1978; Reynolds & Murashige, 1979).

The palm intra-specific variation observed *in vitro* resembles the phenomena that commonly occur in nature (Carpenter & Ream, 1976). Such *in vitro* variation should be recognized. In tissue culture nutritional studies, it is necessary to obtain valid growth results in response to tested treatments. Growth variation within the same species in palms would make the true hormonal and nutritional effects very difficult to analyse using embryo cultures. Hence, consideration should be allotted as to the source of the explants used in future metabolic studies in palms.

# ACKNOWLEDGEMENT

I wish to express my deep appreciation to Dr. Brent Tisserat for his guidance, advices and invaluable assistance while I was at the Fruit and Vegetable Chemistry Laboratory, Pasadena, California, U.S.A.

#### A. Zaid

#### LITERATURE CITED

- Carlson, P.S. (1973): Somatic cell genetics as a tool for plant breeding. In: Induced mutations in vegetatively propagated plants. ed. Elsever Scientific Company. Vienna. pp: 1-178.
- Carpenter, J.B. and C.L. Ream. (1976): Date palm breeding, a review. Date Growers' Inst. Rept. 53: 25-33.
- 3. De Guzman, E.V., A.G. del Rosario, and E.M. Ubalde. (1979): Proliferative growths and organogenesis in coconut embryo and tissue cultures. Philippine J. Coconut Studies 7: 1-10.
- 4. Falconer, D.S. (1960): Introduction to quantitative genetics. Ronald Press Company. New York. pp: 1-365.
- 5. Fisher, J.B. & J.H. Tsai (1978): *In vitro* growth of embryos and callus of coconut plam. in vitro. 14: 307-11.
- 6. Green, C.E. (1977): Prospects for crop improvement in the field of cell culture. Hort Science. 12: 131-34.
- 7. Hartman, H.T. & D.E. Kester. (1968): Plant Propagation principles and practices. 2nd Ed Prentice Hall Inc. Englewood Cliffs, New Jersey. pp: 1-662.
- 8. Khudairi, A.K. (1958): Studies on the germination of date-palm seeds. The effect of sodium chloride. Physio Plant 11: 16-22.
- 9. Langridge, J. (1963): The genetic basis of climatic response in environmental control of plant growth. Academic Press, New York. pp: 1-381.
- 10. Maeda, E. (1970): Growth of rice callus derived from embryo under the subculture condition. Proc. Corp. Sci. Soc. Japan 40: 141-49.
- 11. Munier, P. (1973): Le palmier-dattier; Techniques agricoles et production. G.P. Maisonneuve & Larose. Paris. pp: 1-176.
- 12. Murashige, T. & F. Skoog. (1962): A revised medium for rapid growth and bio assays with tobacco tissue cultures. Physiol. Plant. 15:473-97.
- 13. Nishi, T., Y. Yamada, & E. Takahashi., (1968): Organ redifferentiation and plant restoration in rice callus. Nautre. 219: 508-509.
- Novak, F.J., Z. Opatrny, B. Rovenska, & M. Nesticky. (1979): Studies on the morphogenetic response of Maize tissue cultures of different origin. Biol. Plant 21: 418-26.
- 15. Popenoe, P.B. (1913): Date growing in the old and new world. West. Ind. Gardens. Altadena, CA. 6: 59-71.
- Rabéchault, H., J. Ahée, & G. Guénin. (1968): Recherches sur la culture in vitro des embryons du palmier a huile (Elaeis guineesis Jacq.) IV. – Effets de la teneur en eau des noix et de la durée de leur stockage. Oléagineux 23: 233-37.
- Rabéchault. H., G. Guénin, & J. Ahée. (1973): Recherches sur la cutlure in vitro des embryons du palmier à huile (*Elaeis guirmensis* Jacq.). IX. Activation de la sensibilité au lait de coco par une réhydratation des graines. Oléagineux. 28: 333-36.
- 18. Raghavan, V. (1976): Experimental Embryogenesis in vascular plants.

#### Morphogenetic Variation in Palm

Academic Press, Inc. New York. pp. 1-603.

- 19. Reynolds, J.F., & T. Murashige. (1979): Asexual embryogenesis in callus cultures of palms. *In vitro*. 15: 383-87.
- Shafaat, M. (1978): Problems in date-palm propagation. Indian Horticulture. 23: 15-18, 31.
- 21. Yie, S.T., & S.I. Liaw. (1975): Studies on the growth and development of excised embryos of different varieties of rice. Bot. Bull. Academia Sinica. 16: 149-58.

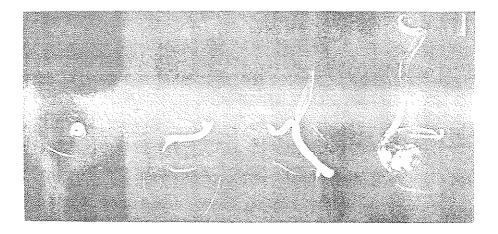


Figure 1. Sequence of germination from *Phoenix dactylifera* cultivar 'Sayer' excised embryos cultured on a modified Murashige and Skoog medium containing 0.3% activated charcoal. From left to right; early cotyledon elongation stage (1-week old); continued cotyledon elongation and primary root emergence (2-weeks old); emergence of first foliar leaf (3-weeks old); and established seedling *in vitro* (6-weeks old). Note that the cotyledon haustorium is much reduced in size in all stages of seedling development.



Lexamples of the types of germination responses obtained from excised embryos of *Opsiandra maya* after 8 weeks in culture. Note that some embryos (far left) are underdeveloped compared to others (far right). Morphogenetic Variation in Palm

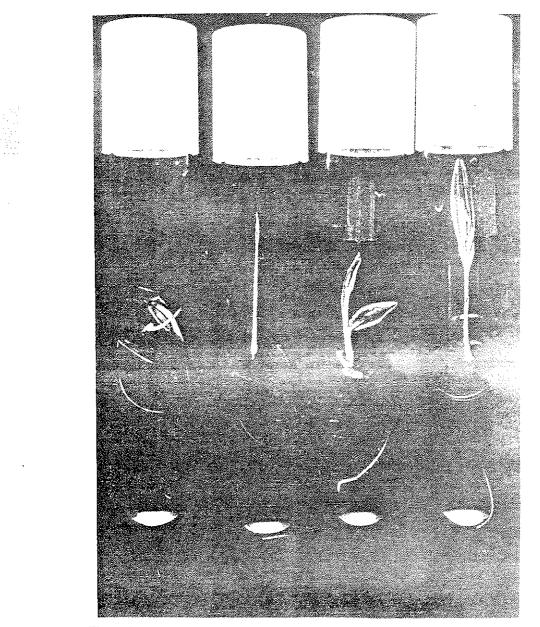


Figure 3. Examples of the various types of morphogenetic responses obtained from *Heterospathe elata* excised embryos after 8 weeks in culture. Note that the extent of germination varies markedly among the seedlings.

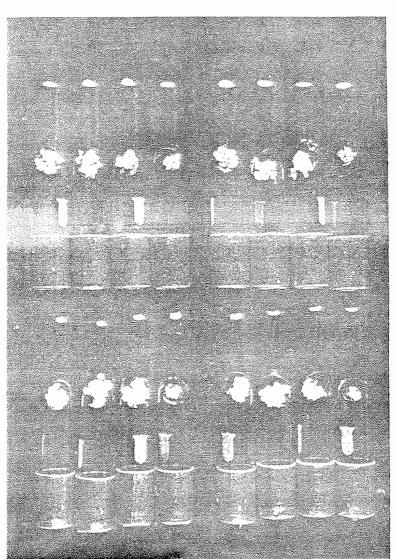


Figure 4. Examples of the intra-specific variation in palms on basal nutrient medium containing 0.3% activated charcoal and 100mg/1 2,4 dichlorophenoxyacetic acid. Top left cultures: Two clones of *Erythea edulis*. Callus culture in first tube, far left, represents growth derived from one clone; other three tubes containing growth from subcultured calli derived from a single embryo. Similar phenomena is shown by *Brahea armata* (top right cultures); *Livistona decipiens* (bottom left, cultures) and *Phoenix dactylifera* cultivar 'Sayer' (bottom right cultures). Cultures have been maintained for 24 weeks *in vitro*.

	in vitro. <sup>2</sup> .
Table 1.	embyos
	paim
	excised
	õ
	Development

Growth and

-2,4 6.70-7.85 1.53-2.09 0.11-1.73 3.67-5.13 2.87-3.45 6.31-9.59 3.57-4.78 5.83-6.85 1.19-1.43 2.70-5.23 1.71-1.97 0.51-0.73 2.10-2.40 0.51-0.59 3.73-4.21 0.31-4.74 1.54-19 Range ı ļ I 1 Root length/ culture (cm)  $7.75\pm1.43$  $1.91\pm0.52$ 8.15±2.43 4.21±1.11 6.66±0.91 0.40±0.08 4.98±1.52  $1.35\pm0.15$  $1.95\pm0.38$  $1.71\pm0.78$ 2.31±1.22 4.85±0.71 3.23±0.62  $1.90 \pm 0.33$ 0.58+0.06 4.11'0.62  $0.63 \pm 18$ ī I Ave. I 9.13-10.89 3.67-4.12 8.03-8.95 4.83-5.79 0.61-3.09 4.55-4.34 3.31-5.53 8.43-9.53 3.53-3.85 0.50-6.55 5.43-9.27 4.17-6.37 4.07-4.23 5.13-7.21 1.81-2.22 1.29-1.91 3.51-4.01 2.49-2.77 Range 1 ı 1 Shoot length/  $10.74\pm1.32$  $4.03\pm0.35$ culture (cm) 1.12±0.22 5.13±0.78 8.10±1.80 5.31±0.75 2.13±0.54 .76±0.50 6.87±1.70 4.15±0.35 8.75±1.06 5.60±1.17 4.88±0.57 9.50±0.93 3.75±0.27  $2.34\pm0.89$ 2.70±0.22 3.93±0.43 Mean ţ I i +2,4 0.51-1.49 0.33-0.45 0.53-0.73 0.41-1.53 1.11-1.32 1.21-1.53 0.53-0.69 1.13-1.32 1.59-1.85 0.51-1.76 0.20-2.1 0.87-0.95 1.21-1.40 0.53-0.64 1 1.12-1.31 0.95-1.15 0.47-0.59 0.63-0.86 Range ł F 1 culture (cm)  $1.37\pm0.14$  $0.42\pm0.04$  $1.24\pm0.13$ Callus dia./  $0.70\pm0.21$  $1.48\pm0.13$  $1.48\pm0.13$  $0.64\pm0.07$ 1.75±0.25 1.37±0.07 2.37±0.12  $1.28\pm0.10$  $1.10\pm0.06$ 1.35±0.14 1.26±0.76  $0.92\pm0.15$  $0.54\pm0.05$  $0.80 \pm 0.11$  $0.61 \pm 0.09$ I ł L 0.236-0.716 0.049-0.057 0.161-0.329 0.350-1.431 0.563-1.731 0.120-0.147 1.633-1.729 0.431-0.649 0.421-0.459 0.103-0.119 0.905-0.119 .796-1.913 0.302-0.335 0.041-0.053 131-1.903 0.413-0.435 0.195-0.211 0.69-0.083 I Range ۱ I I Callus weight/  $0.066\pm0.121$  $0.054\pm0.006$  $0.322\pm0.080$  $1.285\pm0.136$  $1.341\pm0.104$  $0.132\pm0.027$  $\begin{array}{c} 1.710\pm0.040\\ 0.590\pm0.578\\ 1.730\pm0.151\\ 0.116\pm0.004\\ 0.452\pm0.024\\ 0.452\pm0.024\\ 0.204\pm0.031 \end{array}$ 0.111±0.034 -0.048±0.005  $1.825 \pm 0.318$  $0.324 \pm 0.030$  $0.081 \pm 0.009$  $0.456\pm0.027$ culture (gm) I Mean I ł 1 -2,4-D 55.CE 40,CE 70,CE 20,00 20,00 0000 70,G 70,G 50,G 6<u>5</u>,G 50,G 65,G 9.0 19.0 40,G 30,G ī Morphogenetic<sup>6</sup> responses% 1 +2.4D 40,CE 344688 000000 36,C z,c 59.C 1,00 1,00 1,00 59,C 42,C 29,C Corypha<sup>e</sup> elata L.<sup>e</sup> Erythea eduis S. Wats.<sup>e</sup> Heterospathe<sup>e</sup> Opsiandra maya Cook.° Phoenix dactylifera Brahea annoia Matt." Chrimas radiata Lodd. Sylvestrix (L.) Roxb. Prestoeu sp. Rhopalostylis sapida Vashingtonia filifera Buria capitate Becc. ousilla J. Gaetn.º Deglet Nour Wandl. & Druce romanzoffianam decipiens Becc<sup>c</sup>. formei Wendl. robusta Wendl. **Trachycarpus** elura Scheff. Subal minor (Jacq) Pers 'Sayer' Arecastrum. Livisiona reclinata merrilli Saribus Wendl. Name Becc.

Morphogenetic Variation in Palm

Embryo explants were cultured on a basal nutrient medium containing 0.3% activated charcoal. Twenty cultures were embployed per species. Responses observed: C, callus production. CE, cotyledon elongation only, G, germination to produce a seedling. Palm species exhibiting wide morphogenetic variation *in vitro*.

പ്പ്പ്

Date Palm J 5 (1): 48-58 Published 1987

# ABNORMAL BRANCHING IN DATE PALM (PHOENIX DACTYLIFERA L.)

# A, ZAID

Plant Physiology Department Station Centrale d'Agronomie Saharienne B.P. 533, Marrakeeh, Morocco.

#### ABSTRACT

Date Palm (*Phoenix dactylifera* L.) showing branching phenomenon, this may be attributed to dichotomy, axillary bud development, polyembryony and or attack by disease. Date palm trees that shows such phenomenon are fertile and may continue to branch again. Further studies on analysis of the vascular system of branched date palm are needed. For such study may lead to a better understanding of tissue culture for the purpose of *in vitro* date palm propagation.

التفرع غير الطبيعي في نخلة التمر عبد الوهاب زايد قسم فسلجة النبات، المحطة المركزية للزراعة الصحراوية، ص.ب. 533 مراكش، المملكة المغربية

الخلاصة

يلاحظ في نخلة التمر قـابليتها عـلى التفـرع وهـذا ربمـا يعـود إلى الانقسـام الثنائي، تطور البرعم الحانبي، تعـدد الأجنة و/أو نتيجـة اصابتهـا بالأمـراض. نخيل التمر الذي يبدي هذه الظاهرة يكون خصباً وقد يتفـرع مرة ثـانية. عليـه هنالك ضرورة لدراسة وتحليل بمجموعة الانسجة الوعائية. مثل هذه الدراسة ربما تقودنا إلى معرفة أكثر في زراعة الانسجة وبالتالي اكثار نخيل التمر عن طريق هذه التقنية.

#### INTRODUCTION

To a popular mind, perhaps the most characteristic feature of the palm family is a tall, straight undivided stem surrounded by its single head. Branching in plams has not been fully investigated and the available literature is often scanty and unsatisfactory. Perhaps the *small* number of angiosperms showing branching are more an indication of limited study, especially of tropical groups, than of the rarety of this phenomenon.

This note is to record the occurence of branching in date palm (*Phoenix dactylifera* L.) which has never been reported as far as we are aware. This is interesting to add another species to those in which branched palms have been observed. It is apparently the first time and the only instance recorded of branched date palms in all date growing areas.

The question then arises, what is or are the cause (s)?This is not without an economic interest and it might be possible to double or quadruple the yield. Also, and from the propagation point of view, if the phenomenon is understood it may be possible to apply and control it in tissue culture.

I - Advanced hypotheses and causes of date palm branching: There is a considerable controversy regarding the principle and mode of branching in palms. Several cuases and hypotheses were advanced (Table 1). Unfortunately accounts which have confused different types of branching have been published.

II - 1 Dichotomous Branching: Fisher (1974) has cited the following examples of true dichotomous branching in angiosperms: Nypa fruticans (Palmae), Chamaedorea cataradarum (Palmae), Hyphaenae thebaica (Palmae), Asclepias syriaca (Asclepiadaceae), Allaqoptera (Palmae) and Mam-Mammilania Sp. (Boke). In these plants the main shoot-tip divides, each into euqal branches. Fasciation and dichotomy were considered (16) as essentially the same phenomenon except in dichotomy two equal shoots occur while in fasciation there is production of multiple equal shoots. The apical meristem may split down the center physically to produce two or more new shoot apices.

#### A. Zaid

For date palm, after a survey of three years in Moroccan date plantations we found a specimen in Afechtal grove (Marrakech) with some several hundreds other palms which shows nothing abnormal save its dichotomous branching (Figure 1a). The history of the branching of this tree could not be accurately ascertained, but judging from its mode of branching the terminal bud must have been split down into two dichotomic meristems. Later branching could be ascribed, with probability, to the direct stimulation of the first branching. From the initial stem (Figure 1b) branches a and b were born. Branch b further branched dichotomously and produced branches c and d. Branch d later branched dichotomously producing branches e and f. Branches a and c continued to grow without branching.

In this specimen, there is no evidence of insect attack or other disease likely to have caused this fasciation. The stem has clearly flatened near the junction from where the brunches start. This prove that the branching is due to fasciation and not to development of simple axillary buds.

II-2 - Axillary bud development: Branching in palms was speculated to be due to axillary-bud out-growth, after destruction of the apical meristem (2, 30, 35). Where injury has occured to the terminal bud, the axillary buds, usually dormant, are incited into growth by the abondance of nourishment which the former would have monopolized (Figures 2 a & 2 b). When the terminal bud is not destroyed, the theory says that the branching is caused by the development of an axillary bud well below the main terminal bud, which it usually catches up in growth some year laters and being, then equal in sizes or nearly so and parallel to it (3). The two stems being equal in height and diameter, and flourishing and fructifying like two isolated trees; hence it would appear that they are of equal age.

II-3 - Polyembryony and Polycarpy: Branching in palms is also loosely applied to cases of polyembryony and polycarpy (11). Multiple shoots due to a close adhesion among themselves, appears to start from a single point.

The occurance of polyembryony is reported to take place in palms (7,10,16,21,22,31,36). In other plants, these extra embryos may be derived from fertilized synergids or separation of the zygote into resultant multiple embryos (23).

Polycarpy in palms, also leads to false branching (16,4,6), have seen a coconut fruit with two fertile carpels. Each of the two chambers has its own endosperm and embryo. Forbes (22) and Davis (8) observed a coconut seedling with three developed carpels. In date palm, no case of such

phenomenon has been yet reported, except in Dr. Tisserat's laboratory (U.S.D.A, Pasadena, CA. USA) where we had the opportunity to see twin-embryos of date palm developing *in vitro* and gaving arise to two plantlets. The experimental induction of twin embryos was reported in palms (1,12,14).

# **II-4** - Other hypotheses:

*II-4.1 - Diseases and insects attacks:* As mentioned earlier, the cause of branching are generally unknown (20,41). However, injury due to lightning (16), beetle attack (2), torching with kerosene to counteract beetle attack (33), severe hail storm (19,29) bud rot (24) and-disease (16,38) has caused branching in palms. According to Davis (11) lightning appears to be a common cause for the production of branches in coconuts. The shock produced by lightning strikes is mild enough to split the growing point generally along two or more planes. Each split portion develops into an individual branch. A similar ation occurs with damage caused by insect injury especially by the rhinoceros beetle (16). In the case of date palm, Djerbi (18) reported two minor diseases (Black Scorch and Belaat diseases) which are responsible for the destruction of the terminal bud. Some attacked palms recover by developing one or several lateral buds.

11-4.2 - Floral Bud Reversion to the Vegetative State: There is another phenomenon in palms which is falsely called branching. It consists in the metamorphosis of an inflorescence shoot. The individual flowers in the spadices terminate into small vegetative shoots (10). The reversion process of the individual flowers or flower branches of a palm to produce a vegetative structure has also been termed phyllody (9), virescence or foliation (Shankla, 1969), and chloranthy or proliferation (11,6). Natural vegetative proliferations from inflorescences or from floral sites have been reported in many palms e.g. Cocos (1,8,13,37,40,42), Phoenix (30), Elaeis (26), Areca catechu (14), and Borassus (17). Hilgeman (24) postulated that the differentiation of axillary buds into offshoots or inflorescences is controlled by auxins and photosynthetically active leaves in response to a definite photo-period.

Several investigators have attempted to induce the reversion process *via* chemical treatments. Davis (8), working with coconut palm, foliarily applied auxins: IAA, thiourea, 2,4,5-TP, and ethylene chlorlydum to adult trees. Twenty years later, Ittersum (28) experimented with  $GA_3$  on flowering in coconut and oil palms. Repeated injections of 3 to 20 ml of  $GA_3$  solution (at concentrations of 0-10,000mg-L) into the inflorescence-axis of very young

spadices, dit not alter the normal flower development. Extensive applications of phytohormones on date palms morphogenesis (34) also indicated negative results.

*II-4* .3 – Seeds germination: Branches could merely result from seeds failling into and germinating in the axils of the petioles. This point has been fully discussed and shown to be quite untenable by several authors (28,34).

III - Fertility in branched palms: There is a belief among some that branched palms do not bear. Partly it is due to the confusion which exists as to the meaning of branched palms. The date palms cited above are all productive without any exception. Burkill (3) recorded cases of fertile coconut palms. Quisumbring (33) siad «It is assumed by many authors that branches are generally sterile, but the majority of cases are of fertile branches.»

# CONCLUSION.

From a consideration of the foregoing it may be gathered:

- a) Date palm (*Phoenix dactylifera* L.) may be considered now as a member of palm family showing branching phenomenon.
- b) Branching in date palm is a result of either dichotomy, axillary bud development, polyembryony and attack by a disease.
- c) Branched date palms are fertile and can produce as many as a single headed palms.
- d) The need of an analysis of the vascular system of branched date palm by cinematographic techniques. The anatomical study is necessary to show the continuity of growth from the single to the divided state of the shoot.
- e) To study *in vitro* the regenerating capacity of divided portions of the apical meristem and axillary buds of these specimens in hope to establish a rapid mass propagation technique for date palm.

#### LITERATURE CITED

- Balaga, H.Y. (1975): Induction of branching in coconut. Kalikasan, Philipp. J. Biol 4: 135-40.
- 2. Biskwas, K. (1934): Observations on some plant abnormalities in Bengal. Current Science: 189-93.
- Burkill, L.H. (1923): The fertility of branched coconut palms. The Gardens' Bulletin (1): 1-3.
- 4. Chandrasekharan, S.N. & D.D. Sundararaje (1950): Double ovary in *Cocos nucifera* L. Current Science 3-94.

## Abnormal Branching in Date Palm

- 5. Cherian Jacob, K. (1936): Stem fasciation in the Areca palm (*Areca catachu* L.) J. Bombay Nat. Hist. Soc.
- Cherian Jacob, K. (1940): A Bi-cellular coconut (*Cocos nucifera* L.) J. Bombay Nat. Hist. Soc. Vol. 41: 906.
- Costerus, J.C., & J.J. Smith (1923): Studies in tropical teratology. Ann. J. Buitenz. 32: 24-26.
- 8. Davis, T.A. (1948a): Abnormal Palms of travancore III. Abulbilliferous coconut palm (*Cocos nucifera* L.). J. Bombay. Nat. Hist. Soc. 47: 527-29.
- 9. Davis, T.A. (1948b): Abnormal palms of travancore. IV Polycarpy in a coconut (*Cocos nucifera* L.) J. Bombay Nat. Hist. Soc. 47: 704-06.
- 10. Davis, T.A. (1950 a): Branching in some indian palms Indian Coconut. J.3: 135-45.
- 11. Davis, T.A. (1950b): Dichotomy in certain branched palms. Indian Coconut J.4: 36-43.
- 12. Davis, T.A. (1960): Aerial layering in Areca catechu. Arecanut J.11:9-11.
- 13. Davis, T.A. (1967): Foliation in coconut spadices and flowers. Oleag. 22: 19-23.
- 14. Davis, T.A. (1968a): Rejuvenation of coconut palms. World Crops. 14: 256-59.
- 15. davis, T. (1968b): Phyllody of the spadix in Areca catechu L. Sci. Cult. 34: 456-58.
- Davis, T.A. (1973): Usual and unusual branching in palms. Glimpses in Plant Research. I:160-81.
- 17. Davis, T.A., and S.K.: Basu; (1969): Two cases of bulbil bearing *Borassus flabelfier* L. J. Ind. Bot. Soc. 48: 198-201.
- Djerbi, M. (1983): Diseases of the Date Palm (*Phoenix dactylifera* L.) Regional Project for Palm and Dates Research Center in the Near East & North Africa, Baghdad, Iraq, pp 114).
- Field, F. (1908): A branching date palm (*Phoenix sylvestris*). J. Bombay Nat. Hist. Soc. 18: 699-700.
- 20. Fisher, J.B. (1974): Axillary and dichotomous branching in the palm chamaedorea. Amer. J. Bot. 61(10): 1046-56.
- Fisher, J.B. & J.H. Tsai (1979): A branched coconut seedling in tissue culture, Principes 23: 128-31.
- 22. Forbes. H.D. (1979): Notes on the Cocos nucifera L. J. Bot. 8: 193-94.
- 23. Guevara, V.F. 1960: The occurrence of twin embryos in *Cocos nucifera* L. The Philippine Agriculturist. 45: 520-22.
- 24. Hamilton; A.A. (1920): Abnormal branching in a palm. The Australian Naturalist: 156-57.
- 25. Hart, W.e. (1888): Note on some branching palms. J. Bombay Nat. Hist. Soc. 3: 250-55.
- Henry, P., D. Scheidecker (1953): Nouvelle contribution à l'étude de *Elaeis vivipares*. Oléag,8:681-88.
- 27. Hilgeman, R.H. (1954); The differentiation, development and anatomy of the axillary bud, inflorescence, and off-shoot in the date palm. Report of the Annual

Date Growers' Inst. 31: 6-10.

- Ittersum, A.V. (1966): Afdeling tropiche plantenleelt. Praktijkvers-lag. p. 66/6 Wageningen: pp. 26.
- 29. Milne, D. (1918): The date palm and its cultivation in the Punjab. The Punjab Gov. Public: pp. 155.
- 30. Morris, D. (1893): On the phenomena concerned in the production of forked and branched palms. Royal Garden Public. 3:281-98.
- 31. Petch, T.B. & C.H. Gadd (1923): The replacement of the terminal bud in the coconut palm. Annals of Bot. 37: 445-50.
- Pulney, M.d. (1870): On branched palms in southern India. Trans. Linn. Soc. 26: 661-62.
- 33. Quisumbring, E. (19326): Branching in coconut. The Phillip. Agric. 15: 3-11.
- Reuveni, O., Y. Adato, and H.L. Kipnis. (1972): A study of new and rapid method for the vegetative propagation of date palms. Report of the Annual Date Growers' Inst. 49: 17-24.
- 35. Ridley, H.N (1907): Branching in palms. Annals of Bot. 21: 415-30.
- Sakharan, R. J. (1956): Polyembryony in *Phoenix dactylifer* L. Science and Culture 22 (12): 686-87.
- Shortt, J. (1885): A monograph on coconut palm (*Coco nucifera* L.) Govt. Press. Madrass: pp 57.
- Sinclair, W.F. (1889): A branching Areca-nut palm. J. Bombay. Nat. Hist. Soc: 317.
- Srinivasan, K.R. (1945): Instance of faxiation in Palmyra (*Borassus flabellifer* L.), J. Bombay. Nat. Hist. Soc 46: 201-202.
- 40. Sundasrip, H., H. Kaat, & A. Davis (1978): Clonal propagation of the coconut via the bulbils. Phil. J. Coc. 3: 5-14.
- Tomlinson, P.B. (1971): The shoot apex and its dichotomous branching in the Nypa palm. Ann. Bot. 35: 865-79.
- 42. Venkataraman, K. (1928): Madras Agriculture year-book: pp. 29.

Table 1 A list of Branching Palms and Advanced Hypotheses

<u>.</u>	3.		 م	cha-		
References	- Morris, 1893; Davis, 1950b & 1973. - Ridley, 1907 - Cherian Jacob, 1936.	- Burkill, 1923. - Pulney, 1870 & Davis, 1950 a. - Morris, 1893 & Srinivasan, 1945.	- Davis, 1200 a. - Ridley, 1907. - Ridley, 1907; Petch & Gadd, 1923. - Quisumbring, 1926; Davis, 1950 b - Davis, 1973	<ul> <li>- Cherian Jacob, 1940; Chandrasekha- ran &amp; Sundararaj, 1950.</li> <li>- Hamilton, 1920.</li> <li>- Hart, 1888; Morris 1893.</li> </ul>	- Davis, 1973. - Morris, 1893. - Tomlinson, 1971. - Morris, 1893. - Davis, 1973.	- Hart, 1888; Field 1908, Davis, 1950a, 19505. - Biskwas, 1934.
Advanced hypotheses	-Injury to the terminal bud - Axillary bud development - Not specified; but there is no insect or discose attack	<ul> <li>Axillary bud development</li> <li>Fire, insect or disease attacks</li> <li>Not specified.</li> </ul>	<ul> <li>Axillary bud development</li> <li>Axillary bud development</li> <li>Replacement of the terminal bud by one or several axillary buds.</li> <li>Inversion of flower buds to vegetative ones.</li> </ul>	<ul> <li>Insect attack or mechanical injury (lightining)</li> <li>Polycarpy</li> <li>Polycarpy</li> <li>Axillary bud development</li> <li>Injury to the terminal bud &amp; growth of axillary ones.</li> </ul>	<ul> <li>Dichotomy</li> <li>Axillary bud development</li> <li>Dichotomy</li> <li>unknown</li> <li>injury or destruction of the terminal bud;</li> </ul>	<ul> <li>- Injury or destruction of the terminal bud (insects, hail storm); development of axiliary buds.</li> <li>- Excess of nourishment</li> </ul>
Common name	Areca nut palm Beetle nut palm	Palmyra pałm	Madagaxan palm Coconut palm	Curly palm	Jara paim Nypa palm Royal palm	Wild date palm or Doum paim of Egypt
Species	+ Arca Catechu L.	Arenga pinnata Merr. + Borassus flabelliformis L. (or flabellifer L.) + Chronodorov	+ Cocos nucifera L.	+ Howea belmoreana. + Hyphaena thebaica K.	+ Leopoldinia pulchra, Mart. + Nypa fruicans. + Oreodoxa regia, Kunth. + Phoenix robelenii.	+ Pheonix sylvestris, Roxb.

Abnormal Branching in Date Palm

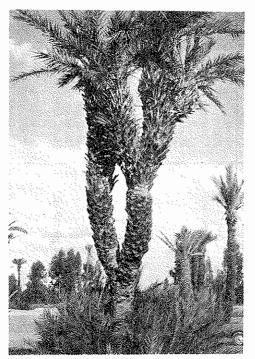


Fig. 1a: A young dichotomously branched date palm (*Phoenix dactylifera* L.) at Afechtal grove (Marrakech, Morocco).

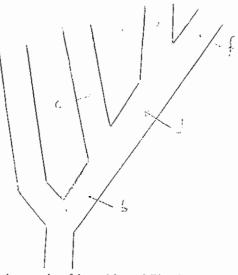


Fig. 1b: Diagram showing mode of branching of Fig. 1a.

Fig. 2a: Development of axillary buds of a young date palm tree after destruction of its terminal bud.

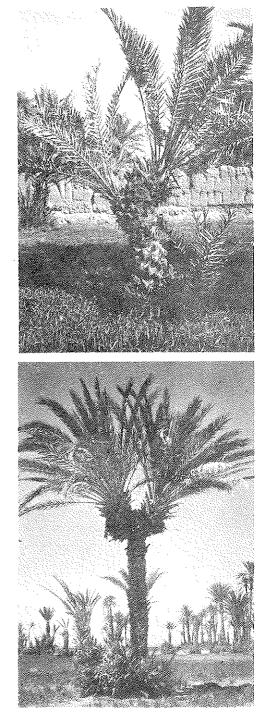


Fig. 2b: Another case of development. of axiallary buds, of an adult date palm tree.



Fig. 3: A double headed date palm. Note that the left branch, derived from an axillary bud, is being equal in size and paralel to the main terminal bud.



Date Palm J 5 (1): 59-63 Published 1987

# A NEMOTOLOGICAL SURVEY OF PHOENIX DAC-TYLIFERA L. IN AL-HASSA OASIS, SAUDI ARABIA

# I. ALKHOURY

King Faisal University, College of Agriculture Sciences and Food, Dept. of Plant Protection, Al-Hassa, Saudi Arabia

# ABSTRACT

Nematodes found in soil collected in the rhizosphere of date palm in . Al-Hassa oasis were as follows:

Aphelenchus avenae Bastian, Criconemella sphaerocephala (Taylor, 1936), Luc and Raski, 1981, Ecphyadophora tenuissima, De Man, 1921, Helicotylenchus egyptiensis Tarjan, 1964, Hemicriconemoides gaddi (Loss, 1949), Chitwood and Birchfield, 1957, Hoplolaimus indicus Sher, 1963, Longidorus spp., Meloidogyne spp., Paratylenchus spp., Pratylenchus spp., Thylenchus spp., Tylenchorhynchus sp., and Xiphinema spp.

> حصر نيهاتولوجي لاشجار النخيل في واحة الاحساء، المملكة العربية السعودية ابراهيم الخوري جامعة الملك فيصل، كلية الزراعة والاغذية، قسم وقاية النبات الاحساء، المملكة العربية السعودية

> > الخلاصة

أظهرت الدراسة على أن النيم تودا المصاحبة لاشجار النخيل في واحة الاحساء كانت كالآتى: \_

### 1. Al-Khoury

Aphelenchus avenae Bastian, Criconemella sphaerocephala (Taylor, 1936), Luc and Raski, 1981, Ecphyadophora tenuissima, De Man, 1921, Helicotylenchus egyptiensis Tarjan, 1964, Hemicriconemoides gaddi (Loss, 1949), Chitwood and Birchfield, 1957, Hoplolaimus indicus Sher, 1963, Longidorus spp., Meloidogyne spp., Paratylenchus spp., Pratylenchus spp., Thylenchus spp., Tylenchorhynchus sp., and Xiphinema spp.

# INTRODUCTION

• Dates, *Phoenix dactylifera* L., is a high energy fruit and are regarded as a popular food commodity in this part of the world. The Kingdom of Saudi Arabia, with over 400 varieties of dates and with a yearly production of 400,000 tons is considered a major world date producing country (Dowson and Aten, 1978).

In the Eastern Province of Saudi Arabia about three million producing date-palms are grown. Such figure shows the importance of date palm to the growers in the Eastern Province.

In Saudi Arabia, dates constitute a very important traditional crop as it constitutes the basic element in the diet of the most people in many localities in the Kingdom, while in other localities it is used as a supplementary food. Dates of inferior qualities are also considered important as feed for livestock.

Unfortunately, many pests attack different parts of date palm. Excellent general reviews on insects and mites that attack date palm in the Eastern Province are made by Hammad *et al.*, (1981), A.A. Kadous *et al.*, (1982).

Review of fungi attacking date palm in the Eastern Province is made by Elarosi *et al.*, (1983).

But no complete review on nematodes attacking date palm was found regarding the Eastern Province of Saudi Arabia. Eissa (1979) recorded Meloidogyne sp., *Pratylenchus* sp., and *Tylenchorhynchus* sp., whereas Abu-Thuraya (1982) recorded only *Meloidogyne* sp., on date palm in the Eastern Province. Recently Al-Khoury *et al.* (1984) reported that *Aphelenchus avenae, Meloidogyne* sp., *Paratylenchus* sp., *Pratylenchus* sp., *Thylenchorhynchus* sp., and *Longidorus* sp. were associated with date palm in Al-Qatif oasis.

Moreover, Longidorus sp., Xiphinema sp., Partrichodorus sp., Trichodorus sp., Criconema sp., Hemicriconemoides sp., Hoplolaimus sp., Helicotylenchus sp., and Hemicycliophora sp., were recorded on *P. dactylifera* L. by Eissa, (1979), Abu-Thuraya, (1982) and Loof, (1982) from the other provinces in Saudi Arabia. This study was initiated to learn more about the nematodes association with *Phoenix dactylifera* L. in Al-Hassa oasis, Eastern Province as a first step in a long research program, aiming to understand and solve problems caused by nematodes and their interaction with other organisms such as fungi.

# MATERIALS AND METHODS

Regular visits to different farms in Al-Hassa oasis took place during 1983 to collect soil and plant samples. At least three soil samples from each tree were collected from several places and to a depth of 60 cm. Then sub-samples were kept in a plastic bag. Extraction procedures were performed in the laboratory on aliquots of 500 cm<sup>3</sup> soil. Nematodes were extracted from sub-samples by the sugar floatation method (Southey, 1970). This method can be described as follows:

500 cm<sup>3</sup> soil was washed through a coarse sieve (710 um) to catch roots, debris, and stones, and the sediment was collected in a pail. The sediment was stirred in the pail and allowed to settle for 30 seconds. The contents of the pail were poured through a 45 um sieve, the residue was washed into a 50 ml centrifuge tube and filled to the mark with water. After centrifuging for 5 min. at 1750 rpm., the water was poured off, leaving only the sediment in the tubes. The tubes were then filled with a concentrated sucrose solution (prepared by dissolving 454 g of white sugar in 1 litre of water). The sediment was stirred well into the sugar solution and centrifuged for 1 minute at 1750 rpm. The sugar solution was then poured off into a 45 um sieve and rinsed immediately with cold water to rinse the sugar from the nematodes.

Suspensions of nematodes were first examined under a stereoscopic microscope. Individual specimens were usually selected from a suspension by using a handling needle, transferred into a drop of F.A. 4:1 placed on a microscopic slide, then covered with a coverslip and sealed with clear nail polish. Nematodes were identified to genera, according to Anderson and Mulvey, (1979), Mai and Lyon, (1975) and Wilmot *et al.* (1972). Then they were sent to the Commonwealth Institute of Parasitology (CIP) for species identification.

# **RESULTS AND DISCUSSIONS**

Nematodes recorded from *Phoenix dactylifera* L. in Al-Hassa oasis, are presented in table (1). Nematodes other than *Meloidogyne* sp. *Pratylenchus* 

#### I. Al-Khoury

sp., and *Tylenchorhynchus* sp. are considered to be the first listing recorded nematodes from Al-Hassa oasis, Eastern Province, Saudi Arabia.

The nature of the association of these nematodes have not been evaluated, but certain species belonging to the genera *Meloidogyne, Helicotylenchus* and *Xiphinema* are undoubtedly of the utmost economic significance to date palm at least in some areas.

Finally, it is worth noting that *Ecyphyadophora tenuissima* De Man, *Aphelenchus avenae* Bastian and *Criconemella sphaerocephala* (Taylor) Luc and Raski are the first time to be recorded in the Kingdom.

# ACKNOWLEDGMENT

Grateful acknowledgement is made to the Scientific Council of King Faisal University for funding this research.

The help of Dr. M.A. Nageib and Mr. S. Shaheen is highly appreciated.

## LITERATURE CITED

- 1. Abu-Thuraya, N.H. (1982): General survey of Agricultural Pests in Saudi Arabia. Ministry of Agriculture and Water, Agriculture Research Dep. 268 pp.
- Alkhoury, I., M.R.A. Shahata & S. Shaheen. (1984): Plant Parasitic Nematodes Associated with *Citrus aurantifolia*, *C. medica*, *C. paradissi*, *Carica papaya*, *Ficus carica* and Phoenix dactylifera L. in Al-Qatif oasis, Saudi Arabia, Proc. Saudi Biol. Soc. 7:3-8.
- Anderson, R.V. & R.H. Mulvey. (1979): Plant Parasitic Nematodes in Canada. Part I. Canadian Government Publishing Centre 152 pp.
- Dowson, V.H.W., & A.Aten. (1978): Dates handling, processing and packing. F.A.O. Agricultural Development. Paper No. 72. FAO, Rome.
- 5. Elissa, M.F.M. (1979): Nematodes: their nature and their importance as pest attacking Saudi Arabian Crops., Crops Section RAWRC.
- 6. Elarosi, H., A.E.A. Mussa, & N. Jaheen. (1983): Date fruit rots in the Eastern Province of Saudi Arabia. Proc. First Smp. on Date Palm: 368-380.
- Hammad, S.M., A.A. Kadous, & M.M. Ramadan. (1981): Studies on insects and mites attacking date palm in the Eastern Province of Saudi Arabia. Proc. Saudi Biol. Soc., 5: 251-263.
- Kadous, A.A., S.M. Hammad, & M.M. Ramadan (1983): Assessment of damage inflected upon date palms by *Pseudophilus testaceus* Gahan and *Oryctes elegans* Prell. in Al-Hassa oasis. Proc. of the First Symp. on the Date Palm. Saudi Arabia. 352-361.
- Loof, P.A.A. (1984): Two new species of Longidoridae (Dorylaimida) from Saudi Arabia. Nematologica. 28: 307-317.

A Nemotological Survey of Phoenix Dactylifera L.

- 10. Mai, W.F., and H.H. Lyon. (1975): Pictorial Key to genera to Plant-Parasitic Nematodes. 4th ed. U.K. Cornell University Press.
- 11. Southey, J.F. (1970): Laboratory methods for work with plant and soil nematodes, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food 148 pp.
- Willmot, S.; P.S. Gooch; M.R. Siddiqui, & M. Franklin, (1972): C.I.H. Description of Plant-Parasitic nematodes. Commonwealth Institute of Helminthology.

# Table 1

# Plant-Parasitic Nematodes Associated with Date Palm in Al-Hassa Oasis.

Tylenchida	Aphelenchus avanae
Tylenchida	Criconemella sphaerocephala
Tylenchida	Ecphyadophora tenuissima
Tylenchida	Hemicriconemoides gaddi
Tylenchida	Helicotylenchus egyptiensis
Tylenchida	Hoplolaimus indicus
Tylenchida	Meloidogyne spp.
Tylenchida	Paratylenchus spp.
Tylenchida	Tylenchus spp.
Tylenchida	Tylenchorhynchus spp.
Dorylamida	Longidorus spp.
Dorylamida	Xiphinema spp.

Date Palm J 5 (1): 64-78 Published 1987

# OPTIMIZATION OF PROPAGATION MEDIUM FOR BAKER'S YEAST USING DATE EXTRACT AND MOLASSES

# 2. DETERMINATION OF THE OPTIMUM CONCEN-TRATION OF MICRO-ELEMENTS AND VITAMINES

# Z.S. AL-OBAIDI, Gh. M. AZIZ, Th.S. AL-HAKKAK AND M.A. AL-HILLI

Palm and Dates Department, Agriculture and Water Resources Research Centre, P.O.Box 2416, Baghdad - Iraq

## ABSTRACT

The effect of trace metals (Copper, Iron, Zinc, and Manganese) and Vitamines (biotin, inositol, Ca-pentothenate and thiamin) on the propagation and the activity of a local strain of *Saccharomyces cerevisiae* using date extract or molasses as the sole carbon source are studied. The results demonstrated that the activity of the baker's yeast propagated on date extract media were 53.5 mm, 60.0 mm, 61.5 mm and 56 mm when the optimum concentration of copper, iron, zinc and manganese were added respectively. The results show that this strain can tolerate a different levels of trace metals. Both dry weight and the activity of the yeast cells were higher than that obtained when molasses was used. The activity of the yeast cells grown on date extract media were 57.5 mm when the optimum concentration of biotin was added. Where as the activity was 55 mm in the media containing the optimum concentration of inositol, Ca-pentothenate and thiamine. Although similar pattern was observed in molasses media, lower value of activity and higher residual sugar were found. **Optimization** of Propagation Medium

ايجاد الوسط الغذائي المثالي لتكاثر خميرة الخبز باستخدام عصير التمر والمولاس 2 ـ ايجاد التراكيز المثلى للعناصر النادرة والفيتامينات زهير سلمان العبيدي غازي منعم عزيز ثريا صادق الحكاك محمد عبدالصاحب الحلي تريا صادق الحكاك محمد عبدالصاحب الحلي مركز البحوث الزراعية والموارد المائية ـ ص.ب. 2416 بغداد ـ العراق

• • • • • • • • •

الخلاصة

تم تحديد تأثير العناصر الكيمياوية (النحاس، الحديد، الزنك والمنغنيز) والفيتامينات (البايوتين، الايناستول، بنتوثنات الكالسيوم والثيامين) على الوزن الجاف والفعالية لخميرة الخبز عند تنميتها على عصير التمر والمولاس كوسط غذائي. وكانت فعالية خميرة الخبز عند تنميتها على عصير التمر 53.5 ملم، م غذائي. وكانت فعالية خميرة الخبز عند تنميتها على عصير التمر 53.5 ملم، م فما، 51.6 ملم و 56 ملم عند التراكيز المثلى لكبريتات النحاس (0.0 ملغم/100 سم<sup>3</sup>) كلوريد الحديديك (0.1 ملغم/100 سم<sup>5</sup>)، كبريتات الزنك وقد اتصفت هذه الحميرة بتحملها التراكيز المختلفة من العناصر الكيمياوية المستعملة في هذه الحديدة بتحملها التراكيز المختلفة من العناصر الكيمياوية المستعملة في هذه الدراسة وارتفاع نسبة المادة الجافة والفعالية مقارنة مع خميرة تراكيز ختلفة من الفيتامينات كالبايوتين والايناستول وبنتوثنات الكالسيوم والثيامين زيادة فعالية خميرة الخبز عند تنميتها على عصير التمر حيث بلغت 7.7 م ما مع عند التركيز المعاوي على المولاس. ولوحظ عند دراسة تأثير والثيامين زيادة فعالية خميرة الخبز عند تنميتها على عصير التمر حيث بلغت ملم عند التركيز الامثل للبايوتين والايناستول وبنتوثنات الكالسيوم الم عند التركيز المثال للبايوتين والايناستول وبنتوثنات الكالسيوم ملم عند التركيز الامثل للبايوتين (0.0 ملغم/100 سم<sup>5</sup>) و 55 عند التركيز الامثل لكل من الايناستول وبنتوثنات الكالسيوم والثيامين وظهرت علاقة مشابهة ملم عند استخدام المولاس كوسط غذائي ولكن كانت الفعالية أقل مقارنة مع خيرة Z.S. Al-Obaidi, Gh. M. Aziz, Th.S. Al-Hakkak and M.A. Al-Hilli

الخبز النامية على الـوسط الغذائي الحـاوي على عصـير التمر كما لوحظ ضعف قدرة خميرة الخبز على تخمير السكر الموجود بالوسط الغذائي الحاوي على المولاس.

### INTRODUCTION

Generally, the yeasts required some macroelements, e.g. carbon, oxygen, nitrogen, phosphorus, sulphur and magnesium to build up the cell constituents. Microelements such as iron, zinc, manganese and molybdenum in minute quantities as components as activators of enzymes are also essential for the growth of the yeasts (3). Kauppinen concluded that the supplementation of copper and iron increased the activity of both the cytochrome and the citric acid cycle, Densky etal reported that the fermentation rate of the wort rises when zinc was added prior t o the inoculation, Frey et al observed that the zinc uptake is influenced by the temperature of the medium and the concentration of copper ions (10). Certain vitaminis are required for the growth of the yeast as a growth factors. The most common vitamins are biotin, inositol, pantothenic acid and thiamin (3).

Biotin participates in the synthesis of protein and the nucleic acid (1) and in the formation of polysaccharides and fatty acids (10). Dixon and Rose (4) observed that the plasma membrane of the yeast was damaged due to the deficiency of biotin. Pantothenic acid influences the metabolic activity of yeast under both anaerobic and aerobic conditions (12). Jaenicke and Lyner (5) reported that pantothenic acid participates in the transfer of the acyl group in carbohydrate and fatty acid metabolism.

To obtain the optimum yields of baker's yeast inositol must be added to the production medium, Inositol deficiency produces a weakened glucose metabolism under both anaerobic and aerobic conditions (10).

This study was carried out to determine the optimum concentration of the trace metals and vitamines in order to increase the efficiency of the medium used in bakers yeast production.

# MATERIALS AND METHODS

1 - Yeast Strain: Saccharromyces cerevisiae, local strain, (Dept. of Palm and Date, Agric. and Water Research center) was used for all of the experimental work. A stock culture of the organism was maintained on malt agar slopes which were stored in screw-cap I oz. bottles at 4°c. Subculturing was carried out at intervals of one month. The inoculum was prepared by transferring yeast cells from slant fo 200 ml sterilized basal medium. The flasks were subjected to the orbital previously adjusted at  $30^{\circ}$ c and 150 rpm and incubated for 20 h.

2 - Preparation of media: Date extract was prepared using destoned Zahdi fruits. One liter of hot tap water at 70-80°c was added to 500g of date, homogenized, filtered through a cloth and diluted to 2% total sugars. a steeping time was not necessary homogenization was repeated 3 times for 20-30 seconds. Beet Molasses obtained from Mosul Sugar Refinery were clarified according to Olbrich (6). Diluted molasses (15-20 Brix) were acidified with sulphuric acid to pH 4.5 followed by heating then 1-2% superphospate on basis of wieght of molasses was added. The supernatant was decanted off and used as a carbon source for the propagation of the yeast.

To investigate the effect of copper, iron, zinc, manganese and vitamines on the growth and activity of baker's yeats the following basal medium was used.

# **Basal Medium**

Sugar\*  $(NH_4)_2SO_4$   $NH_4H_2PO_4$ KCI MgSO\_47H\_2O CaCl\_2.2H\_2O CuSo\_4 FeCl\_3.6H\_2O ZnSO\_4.7H\_2O MnSO\_4.2H\_2O Biotin Inositol Ca-pantothenate Vit. Bl HCl to pH

2.000 g/100 ml. 0.400 g/100 ml. g/100 ml. 0.125 0.060 g/100 ml. 0.030 g/100ml. 0.020 g/100 ml. 0.0125 mg/100 ml. 0.0500 mg/100 ml. 0.0500 mg/100 ml. 0.0400 mg/100 ml. 0.0020 mg/100 ml. 0.0500 mg/100 ml. 0.0200 mg/100 ml. 0.0040 mg/100 ml. 4.5

 $<sup>\</sup>dot{\alpha}$  as date extract or molasses.

#### Z.S. Al-Obaidi, Gh. M. Aziz, Th.S. Al-Hakkak and M.A. Al-Hilli

Triplicate flasks containing media of different treatments were autoclaved at 1 bar for 15 min, cooled and inoculated aseptically with  $5 \times 10^8$  cell/ml of already prepared inoculum. At the end of the incubation period (20 hr), culture was harvested using centrifugation at 2000 rpm for 15 min to determine the dry weight, and to provide a clear supernatant which was used for the determination of the residual sugar.

3 - Determination of sugar: Samples were hydrolysed for sugar (7). The hydrolised sugar was assayed by the reduction of 3,5-dinitrosalicylic acid (11).

4 - Measurement of yeast activity: The activity of the baker's yeast was measured according to the method described in the (AACC) (2). The principle of this method depends on the measurement of the rising power of the dough.

# **RESULTS AND DISCUSSION**

*Effect of copper sulphate:* Data in figure 1 show that the baker's yeast can tolerate a wide range of copper in date extract medium. However, the dry weight and the activity of yeast increased to 0.44g/100 ml and 53.5 mm respectively. No effect on the dry weight was observed when molasses medium was used, whereas the activity of the yeast produced was lower than that obtained from date extract medium. This could be due to the toxic effect of high level of copper ions. Baker's yeast require a minute amount of copper (10).

It can be seen that the residual sugar in molasses medium was higher than that in date extract medium.

*Effect of ferric chloride:* Examination of the data in figure 2 shows that the highest activity of the yeast cells was obtained in date extract medium containing 0.1 mg/100 ml. of ferric chloride. Ringpfeil (9) reported that the yield of baker's yeast was decreased when high level of iron ions and low level of copper, zinc and manganese were added. Lower level of ferric chloride (0.05 mg/100 ml.) was required when molasses was used as a sole carbon source. No effect on the dry weight was observed in both date extract and molasses media.

*Effect of zinc sulphate:* Data in figure 3. shows the effect of zinc sulphate on the propagation and the activity of the baker's yeast. It can be seen that the yeast grown on date extract can tolerate a wide range of zinc ions. When

molasses was used in this series of experiments, both the dry weight and the activity of the yeast cells were lower than that obtained in date extract media.

It can also be seen, that higher level of residual sugar in molasses media was observed compared to that in date extract media.

*Effect of manganese sulphate:* Data in figure 4. shows that increasing the concentration of manganese sulphate up to 0.07 mg/100 ml in date extract medium slightly increased the dry weight and the activity of the yeast up to 0.41g/100 ml culture and 56 mm respectively. It seems that manganese ions had no pronounced effect on the growth of the yeast propagated in molasses. Again high level of sugar remain unfermented in the molasses medium.

*Effect of biotin:* Results in figure 5 indicate that biotin is essential for the growth and the activity of baker's yeast. It can be seen that the addition of biotin to the level of 0.04 mg/100 ml to the date extract media increased the dry weight and the activity of the yeast up to 0.4 g/100 ml and 57.5 mm repsectively. Although similar behaviour was found in molasses media, both the dry weight and the activity were lower than that observed in date extract media. The maximum dry weight and activity of the yeast in molasses media were 0.37 g/100 ml. culture and 42.5 mm. respectively.

*Effect of inositol:* Figure 6 present the effect of inositol on the dry weight and the activity of baker's yeast in both date extract and molasses media. It was found that the optimum concentration of inositol was 0.08 mg/100 ml medium of date extract. The highest dry weight and activity in this series of experiments were 0.45 g/100 ml. and 55 mm respectively. It was also found that the dry weight and the activity of the baker's yeast grown in molasses media were 0.34g/100 ml. and 42 mm respectively.

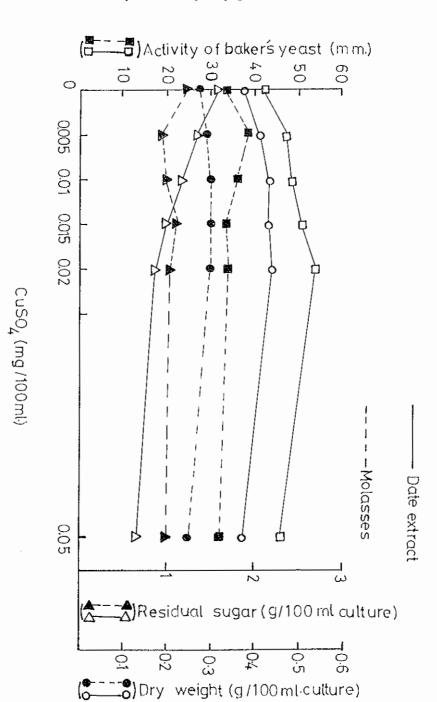
Effect of Ca-Pantothenate: Results in figure 7 show the effect of Ca-pentothenate on the propagation and the activity of baker's yeast. It can be seen that low level of Ca-pentothenate (0.01 mg/100 ml medium) was sufficient to obtain the maximum dry weight and activity of the yeast cell in both date extract and molasses media. The dry weight of the baker's yeast propagated in date extract and molasses media were 0.42g/100 ml. and 0.38 g/100 ml. respectively. The maximum activity of the yeast cells (55 mm) was obtained when date extract was used as the sole carbon source.

*Effect of thiamin:* Figure 8 show the effect of thiamin on the dry weight and the activity of the baker's yeast. It can be seen that a gradual increase in the biomass the activity of the yeast cell were obtained followed by

decreasing the residual sugar in both date extract and molasses media. It was found that the optimum level of the thiamin in date extract media was 0.006 mg/100 ml. Higher level of thiamin (0.008 mg/100 ml.) was required when molasses was used. The residual sugar in date extract and molasses media were 0.35 g/100 ml and 0.69 g/100 ml respectively. Reed and peppler (8) demonstrated the ability of baker's yeast to utilize the sugar and to stare the thiamine, it was found that 1g of baker's yeast contains 50 mg. of thiamin.

# LITERATURE CITED

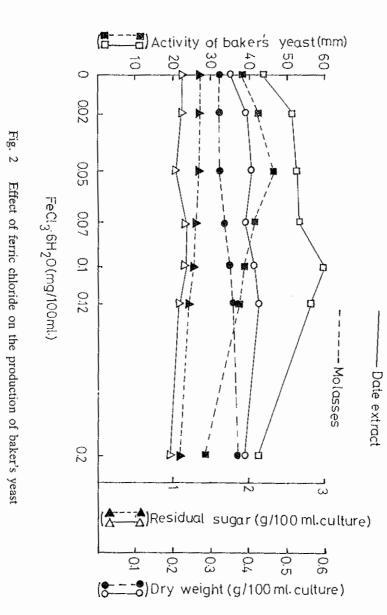
- Ahmad. F.; A.H. Rose & N.K, Gary (1961): Effect of Biotin deficiency on the synthesis of nucleic acid and protein by *Saccharomyces cerevisae*. J. Gen Microbiol - 24: 69-80.
- American Association of Cereal Chemists (AACC). (1969): Approved Methods. American Association of Cereal Chemists. Inds. Paul. Minnesota, 55104. U.S.A.
- Carpenter, P.L. (1972): Microbiology. W.B. Saunders Company. Philadelpha Toronto. P. 303-10.
- Dixon, B. & A.H. Rose (1964): Observation on the fine structure of Saccharomyces cerevisae as affected by Biotin deficiency. J. Gen. Microbiol. 35:411-19.
- 5. Jaenicke, L. & F. Lyner (1960): In the enzymes. P.O. Boyer. H. Lardy and K. Myrback. eds. Academic Press. New York. Vo. 3: P. 103.
- 6. Olbrich, H. (1963): Manufacture of yeast from Molassees. In Principle of Sugar Technology Homig, P. (Ed). Elsevier, Amesterdam. Vol. 111. P. 592-925.
- 7. Pearson, D. (1976): The Chemical Analysis of Foods. 7th ed. Chruchill Livingston, Edinburgh, London and New York. P. 115.
- 8. Reed. G. & H.J. Peppler. (1973): Yeast Technology. The Avipublishing, Co. West Port. Connecticut.
- 9. Ringpfeil, M.; D. Poehland & J. Schneider et al. (1974) East German Patent 105, 001.
- 10. Rose, A.H. & J.S. Harrison (1971): The Yeasts, Physiology and Biochemistry of Yeast. Academic. Press. London and New York. Vol. 2: P. 3-14.
- 11. Whitaker, J.R. & K.A. Bernhord. (1972): Experiment for an Introduction to Enzymology. The Wibber Press California, U.S.A.
- William, R.J.; W.A. Mosher & E. Rohrmon (1936): The importance of pantothenic acid in fermentation, respiration and glycogen storage. Biochem. J. 30: 2036-39.



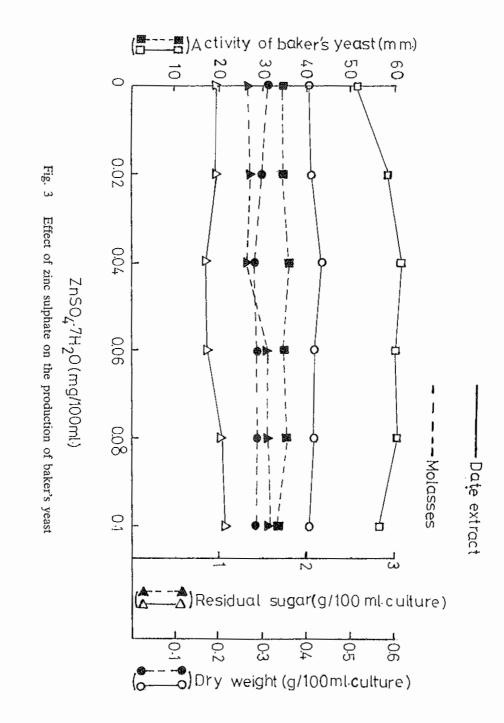
Fig

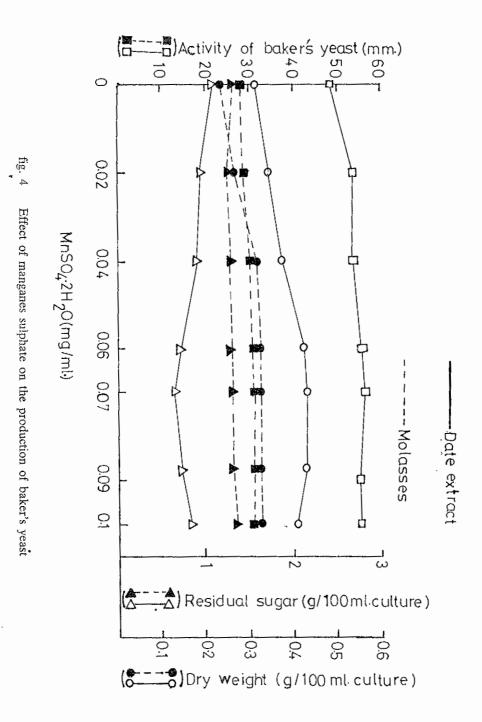
Effect of copper sulphate on the production of baker's yeast.

Optimization of Propagation Medium









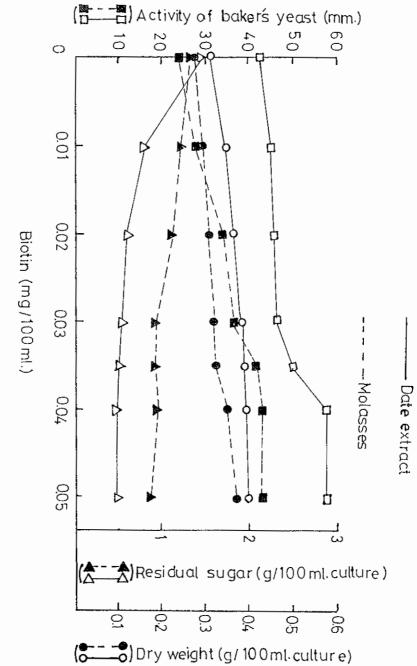
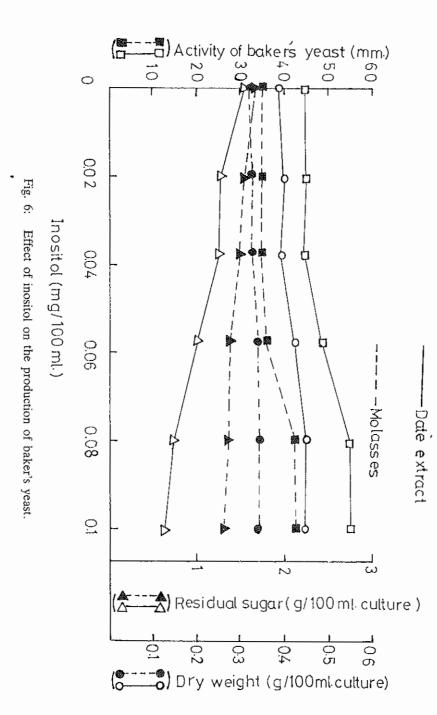
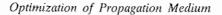


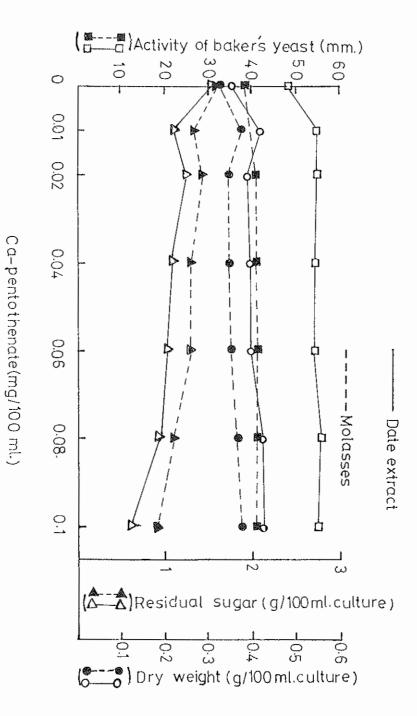
Fig. 5 Effect of biotine on the production of baker's yeast.

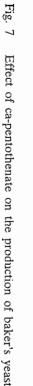
12

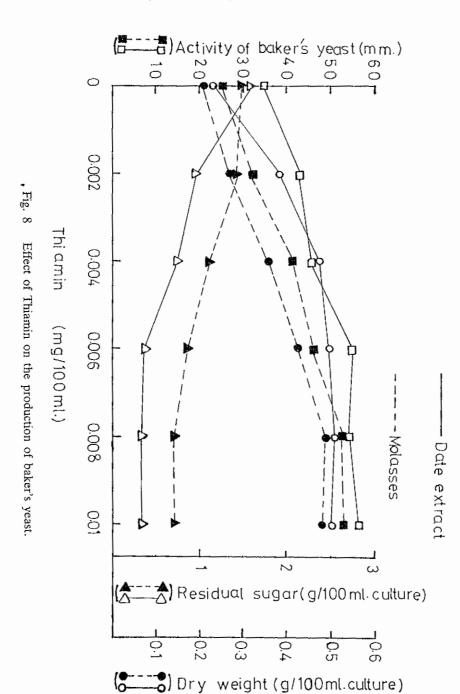


76









Date Palm J 5 (1): 79-91 Published 1987

### TECHNOLOGICAL AND STORAGE STUDIES ON «TAMARUDDIN»

H.M. EL-NÁKHAL; A.S. MESALLAM AND M.I. EL-SHAARAWY

Dept. Food Science and Technology, King Faisal University.

### ABSTRACT

Ten different products of Tamaruddin (TD) are prepared from dates in form of dehydrated sheets, to substitute the popular apricot based Qamaruddin (QD). Gross composition of the TD products is close to that of dates. Flavour panels on dehydrated or rehydrated products revealed that TD could be at least as acceptable as QD. Most desirable products were those with added citric acid, banana, or juices of orange, apple or pineapple. No significant difference was noted between flavours of TD from «khalas» or «Rezaiz» dates. Textural and colour changes during 3 months' storage were smaller than those encountered with QD.

دراسات تكنولوجية وتخزينية على «تمر الدين» حمزة النخال، أحمد سمير مسلم ومحمد ابراهيم الشعراوي قسم علوم وتقنية الاغذية ـ كلية العلوم الزراعية والاغذية جامعة الملك فيصل

الخلاصة

تم تحضير عشر منتجات مختلفة لتمر الدين من التمر في صورة رقائق مجففة وذلك كبديل لقمر الدين. بين التحليل الكيهاوي للمنتجات تشابهاً مع تحليل H.M. El-Nakhal; A.S. Mesallam and M.I. El-Shaarawy

التمر. وقد أظهرت اختبارات تحكيم النكهة للمنتج المجفف أو المبلل ان تمر الدين يضاهي على الاقل قمر الدين في التقبل. وكانت أكثر المنتجات تفضيلًا هي تلك المحتوية على حامض ستريك أو موز أو عصير البرتقال أو التفاح أو الاناناس.

كما لم يوجد فرق جوهري بين طعمي منتج الخـلاص أو الرزيـز. وقد كـانت التغـيرات في قوام ولـون المنتجات بعـد تخـزينهـا لشلاثـة أشهـر أصغـر من تلك الملحوظة في قمر الدين.

### INTRODUCTION

Production of dates in Saudi Arabia has reached half a million tons (Al-Beshr 1986). This increase in production, coupled with decrease in consumption leaves the kingdom facing a great surplus (El-Shaarawy 1986). Search for new forms of date consumption is therefore important.

Sumainah and El-Nakhal (1984) have prepared a product from date called «Tamaruddin» to imitate «Qamaruddin». The latter product is popular in Arab countries, produced by sundrying apricot homogenate to thin sheets. It is widely consumed in «Ramadan», the Moslem's fasting month, after steeping in water, cooked with starch as gruel, or more often as a breaking-the-fast drink. Saudi Arabia imports approximately a thousand tons of Qamar-Uddin, costing some five million S.Rls. annually (foreign Trade Statistics, 1984).

Acceptability of plain «Tamar Uddin» was not very high. The present investigation is therefore, carried out to develop similar products with enhanced acceptability through addition of flavouring materials. Storage studies also performed.

### MATERIALS AND METHODS

Dates (Tamr stage) of both Rezaiz (Rz) and khalaas (Kh) cultivars; fruit juices, cocoa, coffee, and Qamaruddin (QD) are bought from «Hofuf» local market.

1. Preparation of Tamaruddin (TD): Depitted dates are homogenized with 150 g liquifying fluid (Table 1) in an Osterizer blender for 2 min. The homogenate is strained through cheese cloth or standard sieves to aluminum trays  $(23 \times 33 \text{ cm})$  embedded with polyethylene sheets, each oiled with 3 drops olive oil. The trays are held in oven at 70°C for 8 hours.

- 2. Chemical analysis:
- moisture is determined in a vacuum oven at 70°C (Jacobs 1973).
- Protein is determined by kjeldahl method (Jacobs 1973).
- Total soluble solides (TSS) are measured in the strained homogenate in Abbe' refractometer. No correction for acidity is carried out.
- Total and reducing sugars are determined by Lane and Eynone method (Pearson 1976).
- Titratable acidity is determined as citric acid by potentiometric titration to pH 8.3 (Somainah and El-Nakhal, 1984).
- Ash is determined at 550°C (pearson 1976)

3. Physical Properties:

- Thickness of products is computed as average of five layers.
- Texture is measured as average of 3 penetrations, in mm, by a Penetrometer (Precision Sci. Co. Chicago, 111.) using a driving force of 150 g and needle No. 73524 on five layers of the product.
- Colour is determined as optical density computed from transmissions (at 600 & 450nm) of the centrifuged and filtered supernatant of a 10% water homogenate of the product as given by Ray-Junk and Pancost (1973):

Log % T600 - Log % T450 O.D. = \_\_\_\_ Cell diameter

4. Organoleptic Assessment: A panel of 10 faculty members of KFU participated in the judgement of the products, after being familiarized with them, both in the dehydrated and reconstituted forms. Two tests are run:

- 1. A flavour evaluation on a percentile basis; 40 for each of colour and flavour and 20 for texture.
- 2. An over-all acceptability test using a hedonic scale (Stone and Siedel 1985) of five descriptions.

5. Statistical analysis: Data of flavour evaluation is analyzed for the least significant difference (LSD) at 5% propability (Snedecor and Cochran 1974).

6. Storage: Products are stored at room temperature for 3 months. Tamaruddin is packed in polyethylene bags, whereas QD in original cellophane paper as bought. Production data of QD indicated on the package showed it was 4 months old. However, this was taken as zero time, restored for other three months for the sake of comparison.

### **RESULTS AND DISCUSSION**

1. Preparation of Tamrauddin products: Evidently, Tamr-urddin homogenate has to be prepared with the least amount of water possible. However, when water/date ratio is lower than 3:2, mixing becomes difficult, homogenization time is prolonged, and a viscous homogenate results leading to poor extraction and straining. Using boiling water for homogenization resulted in a too thick homogenate (table 2) probably due to gelling. Use of water/date ratio of 1.5 at room temperature is therefore effected throughout further experiments. This result in a homogenate of 30% TSS.

Use of cheese cloth for straining results in a good filtrate with no observed bitterness (table 3). However, squeezing is required causing the cloth to rupture.

As expected, rate of straining through sieves is enhanced with pore diameter, yet the filtrate shows a bitter taste that would not be removed by heating (table 3). Use of sieves of 425 ( $\mu$ m) pore diameter shows reasonable filtration rate without bitterness nor tearing problems.

2. Chemical Analysis of Procucts: Results of Khalaas and Rezaiz date analyses (table 4) are in good agreement with published data (Abded-Hafiz et al, 1980; Sawaya et al 1983 a & b; and Mustafa et al, 1983). Generally, TD products enjoy almost twice the very low moisture content of Rz dates, but almost the same of Kh cultivar (Table 4). Moisture contents of QD and TD are only little lower than those given earlier (Somainah & El-Nakhal 1984), with that of TD being little higher in both our and their results. Moisture content, hence dry matter, shows some difference with type of fruit used, ranging from 15.4% in the orange product to 18.5% in grape TD. This might have its impact on product texture, as measured later (Table 9). Difference in moisture content between the two commercial QD samples is even wider than among TD products. Likewise, dry matter, protein, total sugars, ash and acidity of TD products show smaller variations than encountered with the two QD samples. Ash is much lower in TD than in QD, most often due to sun drying of the latter in the field, and probably due to better homogenization, and straining of the former. Among TD products, the strawberry and kh TD have highest ash content.

Protein and reducing sugar of TD prodcuts are lower than the corresponding contents of Rz dates. contents of major compenents of TD from Khalaas are almost the same for kh. dates. Except for when citric acid is added, acidity of TD products are much lower than that of QD. This is of great significance to the product taste.

### Technological and storage Studies

3. Physical properties of TD products: penetrometric measurements of all, except banana TD, are found higher than those of QD, indicating more tender texture. Colour of all TD products, except that of vanilla, being little darker, is comparable to that of OD samples.

### 4. Organoleptic properties of TD products:

4.1 Dehydrated products: The two commercial QD samples show wide variation in acceptability, mainly due to variation in flavour (table 5). This might largely be attributed to difference in acidity (table 4). Among TD products, orange and banana TD enjoy the highest scores, comparable to those of the better QD sample. Products with added citric acid are shown to also enjoy high scores, with that from Rz dates being higher scored than that from kh (though statistically insignificant). Except for the grape TD, other fruity products are as or better valued than the lower scored QD sample. Even the vanilla TD was as acceptable as this sample.

On the other hand, chocolate and coffee TD are strongly rejected. Evidently, flavour, followed by colour show the strongest effect on the scoring result.

These results are confirmed by those of the hedonic test (Tale 6). Fruity products, except grape TD, are judged mostly as very or mildly desirable, whereas chocolate or coffee TD are largely undesirable. Effect of citric acid is evidently greater than effect of adding fruit juices. Preference of cirtric acid TD are at least equal to that of QD. The apricot TD with citric acid is clearly more desirable than the control QD.

4.2 Reconstituted products: Tamarauddin products are reconstituted by homogenization with water to 15% TSS. This is the more usual form for consuming Qamaruddin.

Flavour panel of the reconstituted products gave results (Table 7) in the same trend as the dried sheets. Thus products with added cirtic acid, banana, juices of orang or apple enjoy highest scores, whereas those with chocolate, coffee or grape juice show the lowest. The first group products compared favourably well with conventional QD. the apparent preference of Rz over kh TD is statistically insignificant.

Almost similar results are obtained by the hedonic scale method (Table 8). Thus QD and orange RD are judged as desirable by all panelists. Vanilla, apple or citric acid TD are so judged by 90% of the panel, whereas products with strawberry or pineapple are desirable for 80%. To be noted is the lower number of panelists (70%) who find banana TD desirable, compared to 99% in case of the same dehydrated product (Table 6).

### H.M. El-Nakhal; A.S. Mesallam and M.I. El-Shaarawy

Closer examination shows that QD and citric acid TD are considered highly desirable by most (90-70%) of panelists, whereas fruity products by only 40-20%. This further confirms significance of critic acid in these products.

5. Effect of storage on texture and colour of TD: Textural, and particularly colour stability in QD greatly affect preferability of this product and its selling capacity. Changes in texture of such products are taken as indication to changes in moisture content, and feasibility of reconstitution. Loss of moisture, rather than absorption, is expected in view of hot weather and low humidity prevailing in S. Arabia. The dehydrating effect of air conditioning would be another factor.

Storage of TD products for three months are shown (Table 9) to result in no or minor change in texture, ranging between 3.3% for apple or pineapple procucts, to 6.7% for orange or grape TD. Products with strawberry or citric acid show approximately 5% change, whereas banana or citric Rz products show no change at all. In contrast, QD samples changed by 7-9%. When we consider they were already 4 mos. old before start of this experiment, and some equilibrium in moisture content must have been attained, it becomes evident that textural changes in TD products are much lower than those in QD had the last been freshly prepared. However, difference in packaging materials, cellophane paper for QD versus the less permeable polyethylene sheets for TD, would at least partially account to prevail in such products as QD and TD, being rich in reducing sugars and contain reasonable amount of protein (Table 6). Storage is therefore expected to increase optical density.

Table 9 shows that change in calculated optical density varies for different products. Strongest change is thus encountered with vanilla TD, followed by QD although the last products is infrequently highly sulphered. Most of other product show minor changes of approximately 1-3%. The banana product shows no change in optical density at all, whereas the pineapple TD shows strong lightening in colour. This effect may be attributable to the probable sulphering of the original pineapple juice used in the preparation of this product.

In brief, results of textural and colour change may indicate an over all better stability of TD over QD.

### CONCLUSION

Tamrauddin can present a new form of date consumption, an important outlet for surplus dates, and a good, cheap substitute for Qamaruddin in countries with no or insufficient apricot production.

### Technological and storage Studies

Fruits or fruit juices enhance acceptability of the product. Yet addition of citric acid helps to obtain more desirable flavour. The product enjoys same or better keeping qualities as QD.

Further investigations are needed to standardize preparation and quality attributes of the products, particularly what concerns the dehydration process and long storage stability.

### LITERATURE CITED

- Abdel-hafiz, M.J.; A.F. Shalabi; I.A. Al-Akhal. (1980).: chemical composition of 15 varieties of dates grown in Saudi Arabia. Proc. of 4th Conf. on the Biol. Aspects of Saudi Arabia pp 181-194 Saudi Biological Society; University of Riyadh.
- 2. Al-Beshr, M.A. (1986): Thirteen million date palms in the kingdom. Riyadh Commerce No. 286, JUMADA Al-Thaniah 1406, pp 44-43.
- 3. El-Shaarawy, M.I. (1986): Dates and their consumption in Saudi Arabia. Al-Khafji, March 1986, 30-32.
- 4. Foreign Trade Statistics. (1984): Central Department of Statistics, Ministry of Finance and National Economy, kingdom of Saudi Arabia. Table 8-38.
- Jacobs, M.R. (1973); The Chemical Analysis of Foods and Food Products. 3rd ed. Robert E. Krieger Publ. Co. Huntington, N.Y. pp 21-34.
- Mustafa, A.I., A.M. Hamad & M.S. Al-Kahtani. (1983): Date Varieties for jam production. Proceedings of the First Symposium on the Date Palm in Saudi Arabia. March 23-25th 1982. King Faisal University, pp 496-502.
- Pearson, D. (1976): Chemical Analysis of Food. 7th ed. Churchill Livingstone, N.Y. pp 112-127.
- Ray-Junk, W & H.M. Pancost. Handbook Of Sugar For Processors, Chemists and Technologists, AVI Pub Co. Westport, Connecticut p 266.
- Sawaya, W.N.; J.K. Khalil; H.A. Khatchadurian; W.N. Safi, & A.S. Mashadi. (1983a): Sugars, Tannins and some Vitamins Content of Twenty-five date cultivars grown in Saudi Arabia at the khalal (mature color) and Tamar (ripe) stages. Proceedings of The First Symposium on The Date Palm in Saudi Arabia. March 23-25th 1982. King Faisal UNIVERSITY, pp 468-479.
- Sawaya, W.N.; W. M. Safi; J.K. Khalil & A.S. Mashadi. (1983b): Physical measurments, proximate analysis and nutrient elements content of twenty-five date cultivars grown in Saudi Arabia, at Khalal (mature color) and tamar (ripe) stages. Ibid pp 454-67. <sup>A</sup>
- 11. Snedecor, G.W. & W.G. Cochran (1974): Statistical Methods. Iowa State University Press. Ames, Iowa, U.S.A. 6th ed.
- 12. Stone, H. & J.L. Siedel (1985): Sensory Evaluation Practices. Academic Press, N.Y. pp. 76-86.
- Sumainah, G.M. & H. El-Nakhal (1984): «Tamar Uddin» a new product of dates. J. of Food Sci and Technol. 31: 88-91.

### Talbe 1:

### Liquifying fluids for Tamruddin (TD) products.

Product No.	Product designation	Liquifying fluid (150 g/100 date pulp)			
1.	Vanilla TD	Water + 1 g vitamin C + 1 g Vanilline.			
2.	Orange TD	Orange juice			
3.	Strawberry TD	Strawberry juice			
4.	Banana TD	Water + peeled banana			
5.	Apple TD	Apple juice			
6.	Pineapple TD	Pineapple juice			
7.	Grape TD	Grape juice			
8.	Acid Apricot TD	Apricot juice + 5 g citric acid			
9.	Acid Rezaiz TD	water + 7 g citric acid			
10.	Acid Khalaas TD	Water + 7 g citric acid			
11.	Chocolate TD	Water + 2.5 g cocoa			
12.	Coffee TD	Water + 2.5 g instant coffee			

### Table 2. Preparation conditions of date homogenate

Water/date ratio	Water temperature	Homogenate consistency	
1:1	Room	Too thick	
1:1	Boiling	Too thick	
3:2	Room	Mildly thick	
3:2	Boiling	Too thick	
2:1	Room	Mildly thick	
2:1	Boiling	Too thick	

### Technological and storage Studies

### Table 3: Effect of straining method on bitterness

Straining method	pore diameter	Bitterness	Staining rate
Cheese cloth		Absent	Difficult, requires
Sieve	600	Present	Fast, efficient
Sieve	425	Absent	Medium rate
Sieve	212	Absent	Slow sieving

Table 4.				
Gross	composition	(%) of	dates	(tamr),
	and Qama	ruddin	(QD).	

Produ No.	et Product	Mois- ture	Dry Matter	protein	Reducing sugars	g Total sugars	Titrat- able acidity	Ash
	Rezaiz Tamr	8.7	91.3	2.77	77.5	82.4	.15	1.30
	Khalaas Tamr	15.5	84.5	2.90	72.9	74.5	_	1.99
ι.	Vanilla Tamruddin	15.5	84.5	2.18	66.1	72.2	.20	1.60
2.	Orange TD	15.4	84.5	2.04	64.5	75.1	.77	1.55
	Strawberry TD	16.0	84.0	2.01	62.2	72.5	.67	-2.10
4,	Banana TD	16.2	83.8	2.10	62.5	72.1	.65	1.92
5.	Apple TD	17.1	82.9	2.02	65. L	75.0	.75	1.89
6.	Pineapple TD	17.1	82.9	2.15	65.6	74.5	.79	1.81
7.	Grape TD	18.5	81.5	1.98	67.2	75.2	.75	1.80
8.	Acid-Apricot TD	16.0	84.0	2.20	69.5	73.5	4.10	1.75
9.	Acid Rezaiz TD	17.0	83.0	1.99	67.2	73.2	5.05	1.62
10.	Acid Khalaas TD	15.6	84.4	2.12	72.5	74.5	5.15	1.92
П.	Chocolate TD	16.6	83.4	2.12	67.6	74.0		1.92
12.	Coffee TD	17.0	83.0	2.10	66.8	73.5		1.85
	L.S.D.	.6	.6	1.1	1.50	2.2	0.1	0.1
	QD Sample 1	16.5	83.5	1.99	64.1	68.0	5.20	2.40
	QD Sample 2	13.5	86.5	2.40	67.2	73.5	2.80	3.50

Prod No.	4	Colour 40	Texture 20	Flavour 40	Total 100
1.	Vanilla Tamr Uddin	35	18	30	83
2.	Orange TD	36	18	38	92
3.	Strawberry TD	30	16	32	78
4.	Banana TD	36	19	35	90
5.	Apple TD	32	16	34	81
6.	Pineapple TD	34	16	35	85
7.	Grape TD	28	15	28	71
8.	Acid-Apricot	35	18	38	91
9.	Acid Rezaiz	36	18	36	90
10.	Acid Khalaas	35	18	33	86
11.	Chocolate TD	20	10	20	50
12.	Coffee TD	20	10	15	45
	L.S.D.	3.5	2.3	1.99	7.5
	QD Sample 1	36	18	39	93
	QD Sample 2	34	17	32	83

.

 Table 5:

 Organoleptic testing of Tamruddin products

		Ta	ble 6:	
Hedo	nic	scale	panel	distruction
for	tan	nrudd	in acc	eptability.

Product No.	Product	Very desirable %	Mildly desirable %	Neutral %	Mildly undesir- able %	Very undesira- ble %
1.	Vanilla TD	30	50	10	10	0
2.	Orange TD	50	30	20	0	0
3.	Strawberry TD	20	40	20	10	10
4.	Banana TD	60	30	10	0	0
5.	Apple TD	40	30	30	0	0
6.	Pineapple TD	30	30	10	10	20
7.	Grape TD	20	20	50	0	10
8.	Acid Apricot TD	80	20	0	0	0
9.	Acid Rezaiz TD	60	30	10	0	0
10.	Acid Khalaas TD	50	30	20	0	0
11.	Chocolate TD	0	10	10	30	50
12.	Coffee TD	0	0	20	20	60
	QD Sample 1	70	20	10	0	0
	QD Sample 2	50	30	20	0	0

Technological and storage Studies

Sample	Sample	Colour	Consis- tancy	Flavour	Total	
No.		40	20	40	100	
1.	Vanilla TD	35	18	25	78	
2.	Orange TD	37	18	30	85	
3.	Strawberry TD	28	17	30	57	
4.	Banana TD	36	19	35	90	
5.	Apple	34	19	32	85	
6.	Pineapple TD	35	19	30	74	
7.	Grape TD	25	15	25	65	
8.	Acid Apricot TD	38	19	38	95	
9.	Acid Rezaiz TD	35	19	39	93	
10.	Acid Khalaas TD	33	19	37	89	
11.	Chocolate TD	15	12	10	37	
12.	Coffee TD	15	12	8	35	
	L.S.D.	3.8	2.7	3.5	8.5	
	QD Sample 1	37	18	39	94	
	QD Sample 2	32	17	36	85	

### Table 7: Organoleptic Testing of reconstituted Tamr-Uddin products.

ų

### H.M. El-Nakhal; A.S. Mesallam and M.I. El-Shaarawy

	Table 8 Ionic scale pane acceptability of Tamr-Ude	l distributi reconstitut			
Product	Very desir-	Mildly desirable	Neutra	Mildly al - Undesiral	<b>V</b> эю
	able %	%	%	%	C

Product

Very Un-

No.		able	(Lon abre	i iouti m	0	
		%	%	%	%	%
1.	Vanilla TD	40	50	10	0	0
2.	Orange TD	40	60	0	0	0
3.	Strawberry TD	20	60	20	0	0
4.	Banana TD	30	40	20	10	0
5.	Apple TD	30	60	10	0	0
6.	Pineapple TD	30	50	20	0	0
7.	Grape TD	30	10	10	0	0
8.	Acid-Apricot TD	80	10	10	0	0
9.	Acid Rezaiz TD	70	20	10	0	0
10.	Acid-Khalaas TD	70	20	10	0	0
11.	Chocolate TD	0	0	20	60	20
12.	Coffee TD	0	0	20	50	30
	QD Sample 1	90	10	0	0	0
	QD Sample 2	80	20	0	0	0

			Texture			Calculated O.D.		
NO.	Sample	0 Time	3 Months	Change %	0 Time	3 Months	Change %	
1.	Vanilla TD	2.0	2.0		0.750	0.610	7.0	
2.	Orange TD	3.0	2.8	6.7	0.455	0.465	2.2	
3.	Strawberry TD	2.0	1.9	5.0	_	_	_	
4.	Banana TD	1.5	1.5	←	0.430	0.430		
5.	Apple TD	3.0	2.9	3.3	0.480	0.490	2.1	
6.	Pineapple TD	3.0	2.9	3.3	0.490	0.405	17.3	
7.	Grape TD	3.0	2.8	6.7				
8.	Acid-Apricot TD	2.1	2.0	4.8	0.475	0.490	3.2	
9.	Acid-Rezaiz TD	2.0	1.9	5.0	0.492	0.501	1.8	
10.	Acid Khalaas TD	2.0	1.4	6.7	0.475	0.499	5.1	
	QD sample 1	1.5	1.4	6.7	0.475	0.499	5.1	
	QD sample 2	1.1	1.0	9.0	0.542	0.575	6.1	

### Table 9: Change in texture and colour of Tamr-Uddin after 3 months storage

Date Palm J 5 (1): 92-106 Published 1987

### «TAMARHEEP» A NEW PRODUCT FROM DATES (TAMAR) WITH HIGH PROTEIN CONTENT

### H. EL-NAKHAL, M.I. EL-SHAARAWY AND A.S. MESALLAM

Department of Foods and Dairy Technology, King Faisal University, Al-Hasa 31982, P.O.Box 420, Kingdom of Saudi Arabia

### ABSRACT

The nutritive value of dates is limited to its content of sugars and minerals. Dates, however, are very poor in proteins. Therefore, the possibility of ameliorating the nutritive value of dates was studied. The strained date paste was mixed with skim milk powder and then dehydrated either without or after the addition of different fruit juices or flavours such as banana, orange, pineapple, apples, grapes, strawberry, or chocolate. Rolls of the new products were given the name «Tamar-heep». Most of «Tamarheep» products were acceptable and desirable.

الخلاصة

تنحصر القيمة الغذائية للتمر في محتواه من السكريات والمعادن. ويعتبر التمر فقيراً جداً في البروتينات. لذلك فقد درست امكانية دعم القيمة الغذائية للتمـر «Tamarheep» A New Product from Dates (Tamar)

بخلط عجينة التمر المصفاة مع مسحوق الحليب الفرز ثم تجفيفه بدون اضافات أخرى أو بعد اضافة عصائر ونكهات فواكه أخرى. الناتج الجديد «تمر حيب» عبارة عن لفائف من عجينة التمر المصفاة مضافاً إليه مسحوق الحليب الفرز. وقد أمكن انتاج عدد من منتجات «تمر حيب» كلّ منها مزود بنكهة مختلفة مثل نكهة الموز - البرتقال - الأناناس - التفاح - العنب - الفراولة أو الشيكولاته، ولم يؤد التخزين مع درجة حرارة الغرفة إلى حدوث تغيرات محسوسة في تلك المنتجات. وقد لاقت معظم منتجات «تمر حيب» الجافة قبولاً واستحساناً.

### INTRODUCTION

Saudi Arabia is one of the largest (if not the largest of all) date producing countries. The estimate of date production in this last season (1985-86) is over 500,000 metric tons (Al-Beshr, 1986). Because dates are sun dried, their quality usually suffer a considerable damage such as insect infestation. Therefore, a considerable portion of Saudi Arabian date is wasted or used as feed for animals. The development of new popular date products would increase the commercial and economic value of Saudi dates and eventually more care would be directed to the production of date with better quality. Sumainah and El-Nakhal (1984) developed a new product (Tamar Eddin) from date. Tamar Eddin is dried sheets of date homogenate with citric acid to imitate kamar Eddin which is a similar product made from apricot homogenate. Saudi Arabia imports one million kilogram of Kamar Eddin annually according to Foreign Trade Statistics (1984). El-Nakhal et al, (1986) developed different products of Tamar Eddin with different fruit flavours. They also studied the storage stability of such products. Even though Tamar Eddin products contained the additional nutrients (vitamins and minerals) from the added fruit juice, they were still poor in protein.

This work aims at producing dried sheets from date homogenate plus skim milk powder as a source of protein. The new product was named Tamarheep. The word Tamarheep is a combination of two words; Tamar (meaning dates) and Haleep (the Arabic word for milk). The added skim milk powder does not only increase the protein content of the product but also its lactose, several vitamins and minerals.

### MATERIALS AND METHODS

Date (Tamar) of Rezaiz cultivar, natural fruit juices, banana, cocoa, skim

milk powder, etc... were all brought from local market in Hofouf, Saudi Arabia.

1. Preparation of Tamarheep: Date homogenate was prepared either by water or fruit juice as indicated in table (1). The homogenate was strained, loaded in trays  $23 \times 33$  cm and dehydrated according to El-Nakhal *et al.* (1986). Different amounts of skim milk powder (table 2) were added directly and mixed thoroughly with the homogenate in the trays prior to dehydration.

2. Chemical analysis: a) Moisture: Moisture was determined by using vacuum oven at 70°C according to Jacobs (1973).

b) *Protein:* It was determined by multiplying total nitrogen by the factor 6.38. The total nitrogen was determined by Kjeldahl according to Jacobs. (1973).

c) Total and reducing sugar: They were determined by the method of Lane-Eynone according to pearson (1976).

d) Ash: Ash was determined according to Pearson (1976).

3. Physical and Organoleptic properties

a) *Texture:* Texture was determined by Pentromoter (Precision Scientific Co., Chicago, Illinois) by using standard needle 73524. As a driving force, 150 grams weight was used. The penetration distance of the needle in the procuct during 3 seconds was determined. The average penetration per second was then calculated. The three seconds as a test time was selected based on a pre-experiment.

b) Organoleptic proerties: Organoleptic properties were determined by a panel of ten faculty members at King Faisal University, Hofuf, Saudi Arabia. The panel was familiarized with new product Tamarheep as well as with Tamar Eddin and the classical Kamar Eddin. Then, they were asked to evaluate Tamar Eddin and Kamar Eddin (for comparison) and the different Tamarheep products on a hedonic scale (according to Stone and Siedel, 1985) designed in five descriptive terms namely: Very desirable, Mildly Desirable, Neutral (Neither desirable nor undesirable) Mildly undesirable, Very undesirable. Furthermore, the panel members were asked to grade three main characteristics (color, 40 points; texture, 20 points; and flavour, 40 points).

Statistical Analysis: the data were analyzed for least significant difference at 5% probability according to Snedecor and Cochran 1974.

### **RESUTLS AND DISCUSSIONS**

1. The relationships between added skim milk powder and product quality. Several experiments were carried out to select the amount and method of

### «Tamarheep» A New Product from Dates (Tamar)

adding skim milk powder. Table 2 shows the percentage of crude protein in the final product that corresponds to the different amount of added skim milk powder. The added amounts of skim milk powder were 20,35 and 50 grams per 300 gram homogenate. These amounts yielded Tamarheep products with a percentage of crude protein 9.9, 14.8 and 19.5% respectively.

When skim milk powder was dissolved in the homogenate by means of Osterizer blender for one minute at a high speed, a great amount of air was trapped in the thick homogenate. The removal of trapped air from homogenate was not possible by heating the homogenate to 100°C in a water both for 30 minutes. The entrapped air formed a dry layer of foam on the surface of Tamarheep sheet after dehydration.

Skim milk powder mixing was successfully accomplished by direct addition to the homogenate loaded on the trays. Then thorough mixing by back of spoon to crush any powder clumping of skim milk. This method was followed throughout this work.

2. Chemical analysis: Tamarheep products were made from Rezaiz dates. The percentage of major components of both date and tamarheep products alongwith those of Kamar Eddin are indicated in Table 3. Rezaiz date contained 8.7% moisture, 2.77% protein 82.4% sugars (mostly in the reducing form) and 1.3% ash except moisture content, these findings agree with those of Abdel-Hafiz *et al.* (1980). They found Rezaiz date to contain 14.61-21.07% moisture, 57.07-74.07% total sugar (mostly in the reducing form), 2.69-6.34% protein, and 2.01-3.66% ash. The data obtained by Sawaya *et al.* (1983a & b) and by Mustafa et al. (1983) were similar to those of Abdel-hafiz *et al.* (1980).

Tamarheep products contained moisture between 8.2 and 10.1%. Kamar Eddin and Tamar Eddin had higher moisture contents (16.5 and 15.5% respectively). Somainah and El-Nakhal (1984) reported that Kamar Eddin contained between 15.50 and 17.50% moisture whereas Tamar Eddin was found to contain from 16.5 to 19.4% moisture. El-Nakhal et al., (1986) reported that Tamar Eddin products contained 15.4-18.5%. Consequently Tamarheep products contain higher percentage of dry matter (89.0-91.8%). The addition of skim milk powder during the preparation of Tamarheep may be the reason for the higher dry matter in Tamarheep products.

Dates are poor source of protein, in general. Rezaiz, date was found to contain 2.77% protein. Several investigators reported lower percentages of crude protein in Rezaiz date. Sawaya *et al.*, (1983) found it 2.44% while

### H. El-Nakhal; M.I. El-Shaarawy and A.S. Mesallam

Mustafa *et al.*, (1983) found it 0.617%. Abdel-Hafiz *et al.*, (1980) found that crude protein in Razaiz varied between 2.69 to 6.34%. Crude protein, as reported by El-Nakhal *et al* (1986), was found to be 1.98 to 2.20% in Tamar Eddin products.

Crude protein in Tamarheep products was found to vary from 18.1 to 18.8% and in Kamar Eddin from 1.99% to 2.18%. the percentages of crude protein in Tamarheep products equal 8-9 folds the crude protein in Kamar Eddin or Tamar Eddin.

percentage of total sugars in Tamarheep products ranged from 72.4% in Plain Tamarheep to 75% in grape Tamarheep. These figures are similar to the figures of total sugars in Tamar Eddin products (71.1 to 75.2%) as reported by El-Nakhal *et al.*, (1986).

Reducing sugars in Tamarheep products varied from 58.2 to 64% which represent 80.6 to 85.3% of the total sugars. Kamar Eddin in comparison, contained 64.1 to 67.2% which represent 91.4 to 94.2% of the total sugars (El-Nakhal *et al.*, 1986). Tamar Eddin products contained 72.1-75.2% total sugars, mostly (90%) in the reduced form according to El-Nakhal, *et al* (1986). The higher percentage of non-reducing sugar in Tamarheep products must be due to lactose content of the added skim milk powder.

Ash varied from 2.77 to 3.02% in the different Tamarheep products. Kamar Eddin, in comparison, contained 2.40-3.50%. El-Nakhal *et al.*, (1986) reported that Tamar Eddin products contained from 1.55 to 2.1% ash. The difference in ash percentage between Tamar Eddin and Tamarheep may be due to the ash content of the added skim milk powder. Therefore, the addition of skim milk powder does not only increase the protein content of the final product but also it supplements the final product with several element that are known to be present in skim milk powder such as calcium, potassium, sodium, magnisium, phosphorus, sulfur and several other elements.

### 3. Organoleptic properties

a) *dehydrated Products*: Table 4 shows the average points given by the panel for different Tamarheep products as compared to Kamar Eddin and Tamar Eddin samples. Fruit flavored Tamarheep products obtained high scores in color, texture and flavour. Chocolate flavored Tamarheep, in contrast, obtained low scores for color (20), texture (10), and flavor (15). The color of fruit flavored Tamarheep products ranged from 30 in Grape Tamarheep up to 39 in Banana Tamarheep. The texture of fruit flavored

### «Tamarheep» A New Product from Dates (Tamar)

Tamarheep products obtained from 13 points in Grape Tamarheep to 19 in Banana Tamarheep. Similarly, the texture was least favorable in Grape Tamarheep (30) and it was best for Banana Tamarheep (37). Both Kamar Eddin and Tamar Eddin obtained good points for color (36 and 35), texture (18 for both), and flavor (39 and 30). These data follow, more or less, the same pattern for Tamar Eddin products as was reported by El-Nakhal *et al.*, (1986).

Table 5 shows the distribution of organoliptic panel on the five descriptive terms for each sample. For many of Tamarheep products (Plain, Apple, Banana, Orange, Pineapple and Strawberry), most of the panel were lined either in the very desirable or mildly desirable terms. In two samples only (Grape and Chocolate), less than half the panel found them very or mildly desirable. Kamar Eddin and Tamar Eddin, by comparison were found desirable (both very and mildly) by 90 and 80% respectively. The percentage of the panel who found Tamarheep products neutral were 10% for Plain, 20% for Orange, 30% for Apple, Grape and Strawberry and 40% for both Pineapple and Chocolate, Consequently, it is possible toconclude that Tamarheep products would be acceptable in the dehydrated form. The acceptance of Tamarheep products, however, does not match that of Kamar Eddin or Tamar Eddin. Chocolate and Grape Tamarheep products, particularly, do not seem to be favorable by the majority of the panel.

b) Reconstituted products: Tamarheep, kamar Eddin and Tamar Eddin were reconstituted to 15% soluble solids and were tested again organoleptically on the same basis as previously mentioned. Table 6 shows the average points given by the panel for reconstituted Tamarheep products, Kamar Eddin and Plain Tamar Eddin, The results contrast clearly with results obtained from dehydrated Tamarheep products in Table 4. After reconstitution many of Tamarheep products lost some of their attractiveness. The color of reconstituted Tamarheep products obtained from 22 to 35 points. Their texture obtained between 10 and 14 points. The flavor of Tamarheep products (17-30 points) also great deal of their attractiveness.

Plain Tamarheep was best of all Tamarheep products after reconstitution, where it obtained overall 80 points. Tamar Eddin obtained a comparable total of 78 points. Kamar Eddin, by contrast, obtained a total of 94 points. Table 7 shows the distribution of organoleptic panel on the five descriptive terms for Kamar Eddin and Plain Tamar Eddin. These data show a clear contrast with data on dehydrated products (Table 5). The percentage of the panel that marked very desirable or mildly desirable for each sample after reconstitution is clearly less than those who did the same on the dehydrated

### H. El-Nakhal; M.I. El-Shaarawy and A.S. Mesallam

Tamarheep products (Table 5), At the same time, the descriptive terms neutral, mildly undesirable and very undesirable were selected more frequently by the panel members. Plain Tamarheep was the best of all Tamarheep products. It was selected by 30% of the panel as very desirable, by 20% as mildly desirable and by 40% as neutral (neither desirable nor undesirable). Banana and strawberry Tamarheep followed the plain Tamarheep in its desirability (desirable by 40% of the panel). Then came apple and orange Tamarheep products which were disirable by 30% of the panel, then followed. Then came the grape and chocolate Tamarheep products which were desirable by 20% only of the panel. Chocolate and pineapple were the least desirable products, after reconstitution. In comparison Kamar Eddin was very desirable by 90% and mildly desirable by 10% of the panel. Plain Tamar Eddin was very desirable by 40% and mildly desirable by 50% of the panel.

### 4. Storage Stability of Tamarheep Products:

The Texture of Tamarheep products at O time and after storage at room temperature for three months are indicated in table 8. The data indicate no noticeable changes in texture during the storage period. The texture of Tamarheep products ranged from 2.1 to 3.3 mm/ sec at 0 time and after three months of sotrage at room temperature. In comparison the texture of kamar Eddin is 1.5 mm/sec and of Tamar Edin is 2.0 mm/sec.

No organoleptic changes in taste, texture or color were noticed. Also, no microbial growth or deterioration was noticed for three months of storage at room temperature for Tamarheep products.

### CONCLUSION

There is a great need to develop many new products from dates in Saudi Arabia, since date production is increasing annually. Last season's production is estimated by 500,000 metric tons (Al Beshr, 1986). Recently, considerable proportion of Saudi date is donated to World Food Program. Yet, another proportion of Saudi date is either wasted or used as animal feed.

Tamarheep products represent new products from Tamar with a good Potential as dehydrated products. These products may become more popular when consumers become more and more familiarized with their flavor and nutritive value Tamarheep products contain 18% protein in addition to all the vitamins and minerals derived from their ingredients (skim mill powder, dates, fruit juice). Furthermore, Tamarheep were made by different fruit flavors so as to meet the different tastes of wide spectrum of the population. Even though reconstituted Tamarheep did not match reconstituted kamar Eddin, Tamarheep could well be comsumed in the dry form as a fruit roll or incorporated in other foods, e.g. cakes. Therefore, such products should be tested on a large scale (such as schools, universities, army, factories,....etc) for organoleptic properties and acceptance.

### LITERATURE CITED

- Abdel-Hafiz, M.j.; A. F. Shalabi; and I. A. AlAkhal. (1980). Chemical composition of 15 varieties of dates grown in Saudi Arabia. Proc. of 4th Conf. on the Biol. Aspects of Saudi Arabia. Saudi Biological Society, College of Sci. University of Riyadh, Riyadh, Saudi Arabia, PP 181-194.
- 2. Al-Beshr, M.A. (1986). Thirteen million date palm in the kingdom. Riyadh Commerce Vol. 286, Jumada AlThaniah 1406, PP 44-43.
- 3. Foreigh Trade Statistics. (1984). Central Department of Statistics, Ministry of Finance and National Economy, Kingdom of saudi Arabia. Table 8-38.
- 4. Jacobs, M. B. (1973). The chemical analysis of foods and food products. 3rd ed. Robert E. Krieger Publ. Co. Huntington, N.Y. PP 21-34.
- Mustafa, A. I., A.M. Hamad and M. S. Al-kahtani. (1983). Date varieties for jam production. Proceedings of the first Symposium on Date Palm in Saudi Arabia. March 23-25th 1982. King Faisal University, AlHassa, Saudi Arabia PP 496-502.
- Pearson, D. (1976). Chemical analysis of food. 7th ed. Churchill livingstone, N.Y.PP 112-127.
- Sawaya, W. N.; J. K. Khalil; H.A. Khatchadurian; W.M. Safi, and A. S. Mashadi.(1983a): Sugars, Tannins and some Vitamins Content of Twenty-five date cultivars grwon in Saudi Arabia at the Khalal mature (color) and Tamar (ripe) Stages. Proceedings of the first symposium on date palm in Saudi Arabia. March 23-25th 1982. King Faisal University, Al-Hassa, Saudi Arabia. PP 468-479.
- Sawaya, W.N.; W. M. Safi; J.K. Khalil and A. S. Mashadi. (1983b): Physical measurements, proximate analysis and nutrient elements content of twenty-five date cultivars, grown in Saudi Arabia, at Khalal (mature color) and tamar (ripe). Proceedings of the first symposium on the date palm in Saudi Arabia. March 23-25, 1982. King Faisal University. Al-Hassa, Saudi Arabia PP 454-467.
- 9. Snedecor, G.W. and Cochran, W.G. (1974): Statistical Methods. Iowa State University Press. Ames, Iowa, U.S.A. 6th ed.
- Stone, H. and J. L. Siedel. (1985): Sensory evaluation practices. Academic press, N. Y. PP. 76-86.
- 11. Sumainah, G. M. and H. El-Nakhal.(1984):"Tamar Eddin"- a new product of date, J. of Food Sci and Technol. 31: 88-91.

### Table 1.

### The ingredients of different date fruit homogenates which were used in the preparation of different Tamarheep products.

No.	Tamarheep products	Liquifying fluid for each 120 grams date
1.	Tamarheep-Plain	180 grams of water + 0.1 gram vanillin.
2.	Tamarheep-Apple	180 grams of Apple Juice
3.	Tamarheep-Banana	120 grams of peeled Banana + 180 grams water
4.	Tamarheep-Grape	180 grams of Grape juice
5.	Tamarheep-Orange	180 grams of Orange juice
6.	Tamarheep-Pineapple	180 grams of Pineapple juice
7.	Tamarheep-Strawberry	180 grams of Strawberry juice
8.	Tamarheep-Chocolate	180 grams of water + 2.5 grams of cocoa.

### Table 2.

The relationship between the amount of added skim milk powder and the percentage of crude protein in the final Tamarheep products.

Amount of skim milk powder added (gm)	protein %
20	9.9
35	14.8
50	19.5

### Table 3:

### Percentage of major components of Tamarheep products as compared to Kamar Eddin and Tamar Eddin.

No.	Sample	Mois- ture conten	Dry matter t	Prot- ein	Redu- cing sugar	Total sugar	Ash
	Date (Tamar)	8.7	91.3	2 <b>.</b> 77*	77.5	82.4	1.30
1.	Tamarheep-Plain	8.9	91.1	18.4	60.4	72.4	2.77
2.	Tamarheep-Apple	9.5	90.5	18.3	61.5	74.5	2.90
3.	Tamarheep-Banana	7.1	92.9	18.8	58.2	72.2	2.95
4.	Tamarheep-Grape	10.0	90.0	18.1	64.0	75.0	2.99
5.	Tamarheep-Orange	9.5	90.5	18.3	62.8	74.8	2.92
6.	Tamarheep-Pineapple	10.1	89.9	18.1	60.6	74.6	2.94
7.	Tamarheep-Strawberry	9.8	90.2	18.2	59.5	72.5	2.90
8.	Tamarheep-Chocolate	8.2	91.8	18.5	63.6	73.9	3.02
	LSD	0.9	0.9	0.72	3.1	3.5	0.55
1.	Kamar Eddin	16.5	83.5	1.99	64.1	68.01	2.40
2.	Tamar Eddin Plain	15.5	54.5	2.18	66.1	72.2	1.60

☆ Protein % = Total Nitrogen percent X 6.25

~

### H. El-Nakhal; M.I. El-Shaarawy and A.S. Mesallam

### Table 4:Average points given by the organoleptic panelfor dehydrated Tamarheepproducts as compared toKamar Eddin and Tamar Eddin.

No.	Sample	color 40	Texture 20	Flavor 40	Total 100
1.	Tamarheep-Plain	36	18	35	89
2.	Tamarheep-Apple	37	17	34	88
3,	Tamarheep-Banana	39	19	37	95
4.	Tamarheep-Grape	30	13	30	73
5.	Tamarheep-Orange	36	18	35	89
6.	Tamarheep-Pineapple	37	17	33	87
7.	Tamarheep-Strawberry	31	14	34	79
8.	Tamarheep-Chocolate.	20	10	15	45
	LSD	2.7	1.3	3.2	7.3
1.	Kamar Eddin	36	18	39	93
2.	Tamar Eddin Plain	35	18	30	83

### «Tamarheep» A New Product from Dates (Tamar)

### Table 5:

### The distribution of organoleptic panel on the five descriptive terms for each sample of dehydrated Tamarheep products.

No.	Sample	Very desir- able	mildly desir- able	neutral	Mildly undesir able	Very undesir- able
1.	Tamarheep-Plain	40	50	10	0	0
2.	Tamarheep-Apple	30	30	30	10	0
3.	Tamarheep-Banana	50	50	0	0	0
4.	Tamarheep-Grape	20	20	30	20	10
5.	Tamarheep-Orange	40	40	20	0	0
6.	Tamarheep-Pineapple	30	30	40	0	0
7.	Tamarheep-Strawberry	40	20	30	10	0
8.	Tamarheep-Chocolate	20	10	40	20	10
1.	Kamar Eddin	70	20	10	0	0
2.	Tamar Eddin Plain	30	50	10	10	0

### H. El-Nakhal; M.I. El-Shaarawy and A.S. Mesallam

## Table 6:Average points given by the organolepticpanel for reconstituted Tamarheepproducts as compared toreconstituted Kamar Eddinand Tamar Eddin.

No.	Sample	color 40	Texture 20	Flavor 40	Total 100
1.	Tamarheep-Plain	30	15	35	80
2.	Tamarheep-Apple	29	14	20	63
3.	Tamarheep-Banana	30	16	25	71
4.	Tamarheep-Grape	25	12	12	54
5.	Tamarheep-Orange	28	14	20	62
6.	Tamarheep-Pineapple	27	13	20	60
7.	Tamarheep-Strawberry	23	13	22	58
8.	Tamarheep-Chocolate	22	10	23	55
	L.S.D.	2.3	1.5	4.1	8.0
 1.	Kmar Eddin	37	18	39	94
2.	Tamar Eddin Plain	35	18	25	78

### Table 7:

The distribution of organoleptic panel on the five descriptive terms for each sample of reconstituted Tamarheep products. as compared to reconstituted Kamar Eddin and Tamar Eddin.

No.	Sample	Very desir- able	Mildly desir- ble	Neutral	Mildly undesir able	Very un- desir- able
1.	Tamarheep-Plain	30	20	40	10	0
2.	Tamarheep-Apple	10	20	40	20	10
3.	Tamarheep-Banana	20	20	30	20	10
4.	Tamarheep-Grape	0	20	20	40	20
5.	Tamarheep-Orange	10	20	30	20	20
6.	Tamarheep-Pineapple	10	0	40	30	20
7.	Tamarheep-Strawberry	20	20	50	10	0
8.	Tamarheep-Chocolate	10	10	40	20	20
1.	Kamar Eddin	90	10	0	0	0
2.	Tamar Eddin plain	40	50	10	0	0

### H. El-Nakhal; M.I. El-Shaarawy and A.S. Mesallam

# Table 8:Textrue as measured by penetrationin mm/sec at 0 time and afterthree months of stroage atroom temperature for tamarheepproducts as compared toKamarEddin and Tamar Eddin

		Texture mm/sec			
No.	Sample	0 Time	3 Months		
1.	Tamarheep-Plain	2.1	2.1		
2.	Tamarheep-Apple	2.2	2.2		
3.	Tamarheep-Banana	2.1	2.1		
4.	Tamarheep-Grape	2.2	2.2		
5.	Tamarheep-Orange	2.3	2.3		
6.	Tamarheep-Pineapple	3.3	3.3		
7.	Tamarhepp-Strawberry	3.3	3.3		
8.	Tamarheep-Chocolate	2.2	2.2		
	L.S.D.	0.1	0.1		
<u>1</u> .	Kamar Eddin	1.5	1.4		
2.	Tamar Eddin-Plain	2.0	2.0		

egi an an an an a Geologicae an gueo Date Palm J 5 (1): 107-116 Published 1987

### USE OF DATE PASTE IN THE PROCESSING OF NUTRITIOUS CANDY BARS

### A.K. YOUSIF

K.F.U. Date Palm Research Centre, Al-Hassa 31982 Saudi Arabia

### M. ABDELMASSEH

Biscuit and Chocolate Manufacturing Co. Baghdad, Iraq

### M.E. YOUSIF AND B.T. SAEED

Agricultural and Water Resources Research Centre, Baghdad, Iraq

### ABSTRACT

The present study was undertaken in an attempt to use date paste as a replacer for caramel or sugar paste in preparing candy bars. Processing conditions, nutritive values and organoleptic properties of the date bars as well as their storability were taken into consideration. Results of this study indicate that the date bars, either plain or chocolate coated, have good acceptability, possess a high nutritive value and can be stored for more than five months under refrigeration (5°C) without affecting their qualities.

A.K. Yousif

### الخلاصة

أجريت هذه الدراسة لغرض التعرف على امكانية استعمال عجينة التمور كبديل للعجينة السكرية أو مادة الكراميل التي تستعمل في صناعة أصابع الحلويات. تناولت هذه الدراسة الظروف المثلى لانتاج أصابع التمور المغطاة أو غير المغطاة بالشيكولاته، مؤشرات القيمة الغذائية لها، صفاتها الحسية، وكذلك قدرتها الخزنية. أشارت نتائج هذه الدراسة الى امكانية تصنيع أصابع التمور المغطاة أو غير المغطاة بالشيكولاته وكانت الأصابع المصنعة مقبولة بدرجة كبيرة جداً، كما امتازت بارتفاع قيمتها الغذائية وإلى امكانية خرنها لمدة 3 شهور على درجة حرارة الغرفة (28°م) ولمدة تزيد عن خمسة شهور في الثلاجة دون حدوث أي تغيير يذكر في صفات جودتها.

### INTRODUCTION

Date (*Phoenix dactylifera* L.) constitute a major fruit crop in Middle East Countries where 75 to 80% of the world production is derived (5).

Most of the dates produced are used directly for human consumption with little or no further processing. Recently, the date producing countries gave some attention to the improvement and development of date processing. Although new date packing and processing plants are being established and new products such as date syrup, vinegar, alcohol and liquid sugar are successfully marketed, less than 10% of the produce is processed. (4).

Date fruits are considered an excellent source of readily available energy (80-85% carbohydrate), supplying between 200 to 300 K cal./100 g, depending on the moisture content (13). Dates also contain a moderate amounts of thiamine, riboflavin and folic acid. They are a good source of the nutritionally important minerals such as iron, potassium, copper, sulphur and manganese (13). On the other hand, dates are relatively low in portein (2-3%) and fat (about 2-3%). (13) Therefore, the addition of a protein source such as powdered milk, chocolate and nuts and a fat source such as coconut will enhance the protein and fat content of the dates and give a highly nutritious food which could be used as a confectionery, an emergency food or for school feeding program.

### Use of Date paste in the Processing of Nutritious Candy Bars

Several studies (10,12,13,14,15,16) have been carried out to incorporate dates in different food products. Recently promising results were obtained by adding date paste or date syrup as a flavouring or as a sucrose substitute in cakes, cookies and biscuits (1).

Many scientific reports dealing with the role of carbohydrate sweetners in nutrition were presented at the International Nutritional Symposium held in Helsinki in 1978. Most of the reports recommended the necessity of replacing sucrose, particularly in bakery, confectionery and beverages, by invert sugars. Those researchers claimed that sucrose is the principal cause of tooth decay among children and this problem could be alleviated by substitution of sucrose by invert sugar (8).

The substantial quantities of dates available in Iraq and their popularity among the whole population justify their processing and the developing of new date products such as date confectionery which is the aim of this paper.

### MATERIALS AND METHODS

Destoned dates of the tamar stage of the semi-dry Zahdi cultivar were supplied by the Iraqi Dates Entreprise of Baghdad. Almonds, whole dry milk, corn starch, coconut and milk chocolate were supplied by the Biscuit and chocolate Producing co., (Bisculata, Baghdad). Sesame butter was purchased from the local market.

The plain as well as the chocolate coated date bars were prepared using the candy bar line of Bisculata co. The candy bar line includes a mixer, rolling machine, slicer, enrober, cooling tunnel and packaging machine.

The destoned dates were soaked for two minutes in tap water, then macerated using a meat grinder. The paste was mixed thoroughly with one or more of the following ingredients: starch, cocount, sesame butter, milk and roasted almonds (Table 1). The homogenized paste was formulated in a rolling machine to a sheet of 1 cm. thickness, divided by a slicer to bars of 8 cm. long. The bars were moved mechanically either to the cooling tunnel and packing machine to prepare the plain bars: DI, D3, D5 or to the enrober, cooling tunnel and packing machine to prepare the chocolate coated bars: D2, D4 and D6. The prepared date bars were stored for 5 months at 3 different temperatures i.e. 5° C, 28°C and 40° C.

The date bars were analysed for moisture, ash, protein (N×6.25) and total and reducing sugars according to the methods outlined in A.O.A.C. (3). The calorific values of the date bars were calculated using the Atwater Factor (7).

### A.K. Yousif

Potassium and sodium were determined using a flame phtometer, whilst, calcium, magnesium, manganese, copper and iron were determined using an atomic absorption spectrophotometer as described in A.O.A.C. (3).

The date bars were evaluated organoleptically at the time of preparation, after 2 and 5 months of storage by using the scoring difference test as recommended by Larmond (9). The date bar samples were presented to a panel of 8 semi-trained judges at the Iraqi Agri. & Water Resources Res. • Centre. The equivalent grades for the mean scores were: excellent: 1-1.99, very good: 2-2.99, good: 3-3.39, acceptable 4-4.99, inferior: 5 and above. The data of the organoleptic evaluation was analysed statistically using a two-way analysis of variance (6).

### **RESULTS AND DISCUSSIONS**

The results of the chemical composition of the prepared date bars are shown in Table 2. It is clear from these results that they have too low a moisture content (14.90-16.60) to enable microorganisms to multiply.

Coating with chocolate increased the protein, fat, sucrose, Ca, Na and the calorific value for the bars D2, D4 and D6. On the other hand, coating with chocolate reduced slightly the ash, Fe, Zn and Cu contents of bars; D2, D4 and D6, due to the low concentration of these nutrients in chocolate.

The chemical composition data showed close similarity with the caloric distribution of emergency foods (protein: 7-8%; fat: 17-28% and carbohydrate: 65-75%), (2).

Particularly with the two plain bars D1 and D3 and the chocolate coated bar D6. These date bars could therefore be considered as emergency foods.

Taking the recommended dietary allowances into consideration (11), results in Table 2 show that consumption of 100g of D2 bars (chocolate coated) by children of 7-10 years old would provide 41,29,21,17, and 13% of the recommended dietary allowances for Fe, Mg, Ca, protein, calories and Zn, respectively.

Thus either the plain or the chocolate coated date bars posses a high nutritive value and could be given to the children through the school feeding program and imporve their nutritional status.

The results of the organoleptic evaluation of the fresh date bars are presented in Table 3. The mean scores of the freshly prepared (zero time) date bars, either plain or chocolate coated, ranged between 2.40 (very good)

Use of Date paste in the Processing of Nutritious Candy Bars

and 3.60 (good). Date bars coated with chocolate and containing almonds (D2) were ranked the first. However, no significant differences were found between the six differently prepared date bars since the calculated F value (1.18) was less than the tabulated one (2.53).

Mean sensory scores for both plain and chocolate coated date bars stored upto 5 months at 5°C, 28°C and 40°C are given in Table 4. The plain and the chocolate coated date bars stored for 2 months at either refrigerator (5°C) or room temperature (28°C) gained scores of excellent to good (1.75-3.38) (refrigerated) and very good (2.13-2.90) (28°C). However, some of the date bars stored at 28°C for 2 months were scored better than those stored at 5°C (D1, D5 and D6) although the differences were not significant. This might be due partly to the favorite brown color of these bars compared to the lighter colour of the refrigerated bars. On the other hand storing of plain and chocolate coated date bars for 2 months at 40° significantly affected the good qualities of these bars. Oil separation and darkening of the colour of the chocolate coated bars occured at both two and five months.

After 5 months, all the refrigerated date bars were scored very good (2.13-2.88). The bars kept at 28°C were scored significantly worse whereas those stored at 40°C were unacceptable.

#### CONCLUSIONS

Both plain and chocolate coated date bars could be stored at 5°C for 5 months or at 28°C for 2-3 months without affecting their good qualities. Storage at higher temperature (40°C) cannot be recommended.

#### LITERATURE CITED

- Al-Noori, F.F., Yousif, A.K., Abdelmaseeh, M., Yousif, M.E. & Khalil, E.M. (1984): Use of dates in the formulations of some bakery products. Date Palm J. 3 (2): 45-62.
- Al-Warraqui, J.A., Al-Nahri, I.F., Dabsil, S.A. & Al-Khishin, W.H. (1981): Chemical and biological studies of some concentrated foods as emergency foods for all purposes. Third Food Sci. & Tech. Arab Conference, Baghdad, March 7-12.
- A.O.A.C. (1975). Association Official Analytical Chemists 12th ed. Washington, D.C.
- 4. Barreveld, W.H. (1971): Industrial use of second quality dates. World Crops July/August: 209-10.
- 5. FAO (1984). Trade Yearbook, 1983, Vol. 37, Rome.

## A.K. Yousif

- 6. Gomez, K.A. & Gomez, A.A. (1984). Statistical procedures for agricultural research. 2nd. ed, John Wiley & Sons, New York.
- 7. Joint FAO/WHO Ad Hoc Expert Committee (1973). Energy and protein requirement. Rep. Ser. FAO, 7:57.
- 8. Koivistoinen, P. & Hyvonen, L. (1980): Carbohydrate sweetners in food and nutrition, London. Academic Press.
- Larmond, E. (1970): Methods for sensory evaluation of foods. Canada Dept. of Agri. Publication No. 1984.
- Mikki, M.S., Al-Taei, W.F., & Al-Kahtani, M.S. (1978). Suitability of different Iraqi date cultivars for jam making. Iraqi Date Res. Centre. Tech. Bulletin No. 6.
- 11. Robinson, C.H. (1972). Profit Robinson's normal and therapeutic nutrition. 13th ed. New York. Macmillan Co.
- Swaya, W.N., Khalil, K.J., Safi, W.C. & Khatchadurian, H.A. (1983): Date bars frotified with soy protein isolate and dry skim milk. J. Food Sci. 48: 1503-6.
- Yousif, A.K., Benjamin, N.D., Kado, A., Alddin, S.M. & Ali S.M. (1982a): Chemical composition of four Iraqi date cultivars. Date Palm 1(2): 285-294.
- Yousif, A.K., Alddin, S.M. and Alrn a, H.A. (1982b): Protein rich food mixtures for feeding infants and preschool children. Iraqi J. of Agri. Water Resources, 1 (2): 89-97.
- Yousif, A.K., Al-Shibibi, M., & Abdilsahib, M. (1982c): Production of a nutritious and refreshing drink from date juice and milk. Iraqi J. of Agri. and Water Resources, 1(1): 23-50.
- Yousif, A.K., Hamad, A.M. & Mirandella, W.A. (1985): Pickling of dates at the early Khalal stage. J. Food Tech. 20 (6): 697-702.

		INGREDIENTS %							
Date Bars	Date Paste	Starch	Milk	Almonds	Coconut	Sesame butter	Milk Chocolate		
D1	75	2	5	9	9	_	-		
D2	75	2	5	9	9		20		
D3	79	2	5		9	5			
D4	79	2	5		9	5	20		
D5	84	2	5	-	9	_			
D6	84	2	5	-	9	_	20		

## Table 1. Recipes for plain and chocolate coated date bars.

☆ The chocolate coating was adjusted to constitute 20% (10g) of the date bar weight (50 g).

## A.K. Yousif

Nutrients							
	-	D1	D2	D3	D4	D5	D6
Moisture	%	14.90	15.40	15.60	15.80	16.20	16.50
Protein	%	5.73	5.98	4,94	5.61	4.78	5.34
Fat	%	11.98	15.17	10.41	15.93	7.28	10.83
Fiber <sup>a</sup>	%	2.18	1,82	2.13	1.78	2.57	2.14
Ash	%	1.86	1.80	2.06	1.98	2.00	1.86
NFE <sup>b</sup>	%	63.35	59.83	64.86	58.90	67.17	62.33
Total sugars	%	47.10	47.40	44.40	48.60	45.50	44.90
Sucrose	%	2.50	6.50	3.80	4.20	3.50	5.10
Reducing Sugar	%	44.10	40.60	40.10	44.20	41.80	39.50
K mg/100	g	680.00	746.00	620.00	580.00	584.00	546.00
Ca mg./100	g	131.00	166.00	141.00	154.00	118.00	155.00
Na mg/100	g	36.00	40.00	38.00	46.00	35.00	41.00
Mg mg/100	g	72.00	73,00	81.00	78.00	82.00	61.00
Fe mg/100	g	4.89	4.07	5.27	5.09	4.44	4.00
Mn mg/100	g	0.78	0.78	0.74	0.70	0.74	0.70
Zn mg/100	g	1.64	1,32	1,48	1.56	1.28	1.24
Cu mg/100	g	0.88	0.64	0.84	0.64	0.52	0.55
Food Energy K.cal./100	g	384.00	400.00	373.00	401.00	353.00	368.00
1 1 / 1 / 1					C		

Table 2. The Chemical composition of date bars (fresh wt. basis)

T,

a: calculated values

میت با ایک میت ورزی با میت (میت میت این این ایک

b: Nitrogen free extract (carbohydrate).

		Date Bars						
Panelists	D1	D2	D3	D4	D5	D6	Total	
1	3	2	3	3	5	2	18	
2	2	1	4	4	4	4	19	
3	3	4	4	2	4	2	19	
4	4	1	4	3	4	3	19	
5	5	2	1	4	2	3	17	
6	1	2	3	3	4	4	17	
7	3	4	3	3	3	4	20	
8	3	3	5	4	3	2	20	
Total	24	19	27	26	29	24	149	
Mean	3.00	2.40	3.40	3.25	3.60	3.00	3.11	

# Table 3. Sensory evaluation, mean scores and analysis of variance for freshly prepared date bars.

Analysis of Variance

Source of Variance	df	sum of square	Mean of square	F calculated	F Tabulated
Samples	5	7.35	1.47		
Panelists	7	1.64		1.18	2.53
Error	35	43.49	1.24		
Total	47	52.48			

·· ·

en de la compañía de Reception de la compañía de la compañí

	Table 4.					
Sensory	evaluation	and	mean	scores		
	for stored	date	bars			

Storage	Date Bars							
Condition	D1	D2	D3	D4	D5	D6		
2months					1			
5°C	3.00	1.75	2.38	2.00	3.38	2.75		
28°C	2,50	2.62	2.75	2.13	2.90	2.63		
40°C	3.25 <sup>b</sup>	3.12 <sup>b</sup>	3.38⁵	3.38ы	4.24 <sup>b</sup>	4.24 <sup>cc</sup>		
5 months								
5°C	2.50	2.38	2.63	2.88	2.50	2.13		
28°C	3.88	3.63°	3.75⁵	4.75°	5.25°	3.63°		
40°C	5.00 <sup>c</sup>	4.13°	4.88 <sup>bc</sup>	4.63°	5.50°	5.00°		

Results are the means of 8 panelists

b = There is a significant difference at (P< 0.05)

c = There is a significant difference at (P<0.01)

Date Palm J 5 (1) 117-119 Published 1987

# SHORT COMMUNICATION

# OUT-BREAK OF TERMINAL BUD ROT OF DATE PALM CAUSED BY THIELAVIOPSIS PARADOXA

#### K.K. AL-HASSAN AND GHANIA Y. ABBAS Plant Protection Research Center, Abu-Ghraib

During February 1984 an out-break of terminal bud rot disease affecting date-palms was observed at date-palm orchard about 10 km. from Baghdad. The disease has appeared suddenly in this orchard and about 500 date-palms, most of them from Zahdi variety, were killed (Fig. 1). The infecting tissues were blackish brown then shrivel presenting dried dull appearance (Fig. 2). The causal organism was isolated from infected terminal bud on potato dextrose agar and identified as *Thielaviopsis paradoxa* (Desyn) Hohn. (1).

Pathogenicity of the fungus was tested by artificial inoculation conducted by injecting conidial suspension in the terminal bud of one-month-old date-palm seedlings placed in a humid chamber at mild temperature ranging from 20-25°C. Symptoms were produced on the stem within 25-30 days after inoculation and the pathogen was subsequently reisolated from the artificially infected seedlings. This disease is associated with a decline and death of date-palms in the Shatt elArab region where it believed that infection is associated with sudden changes in the water salinity (2). In Baghdad and other provinces this disease is considered a minor disease of sporadic occurence and never observed as an outbreak before.

K.K. Al-Hassan and Ghania Y. Abbas

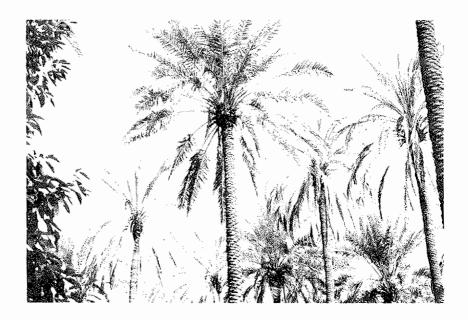


Fig. 1 Symptoms of terminal bud rot of date-palm caused by *Thielaviopsis* paradoxa (Deseyn) Hohn.

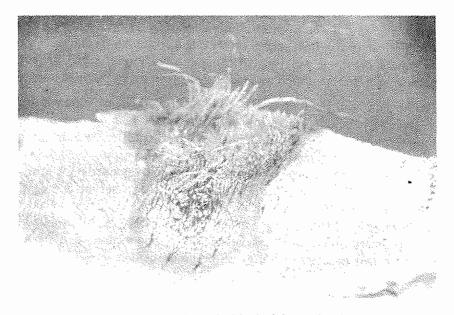


Fig. 2 Cross-section in infected terminal bud of date-palm showing discoloration and decay of the tissues.

## **References:**

- 1. Ellis, M.B. (1971): Demataceous hyphomycetes. Kew, U.K. Commonwealth Mycological Institute. 429 p.
- 2. Laville, E. (1966): Le palmier-dattier en Iraq. (agronomie et commerce). Fruits d'outre-mer, 21:211-220.

۰.

استخدام السكر السائل ـ السكارين في تصنيع مشروبات

جدول رقم <sup>(3):</sup> نتائج التقييم للمشروبات باستخدام سكريات ذات تراكيز مختلفة

معدل درجة	٪ للساكرين	بر کس	نوع السكر المستخدم	المنتوج
التقييم	في المشروب			
4.6	-	12	سكروز	Į
4.6	-	12	سكر سائل	ب
4.4	-	12	سكر سائل : فركتوز	جہ 3
			60:40	
3.6	0.008	7.0	60:40	د 2 ک
			سكر سائل: فركتوز	
4.4	0.016	7.0	60:40	د 2
			سكر سائل: فركتوز	
3.4	0.024	7.0	60:40	د 2
			سكر سائل: فركتوز	
4 67 = 5	قيمة + الحي	<u></u>	احتال = 0.05	ا مستوى

قيمة ± المحسوبة = 4.67

د 0.262 = L.S.d. د

على مستوى احتمال = 0.05 قيمة ± الجدولية = 2.62

\* توجد بها فروقات احصائية معنوية

تقدير السكريات والطاقة في المشروبات المرطبة						
المشروب		النسبة المئوية	الطاقة سعرة 100 سم <sup>،</sup> مشروب			
المرطب	الكلية	المختزلة	فركتوز	كلوكوز	الكلية	القدرة
أ ب جـ 3 د 2 المزيج	8.25 8.13 8.37 3.15	7.87 7.94 8.12 3.11	3.64 3.92 6.52 2.5	4.21 3.94 1.6 0.6	76.3 75.6 76.2 35.4	18.84 15.76 6.4 2.4

جدول رقم (4): بدير السكريات والطاقة في المثم ويات المرطبة

121

ي. علي وأخرون

قم (1):	جدول ر
ي انتاج المشروبات المرطبة	استخدام السكريات المختلفة ف

التركيز	نوع السكر المستخدم
12	اً۔ سکروز
12	ب ـ سکر سائل
12	جـــ 1 سكر سائل : فركتوز (20:80)
12	جــــ 2 سكر سائل: فركتوز (40:60)
12	ج ـ 3 سكر سائل : فركتوز (60:40)
12	ج ـ 4 سكر سائل : فركتوز (80:20)
	12 12 12 12 12 12

معدل درجات التقييم للمشروب المرطب باستخدام تراكيز مختلفة من المزيج (60:40)

5	7	9	ترکیز برکس
(د 3)	(د 2)	(د ۱)	تركيز بركس الساكرين في 100 سم <sup>ة</sup> مشروب
2.2	3.6	2.7	0.008
(-)	(+)	()	9.000
2.5	4.4	2.0	0.016
()	(+)	(-)	
3.1	3.4	2.1	
(-)	(+)	(-)	0.024

(--): المنتوج غير مقبول من قبل المحكمين (+): المنتوج مقبول من قبل المحكمين استخدام السكر السائل ـ السكارين في تصنيع مشروبات

المصادر

- AOAC (1975): Official Methods of analysis of chemist. Washington D.C., USA.
- 4. Cardello, A.V., Hunt, D. & Mann, B. (1974): Relative sweetness of fructose and sucrose in model solutions, lemon beverages and white cake. J. Fd. Sci., 44: 748.
- Hyvonen, L. Kurkela, R., Koivstoinen, P. & Ratilainen, A. (1978): Sweetining of coffee and tea with fructose-saccharin mixtures. J.Fd. Sci.; 43:1577.
- 6. Hyvonen, L., Kurkela, R.; Koivstoinen, P. & Ratilainen, A. (1978): Fructose-Saccharin and xylitol-saccharin sunergism. J.Fd. Sci.; 43: 25.
- Hyvonen, L., Kurkela, R., Koivstoinen, P.&Ratialainen, A. (1978): Sweetining of soft drinks with mixtures of sugars and saccharin. J. Fd. Sci.; 43: 1580.
- Joint FAO/WHO Ad Hoc Expert Committee (1973): Energy and protein requirements, Tech. Rept. Ser. FAO, 7:57.
- Larmond, E. (1970): Methods for sensory evaluation of foods. Canada Dept. of Agr. Pub. No. 1984.
- 10. Stone, H. & Oliver S. (1969): Measurement of the relative sweetness of selected sweetners and sweetner mixtures. J. Fd. Sci.; 34:215.
- Yousif, K.A.; Benjamin, D.N., Kado S., Muhi Alddin, S. and Ali, M.S. (1982): Chemical composition of Iraqi date cultivars. Date Palm J. 1(2): 2-85.
- 12. Ziemba. J.V., (1969): What to know about non-nutritive sweetner blends. Fd. Engr. May. 1982.

تقدير المواد السكرية والطاقة:

في الجدول 4 نتائج لتحليل السكريات الكلية والمختزلة والطاقة الكلية المحسوبة على اساس الحرق الكلي للنموذج والطاقة المقدرة على اساس كمية الكلوكوز في العصير، وتشير النتائج الى انخفاض كمية الكلوكوز في المشروب د 2الذي تم التوصل اليه (تىركيز 7 بىركس (BX) من مزيج السكر السائل والفركتوز +0.016 ساكرين) والذي يحتوي على 0.6% من الكلوكوز فقط.

ان 100 سم<sup>6</sup> من المشروب المرطب الذي استخدم فيه المزيج (مشروب د2) يحتوي على طاقة أقل بنسبة 53.6%، 53.2% و53.5% عن المشروبات المرطبة (أ)، (ب) و(جـ 3) على التوالي والتي استخدم فيها السكروز أو السكر السائل أو مزيج السكر السائل والفركتوز فقط. يتفق هذا مع النتائج التي تم التوصل اليها من قبل كل من Stone & Oliver (10)، Ziemba (21) وHyvoneh (6) اليها من قبل كل من Atwater lactors (10)، هطاقة المقدرة في المزيج (مشروب د2) تقل ممقدار 85.4%، 84.12% و52.5% عن الطاقة المقدرة في المشروب (أ)، (ب) و(جـ) على التوالي.

يتضح من نتائج التقييم الحسي والتحليل الكيمياوي وتقدير الطاقة انه بالامكان انتـاج مشروبات مـرطبة ذات طـاقة واطئة باستخـدام مزيج السكر السائل والفركتوز والساكرين (0.016%) مع الاحتفاظ بـالطعم ودرجـة الحلاوة مشابهة بالمشروبات التي يستخدم فيها السكروز أو السكر السائل فقط.

and a second state and second se

استخدام السكر السائل ـ السكارين في تصنيع مشروبات

(جـ2) وذلك لتشابهها في معدل درجة تقييمهما حيث لا توجد فروقات احصـائية بينهما.

استخدام مزيج السكر السائل والفركتوز والساكرين (60:40):

يوضح جدول 2 معدل درجات التقييم للمشروب المرطب باستخدام تسركيز 9،7 و5 بركس (BX) من مزيج السكر السائل والفركتوز (60:40) مع ثلاث نسب وزنية مختلفة من الساكرين 0.008، 0.016 و0.024%. وبينت نتائج التقييم ان التركيزين 5 و9 بركس (BX) كانت غير مقبولة من قبل المحكمين وذلك لارتفاع درجة الحلاوة في المشروبات د I (تركيز 9 بركس) الثلاثة. أما في المشروبات المخففة د 3 (تركيز 5 بركس) فكانت درجة الحلاوة فيها منخفضة وطعم الساكرين واضح عند التدوق. وتتفق هذه النتائج مع ما توصل اليه التقييم تشير إلى قبوله. من هذا يتضح ان تقبل المشروب يعتمد على نسبة الساكرين فيه حيث اتضح ان النسبة 0.016% ساكرين هي المفضلة.

ونستدل من نتائج التحليل الاحصائي (جدول 3) لدرجات التقييم الحسي للمشروبات المرطبة وجود فروقات احصائية معنوية على مستوى احتهال 0.05 وعند استخراج قيمة L.S.d. لمعدل درجات التقييم للمشروبات تبين عدم وجود فروقات احصائية بين المشروب أ، ب، جـ2 ود 2 (الذي استخدم فيه تركيز مروب مرطب 0.016% ساكرين) ان هذه النتائج تشجعنا على امكانية انتاج مشروب مرطب يحتوي على السكر السائل والفركتوز والساكرين وبتركيز اقل من السكريات، ذات طاقة واطئة وهـذا ما يتفق مع Hyvonen et al (0) وStone and الميز للساكرين، وتتفق هـذه النتائج مع تلك التي تم التوصل اليه لم يظهر الطعم الميز للساكرين، وتتفق هـذه النتائج مع تلك التي تم التوصل اليه اليها (5) ومشروب الليمون

## ي . علي وأخرون

الهايدروجيني على 3.0 وذلك باضافة حامض الستريك. ثم حضرت المشروبـات المرطبة التالية:

أ \_ مشروب مرطب باستخدام السكروز فقط.
 ب مشروب مرطب باستخدام السكر السائل فقط.
 جـ \_ مشروبات مرطبة باستخدام مزيج من السكر السائل والفركتوز والساكرين وبنسب مختلفة.

5 \_ محلول الساكرين

حضر محلول ساكرين بتركيز 8 بركس وذلك بإذابة وزن مكافىء من الساكرين في حجم مناسب من الماء المقطر. واعتمد هذا المحلول في اضافة تراكيز (0.1، 0.2، 0.3 سم<sup>3</sup>/100 سم<sup>3</sup> من المشروب المرطب بحيث يصبح تركيز الساكرين في هذه المشروبات المحضرة 0.008، 0.016، 0.024% على التوالي.

# النتائج والمناقشة

يوضح الجدول (1)التقييم الحسي لمشروبات مرطبة تحتوي على نسب مختلفة من السكر السائل والفركتوز (جـ 1 ـ جـ 4) بالاضافة 'إلى مشروب يحتوي على السكروز (مشروب أ) وآخر على السكر السائل فقط (مشروب ب). ويلاحظ ان المشروبين (أ وب) لهما نفس درجة الحلاوة والتقبل حيث أن معدل درجات تقيميهما متساوية. ان رفع نسبة الفركتوز يرفع من درجة حلاوته بصورة كبيرة ولكن في نفس الوقت يقلل من تقبل المشروب a كاله والهركتوز نتائج متقاربة لدينا عند استعمالنا نسباً مختلفة من السكر السائل والفركتوز (ج.).

وعلى ضوء النتائج التي تم الحصول عليها جدول (1) أختبر المزيج (جـ3) في هذه الدراسة لتحضير المشروبات المحتويـة على السـاكرين وعـدم اختبار المـزيج استخدام السكر السائل ـ السكارين في تصنيع مشروبات

الستريك فقد جهزت من شركة B.DH واستعمل للنكهة عصير بـرتقال مـركز (80 بركس) جهز من شركة Mepa-As.

2 \_ التحليلات الكيمياوية

قسدرت المواد الصلبسة السذائبة بسواسطة جهساز مقيساس الانكسار (Refractometer) وقد اتبعت في تقدير السكريات الكلية والمختزلة والحموضة الكلية والرطوبة الطرق المذكورة في AOAC (3) سجل الاس الهايدروجيني (PH) باستخدام Radiometer PH-Meter وتم تقدير الطاقة الحرارية (عدد السعرات) على اساس كمية الكلوكوز الموجودة في المشروب المرطب باستعمال Atwater lactors كما احتسبت الطاقة الكلية الناتجة من المشروب باستعمال جهاز Atwater lactors راحي المحرفة الكلية الناتجة من المشروب باستعمال بتعليمات الجهاز والتي تعتمد على الحرق الكلي للمادة.

3 ـ التقييم الحسي

اعدت استهارات خاصة لغرض التقييم على اساس اعطاء درجة تقييم من 1 إلى 5 للمنتوج حسب درجة الحلاوة والحموضة (لتحديد افضلية المنتوج للتذوق) والتقبل. وكذلك رأيه في الطعم المتبقي، وقد اختير عشرة محكمين من ذوي الخبرة والاختصاص من مختلف الاعمار ومن كلا الجنسين وقد تم اختبار جميع النهاذج لاي من التجارب في نفس الوقت من قبل المحكمين بعد مضمضة فمهم بواسطة الماء المقطر بين تذوق كمل نموذج وآخر وحللت النتائج بالاعتماد على اختبار الاستذواق المسمى Scoring difference test (8).

4 ـ تحضير المشروب المرطب

حضر محلول سكري بتركيز 8 بركس وحسب المزيج السكري المستخدم وأضف له مركز عصير البرتقال بمقدار 5سمة/100سمة من المحلول السكري، يسرتفع الستركيسز النهسائي للمشروب الى 12 بسركس ومن ثم عسدل الاس ومن أجل التغلب على هذه الظاهرة فقد اجريت عدة دراسات استهدفت استخدام مزيج من السكريات الطبيعية والمحليات الصناعية وتمخضّت بعض منها الى تطوير وتسجيل براءات اختراع لخلطات تمتاز بحلاوة مشابهة للسكروز من حيث الطعم Hyvonen et al (6). ووجد ان الدمج المناسب بين المحليات له تأثير كبير على حلاوة المزيج Stone and Oliver (10) حيث اثبتت الدراسات ان حلاوة المزيج تكون أكثر حلاوة من كل من المحتويين بمفرده كمزيج الفركتوز والساكرين او الزايلتول والساكرين. وان الجمع بين سكريات طبيعية ومحليات صناعية يخفض الطاقة بمقدار (70-40)% مقارنة بالمشروبات المعتمدة على السكروز فقط كهادة تحلية اله والهاكرين. وان الجمع بين سكريات المعتمدة على

ان الغرض من هذه الدراسة هو التوصل الى مزيج مناسب من السكر السائل والفركتوز والساكرين ليستعمل في تحلية المشروبات بحيث يمتلك حلاوة ونكهة مماثلة أو معوضة لاستعال السكروز وفي نفس الوقت يحتوي على طاقة واطئة. وأهمية الموضوع ينبع من ان القطر العراقي ينتج من السكر السائل ما يقارب 30 الف طن سنوياً،وقد تزداد هذه النسبة فيما لو نجحت تطبيق الجهود المبذولة في الوقت الحاضر الى تطوير تقنية جديدة في انتاج السكر السائل باستعهال التوغيف Al-Madfai et al ومن جهة اخرى فمن المعروف ان السكر السائل يحتوي على الفركتوز والكلوكوز بنسب متساوية تقريباً (11) باستعهال التوغيف Al-Madfai et al ومن جهة اخرى فمن المعروف ان السكر السائل يحتوي على الفركتوز والكلوكوز بنسب متساوية تقريباً (11) يعوض في المستقبل عن اضافة الفركتوز لهذا المزيج .

المواد وطرق العمل

1 - المواد المستخدمة:

استخدم السكر السائل المنتج في معمل السكر السائل في الهندية، والسكروز (سكر المائدة) من معمل السكر في الموصل. أما الفركتوز والسـاكرين وحـامض استخدام السكر السائل ـ السكارين في تصنيع مشروبات

ذات طاقة واطئة معتمدين على مزيج من السكر السائل ـ الفركتوز ـ الساكرين مع الاحتفاظ بالطعم والحلاوة المشابه لمشروبات يستخدم فيها السكروز أو السكر السائل فقط.

# THE USE OF LIQUID SUGAR - SACCHARIN IN PRODUCTION OF LOW CALORIE SOFT DRINKS

#### Y. ALI

Department of Chemistry, College of Agriculture Abu Ghraib, Baghdad, Iraq

H.K.H. AL-OGAIDI Regional Project for Palm & Dates Research Centre P.O.Box 10085, Baghdad, Iraq

and

#### S.M. RASHID

Department of Palms and Dates, Agriculture and Water Resources Research Centre, Fudhaliya, Baghdad, Iraq

#### ABSTRACT

A blend of liquid sugar, fructose and saccharin containing (40,60, 0.016%) respectively, as low calorie sweetner for soft drinks was accomplished. The panel test scoring for the physical characteristics of this blend with 7% concentration was acceptable and superior when compared to other soft drinks containing either sucrose (A) liquid sugar (B) or mixtures of liquid sugar and fructose (C) 85.4, 84.5, 62.5% respectively. Therefore, it can be concluded that the possibility of producing beverages with low calories using a blend of liquid sugar, fructose and saccharin will have the same taste and sweetness of soft drinks using sucrose or liquid sugar.

#### المقدمة

استعملت المحليات الصناعية كالساكرين والسايكلمات أو مزيج منهما في تحلية المشروبات ذات الطاقة الواطئة للمصابين بداء السكر أو السمنة. بيد ان الدراسات اظهرت صعوبات في التغلب على الطعم المتبقي Ziemba (12). Date Palm J 5 (1): 112-121 Published 1987

> استخدام السكر السائل ـ الساكرين في تصنيع مشروبات ذات طاقة واطئة يوسف علي قسم الكيمياء، كلية الزراعة ـ جامعة بغداد، أبي غريب، بغداد حسن خالد حسن العكيدي حسن خالد حسن العكيدي مالشروع الاقليمي لبحوث النخيل والتمور في الشرق الادن وشهال افريقيا ص.ب. 1008 بغداد ـ العراق معدون محمد رشيد قسم النخيل والتمور، مركز البحوث الزراعية والموارد المائية الفضيلية، بغداد ـ العراق

> > الخلاصة

تم في هذه الدراسة التوصل الى مزيج من السكر السائل والفركتوز والساكرين لتحلية المشروبات المرطبة لها طاقة واطئة. لقد بينت نتائج التقييم ان المزيج الذي يحتوي على 40% سكر سائل و60% فركتوز و60.00% ساكرين وبتركيز 7 بركس كانت مشجعة، حيث اظهرت تقبسلاً واضحاً من قبسل المحكمين. ويتضح من النتائج ان المشروب اعلاه يحتوي على 0.6% فقط من الكلوكوز ويعادل ذلك انخفاض في نسبة الطاقة المقدرة مقارنة مع المشروبات المرطبة التي تحتوي على السكروز فقط (أ) أو الذي يحتوي على السكر السائل (ب) أو على السكر السائل والفركتوز (ج) بمقدار 85.4% و52.5% على التوالي. ومن النتائج اعلاه يمكن القول انه بالامكان انتاج مشروبات مرطبة

### منتوج كراميل التمور

حرارة 25-30° م ولكن نسبة الرطوبة كمانت ضمن المواصفات الموجودة في الكراميل إلى 3% ولكن صفة التعلك chewiness تصبح رديئة (11). ويمكن تلافي ظاهرة التصلب هذه بتغليف الكراميل بمواد مانعة للرطوبة. لم تلاحظ من العينات المخزونة ظاهرة التزنخ.

## المصادر

عارف، عادل 1982: القيمة الغذائية للتمر. مجلة الصناعات الغذائية،
 الاتحاد العربي للصناعات الغذائية. العددان 3-4 ص 28-29.

- 2. Anon. Confectionery Production (1975): 41 (1): 22
- 3. Anon. Confectionery Production (1982): 48 (9): 382
- 4. Anon. Confectionery Production (1982): 48 (12): 506
- 5. Anon. Confectionery Production (1985): 51 (4): 214-215.
- 6. A.O.A.C. Official method of analysis (1975): 12th ed. Washington D.C. 20044,

7 - دلالي، باسل كامل وكامل الركابي 1981: كيمياء الاغذية، مطبعة جامعة الموصل، ص 157-167.

- 8. Fisher, P & A Bender (1979): The value of food 3rd ed. London.
- 9. Gacula, M.C. & J. Singh (1984): Statistical methods in food and consumer research, Academic Press, INC. New York.
- 10. Goering, H.K. & P.J. Van Soest (1970): Forage fibe anlaysis (apparatus, reagents, procedures) USDA, Beltsville, Maryland.
- 11. Lees, R. & E Jackson (1975): Sugar confectionery and chocolate manufacture, first ed. 191-205, New York.
- Mikki, M.S., V. Buhaev & F.S. Zeki (1980): Production of caramel colour from date juice, Technical Bulletin No. 2/80 Palm and Date Research Centre, Baghdad.
- 13. Oser, B.L. Hawk's physiological chemistry (1965): 4th ed. McGraw Hill Book Co.
- 14. Pearson (1975): The chemical analysis of food 7th ed., London.
- 15. Paul, A.A. & D.A.T. Soughggate (1978): The composition of food. 14th ed., 206-209, London.
- Youssif, A.K., N.D. Benjamin, A. Kado, S. Mehi Aldi & S.M. Ali (1982): Chemical Composition of four Iraqi dates cultivars. Date Palm J. 1(2): 285-294.

ح. هادي مطلك، حسن خالد حسن العكيدي وانعام عبد الرزاق

جدول (4): محتوى منتوج كراميل التمر من العناصر الغذائية المجهزة من 100 غم مادة جافة ومقارنتها مع محتوى التمور من هذه العناصر (ملغم/100 غم)

تمر الزهدي (2)	منتوج كراميل التمر*	العنصر المعدني
207	206	كالسيوم
59	70	مغنيسيوم
887	480	کالسیوم مغنیسیوم بوتاسیوم حدید
10.4	6.9	حديد
2.75	0.99	نحاس
0.74	1.05	نحاس زنك
5.16	0.53	منغنيز

تشير النتائج في جدول (4) إلى أن منتوج كراميل التمر يحتوي على عناصر معدنية ضرورية في التغذية (7). وأن محتوى المنتوج من الكالسيوم مقارب لمحتوى التمر ولكن المنتوج يحتوي على نسبة أعلى من المغنيسيوم والـزنك، بينها يحتوي المنتوج على نسبة أقل من عناصر البوتاسيوم، الحديد، النحاس والمنغنيز. لهذا السبب فإن اضافة قطع اللوز أو الفستق أو مبروش جوز الهند الى المنتوج سوف يرفع من نسبة هذه العناصر المعدنية ويـزيد من القيمة الغذائية للمنتوج (13).

وضحت نتائج الحزن بأن النهاذج التي خزنت على درجة حرارة 5±1، 25±1 لفترات أكثر من 6 أشهر كانت بنوعية جيدة. أماالنهاذج التي خزنت على درجات حرارة 30±1، 35±1 فإنها بدأت تتصلب وحصل فيها تغيير في اللون. وهذا لا يتفق مع ما أشار إليه (11) حيث بيّن بأن الكراميل يميل إلى السيولة عند درجة

<sup>\*</sup> أجريت التحليلات على المنتوج بدون اضافة اللوز، الفستق ومبروش جوز الهند

منتوج كراميل التمور

# جدول (3) :

التركيب الكيمياوي والطاقة الحرارية المجهزة من 100 غم مادة جافة من المنتوج ومقارنتها مع التركيب الكيمياوي للتمور (غم/ 100 غم)

مّر الزهدي (2)	منتوج الكراميل*	المكونات
8.26	11.68	رطوبة
86.8	63.7	سکر کلی
73.4	54.3	سكريات مختزلة
12.70	10.36	رطوية سكر كلي سكريات مختزلة سكروز
2.16	6.60	بر و ت <u>ن</u>
0.43	5.10	. دهن
2.5	4.2	ألياف
-	0.26	
1.86	2.06	حموضة كلية الرماد
1412	1301	الطاقة الحرارية (KJ) (15)
338	311	(Kcal)

يلاحظ من التحليلات الكيمياوية الموجودة في جدول (3) بأن منتوج كراميـل التمر يحتوي عـلى نسبة أعـلى من البروتـين والدهن من التمر وذلـك لاضـافـة الحليب والدهن للمنتوج وبهذه الحالة يصبح المنتوج أكثر قيمـة غذائيـة من التمر وخاصة بعد تغطيته بقطع من اللوز أو الفستق أو مبروش جوز الهند.

أما من ناحية محتوى المنتوج من العناصر المعدنية الضرورية في التغذية فيمكن ملاحظتها في جدول (4).

\* أجريت التحليلات على المنتوج بدون اضافة اللوز، الفستق ومبروش جوز الهند.

ح. هادي مطلك، حسن خالد حسن العكيدي وانعام عبد الرزاق

من خلال التجارب المختلفة لتحضير المنتـوج تم التوصـل إلى أفضل مـوازنة بين محتويات المنتوج النهائي كما موضح في جدول (2) .

جدول (2):

المواد المكونة المرجحة recommended ingredients حسب نسبها

المحتوى (غم/ 100 غم)		مادة مكونة
50	date paste	
10	skimmilk	حليب فرز جاف
10	vegetable fat	دهن نباتي
9	table sugar	سكر مائدة
6	starch	نشا
15	water	elo
	ز الهند حسب الرغبة	لوز، جوز، مبروش جو

في المنتوج النهائي

إن الغاية من ادخال سكر المائدة في هـذا المنتوج هي لتحسـين قوامـه وهذه معاملة معروفة في تقنية الغذاء.

أما سبب ادخال الدهن النباتي بدلاً من دهن الحليب فيعود إلى:

1 - أسباب صحية، 2 - تقليل تكاليف الانتباج، 3 - امكانية ترك الدهن
 النباتي فترة أطول على درجة حرارة الغرفة لأنه أكثر صلابة من دهن الحليب
 (3).

لمعمرفة محتوى منتوج الكراميل من العنماصر الغذائية فقد أجري التحليل الكيميماوي وقدرت الطاقة كما مبين في جدول (3) علماً بأنها تمثل معمدلات مكررين.

منتوج كراميل التمور

جدول (1):

تحليل التغاير analysis of variance للتجربة الكاملة (معاملات وصفات) لتحديد أقل فرق معنوي بين المتغيرات لكل من المعاملات الرئيسية والثانوية

تحليـــــل التغايــــر							
P0.05	P0.01		F الجدولية	قيمة F	عدد	المعاملة	
	معنوي		6.99	55.61	4	رئيسية : مضافات	
غير معنوي			3.86	3.11	4	ثانوية : صفات	
أقل فرق معنوي بين كررات درجات التقييم				درجة التقييم من 5 كمعدل لـ 10 مك			
P0.01		، لوز جوز الهند فستق			بدون معاملة	مضافات	
1.15	1	4.275		75 4.175 :		2.950	
			ن قوام	لو	مظهر	نكهة	صفات
_		3.90 3.		72 3.70		3.55	-

يتضح من هذه التحليلات بأن إضافة اللوز أو جوز الهند أو الفستق حالة ضرورية لغرض زيادة تقبل المستهلك للمنتوج. بينها يلاحظ من التحليل الاحصائي بأنه لا توجد فروقات معنوية بين صفات المنتوج. وهذا يشير إلى تقبل المحكم للمنتوج بصورة كاملة. ح. هادي مطلك، حسن خالد حسن العكيدي وانعام عبد الرزاق

النتائج والمناقشة

نتيجة التجارب المستمرة وجد بأن نكهة المنتوج بحاجة إلى تحسين لملاءمة رغبة المستهلك وعليه تحتم اللجوء إلى تغطيتها بمضافات غذائية وهي الفستق، مبروش جوز الهند واللوز وذلك لاعطاء المنتوج النكهة المرغوبة من قبل المستهلك، وتعمل أيضاً على تدعيم القيمة الغذائية للمنتوج وذلك لما يحتويه اللوز والفستق وجوز الهند من عناصر غذائية مهمة لرفع نسبة مكونات المنتوج. (13). بالاضافة إلى تقليل الالتصاق على أغلفة التعبئة وتحسين قوام المنتوج.

وهكذا صممت تجربة لتضم 3 مضافات (مبروش جوز الهند، الفستق، اللوز) إلى جانب عينة السيطرة control (ببدون اضسافة). طلب من عشرة محكمين تحديد درجة رغبتهم من حيث نوع المضافات (المعاملة الرئيسية) والصفات (المعاملة الثانوية) والتي شملت النكهة، اللون، القوام والمظهر. خضعت التجربة الى تحليل التغاير لتحديد قيمة F والمستوى المعنوي للفروقات (9) وادرجت النتائج للدرجات التي وضعها 10 محكمين وما تبعها من تحليلات احصائية في جدول (1).

منتوج كراميل التمور

المكونات الأخرى وكما يلي: 100 غم حليب فرز جاف. 90 غم سكر مائدة و60 غم نشا وتمزج مع عجينة التمر حتى يتجانس الخليط، بعد ذلك يضاف 100 غم من الدهن النباتي. ويستمر التسخين لغرض التبخير والكرملة حتى الوصول إلى حوالى 85 بركس (تركيز المواد الصلبة الذائبة). عند الوصول إلى 85 بركس يصب المنتوج في صينية ويعمل منه طبقة خفيفة بسمك حوالى 12 ملم. بعد التبريد تقطع هذه الطبقة إلى قطع صغيرة حسب الرغبة وترش باجزاء من الفستق أو اللوز أو مبروش جوز الهند وتترك لفترة من الوقت لغرض جفاف منطقة القطع وبعدها تغلف القطع بالسلوفين.

حـزنت النهاذج عـلى درجات حـرارة مختلفة 5±1، 20-25° م (درجـة حرارة الغرفة). 35±1° م لمدة 6 أشهر وكذلك أجـري التقييم الحسي على هـذه النهاذج لمعرفة رغبة المستهلك بالنسبة للمنتوج.

# تقدير محتويات المنتوج:

تم تقدير نسب المواد المكونة للمنتوج والـطرق المتبعة في التقـدير عـلى أساس غم/100 مادة جافة وكما يلى:

(14) Lane Eynon.

- 4 الياف: قدرت حسب الطريقة المذكورة في (10).
- 5\_ حموضة كلية: بطريقة التسحيح مع 0.1M NaOH مقدرة كحامض 5 الستريك.
- 6\_ عناصر معدنية: بجهاز طيف ضوئي Perkin-Elmer 2380 للفلزات

ح. هادي مطلك، حسن خالد حسن العكيدي وانعام عبد الرزاق

وجد بأن أفضل درجة حرارة لتعبئة منتوج الكراميل هي 60°م وبعدها يبرد إلى 21°م (5). إن كمية الرطوبة في منتوج الكراميل تتراوح من 8-10% ولكن في أنواع أخرى من منتجات الكراميل تتراوح من 15-20% (5). وتشير دراسة أخرى إلى أن نسبة الرطوبة المرغوبة في منتوج الكراميل تتراوح من 6-8% (4). تتراوح الرطوبة النسبية عند خزن الكراميل من 30-45% (11). إن منتوج الكراميل يميل إلى السيولة عند درجة حرارة 25-30°م فعند خزن منتوج الكراميل على درجة حرارة أكثر من 20°م سوف يفقد شكله أثناء الخزن (11).

تهدف هذه الـدراسة إلى انتـاج لون الكـراميل أثنـاء التصنيع لتعـطي المنتوج اللون والنكهـة المرغـوبين حيث يحصـل تفاعـل كيميـاوي بـين بـروتـين الحليب وسكريات التمور لتكوين مـركبات معقـدة عند درجـات الحرارة العـالية، فكلما ارتفعت درجـة الحرارة تـزداد النكهـة ويـدكن اللون (11) وأن اللون المـرغـوب لمنتوج الكراميل بين الفاتح ـ البني الداكن (5).

المواد والطرق

التمر : صنف زهدي موسم 1985 مجهز من مزرعة العزيزية الحليب الفرز الجاف : مجهز من الشركة العامة للألبان من أبي غريب دهن نباتي : انتاج المنشأة العامة للزيوت النباتية السكر : سكروز متبلور (سكر المائدة) من الأسواق المحلية النشا : من الأسواق المحلية لوز، مبروش جوز الهند والفستق : من الأسواق المحلية

طريقة تحضير منتوج الكراميل

لتحضير 1 كغم من منتوج الكراميل، توضع 500 غم من عجينـة التمر بعـد ازالة النوى والاقماع في بيكر ويضاف لها 150 غم مـاء وتمزج جيـداً. توضـع في حـام مائي وتستمـر بالمـزج حتى تصل درجـة حرارة المـزيج إلى 90° م. تضـاف

## منتوج كراميل التمور

water. The chemical measurements indicated that date caramel contained relatively good amounts of sugar, protein, fat and nutrient elements.

Evaluation of the product for colour, flavour, texture and appearance by panalists showed that the addition of pistachio, coconut and almond increased product acceptability. After 6 months storage at ambient temperature (25-30°C). the product was still acceptable with no obvious changes in the overall qualities.

المقدميية

تأتي أهمية التمور في الصناعات الغذائية من كون التمور من الأغذية الغنية بالمواد السكرية والأملاح المعدنية وبعض الفيتامينات ولذلك فهي مهمة من ناحية صحة الإنسان (15، 16). كما أن السكريات التي تحتويها بسيطة (كلوكوز وفركتوز) وسهلة الامتصاص والتمثيل بعكس المواد النشوية والمدهنية التي تتطلب عمليات هضمية وكيمياوية معقدة (1).

تم انتاج مادة الكراميل من عصير التمر باستعمال طريقة الامونيا ودرست خواصها الكيمياوية والفيزياوية لغرض استعمالها في صناعة الحلويات والمعجنات والمشروبات الغازية (12). منتوج الكراميل عبارة عن مزيج معقد من حبيبات الـدهن محاطة بتركيـز عالٍ من محلول السكـر عندما تكون المواد الصلبة غير الدهنية للحليب عالقة أو ذائبة (11).

يستعمل الحليب الفرز الجاف في صناعة منتوج الكراميل لميزاته التالية: 1 ـ شيبه خال من الدهن، 2 ـ تركيز المواد المكونة بسبب غياب الدهن، 3 ـ انخفاض السعر قياساً بالحليب كامل الدسم، 4 ـ سهولة التداول والخزن. بينا يستعمل النشا في تصنيع منتوج الكراميل لاعطاء القوام إلى المنتوج الرخيص الذي يحتوي على مواد الحليب الصلبة القليلة حيث يضاف بنسبة (2) 10-5%. لا يحتاج منتوج الكراميل الناتج من دهن نباتي فقط وقليل من مواد الحليب الصلبة غير الدهنية إلى إضافة مواد الاستحلاب (11). وإن محتوى منتوج الكراميل التجاري من الدهن عند التحليل يتراوح بين 4-20% (11). Date Palm J 5 (1): 102-111 Published 1987

> منتوج كراميل التمور حمود هادي مطلك، حسن خالد حسن العكيدي وانعام عبدالرزاق قسم النخيل والتمور، مركز البحوث الزراعية والموارد المائية مجلس البحث العلمي ـ الجادرية

# الخلاصة

أجريت هذه الدراسة كمحاولة لادخال التمور في صناعة منتوج كراميل. تمت موازنة المنتوج لتلائم رغبة المستهلك وهي 50% تمس، 10% حليب فرز جاف، 10% دهن، 9% سكر ممائدة، 6% نشما و15% ماء. أشارت التحليلات الكيمياوية إلى احتواء المنتوج على نسبة جيدة من السكر، البروتين، الدهن والعناصر المعدنية المهمة في التغذية. عند تقييم المنتوج من ناحية اللون، النكهة، القوام والمظهر من قبل المحكمين ظهر بأن إضافة الفستق، مبروش جوز الهند واللوز إلى المنتوج أعطت زيادة في تقبل المستهلك الى المنتوج. أشارت الدراسة إلى امكانية خزن المنتوج لفترة أكثر من 6 أشهر بدرجة حرارة الغرفة (25-30° م) وبنوعية جيدة.

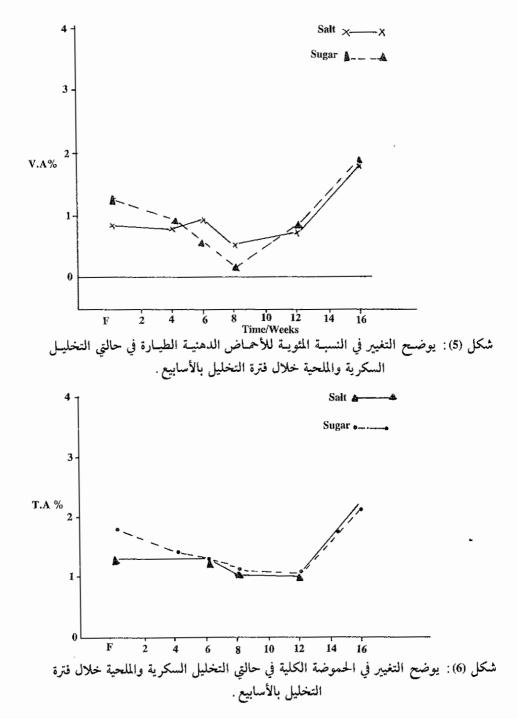
# DATE CARAMEL PRODUCT

H.H. MUTLAK, H.K.H. AL-OGAIDI and E.A. RAZAQ Date & Palm Dept., Agriculture & Water Resources Research Centre Scientific Research Council – Iraq.

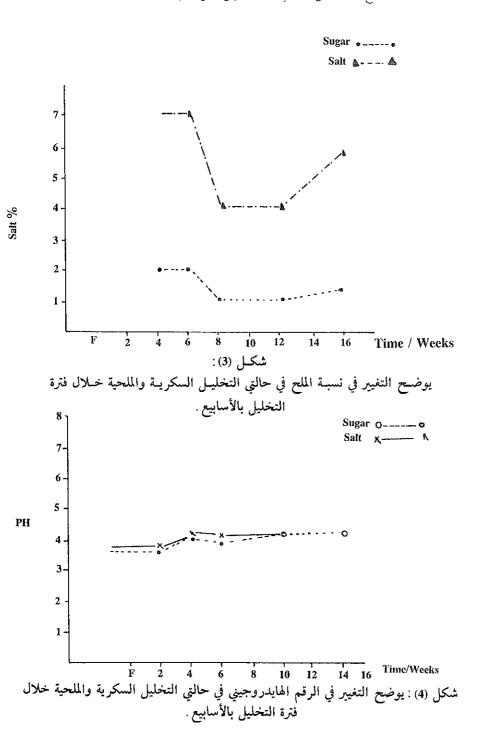
#### ABSTRACT.

The present study was undertaken in attempt to use date in a caramel product. Of the various tested ingredients, the recommended combination was 50% date, 10% skimmilk, 10% fat, 9% table sugar, 6% starch and 15%

ادخال التمر في صناعة المخللات

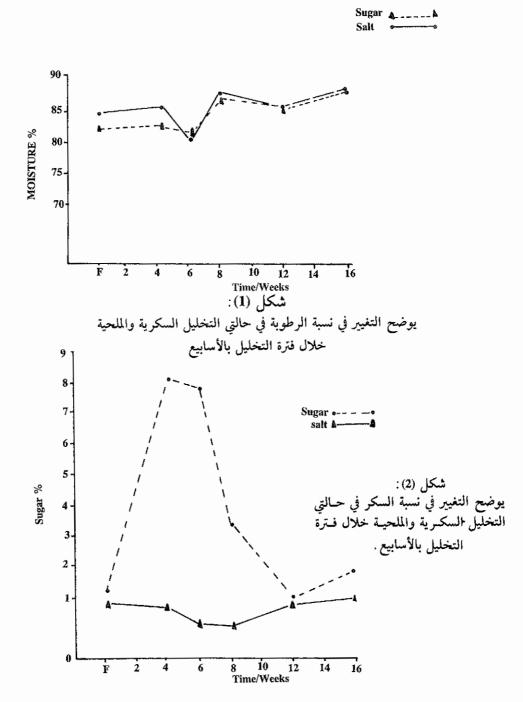


101



ح. خالد حسن العكيدي، اعتدال موسى خليل وبشرى طالب سعيد





ح. خالد حسن العكيدي، اعتدال موسى خليل وبشرى طالب سعيد

اختبارات التذوق: تشير النتائج لاختبارات التذوق في جدول رقم (3) الى تفوق المعاملة السكرية.

مدة الاسبوع الاسبوع الاسبوع والتخليل الاسبوع الاسبوع الأول الثامن الرابع الثاني السادس المعاملة المعاملة السكرية С  $\mathbf{C}$ D D В المعاملة الملحية Ð D D Е  $\mathbf{E}$ 

جدول رقم (3): تأثير المعاملة على درجة التذوق لثمار الجمري المخلل

ممتاز: A. جيد جداً: B، جيد: C، مقبول: D، رديء: E، رديء جداً: F

وذلك نتيجة لـدور الاحياء المجهـرية النـامية عـلى المحتـوى السكـري والتي بدورها قد أكسبت المنتوج نكهة وطعماً مميزين لثهار الجمري المخلل وهذا واضح من خلال الجدول رقم (3) والذي يوضـح بأن المعـاملة بالسكـر وعند الاسبـوع الثامن كانت أحسن المعاملات من حيث النكهة والطعم.

ادخال النمر في صناعة المخللات

جدول رقم (2) يوضح التحليل الكيمياوي للجمري المخلل بالملح وفترة التخزين

بعد 15 أسبوع	بعد 12 أسبوع	بعد 8 أسابيع	بعد 6 أسابيع	بعد 4 أسابيع	محلول التخليل الطازج	محتويات التخليل الكيمياوي
88.22	84.98	88.02	80.01	85.19	81.55	الرطوبة %
0.90	0.69	0.525	0.75	0.600	0.830	السكريات %
1.83	0.75	0.525	0.90	0.787	0.861	V.A %
2.212	1.069	1.05	1.35	1.35	1.35	т.А %
4.4	4.14	4.1	4.27	3.69	3.7	рН
5.85	4.09	4.09	7.02	7.02	0	SaH

97

- 18. Romas, R.C.; M. Nostivaga & R.L. Vazgucz (1979): Composition and nutrition value of some Spanish varieties of green olives. GrasasY Aceidas Vol. 30 Fase Z.
- Shabana, H.R.; K.S. Jawad; N.D. Benjamin & B.A. Al-Ani (1974): Physicochemical changes during different stages of ripening and determination of the depressed period of development in the date fruit 1-Physical changes in Zahdi and Sayer cultivars. Palms and Dates Res. Cen. Techn. Bull. No. 1/74.

بعد 15 أسبوع	بعد 12 أسبوع	بعد 8 أسابيع	بعد 6 أسابيع	بعد 4 أسابيع	محلول التخليل الطازج	محتويات التحليل الكيمياوي
87.96	85.54	82.20	81.43	82.69	81.99	الرطوبة ٪
0.875	0.947	3.375	7,797	8.175	1.275	السكريات ٪
1.93	0.806	0.075	0.562	0.862	1.236	V.A %
2.175	1.05	1.087	1.312	1.887	1.80	Т.А %
4.2	4.27	3.9	4.15	3.59	3.6	pH
1.46	1.17	1.17	2.04	1.65	0	Salt

المصادر

- 4. Al-Ogaidi, H. Khalid. (1982): Use of date in pickling industry I. Possibility of pickling Zahdi date at kimri stage JAWRR Vol. 1 (1).
- 5. A.O.A.C. (1970): Official methods of analysis, 11th Ed., Washington D.C., 20044.
- Benjamin, N.D.; H.R. Desrosier; K.S. Jawad; B.A. Al-Ani; H.K. Al-Agadi & H. Zubair (1976): Physico-chemical changes during different stages of ripening and determination of the depressed period of development in the date fruit. 2 -Chemical changes in Zahdi and Sayer cultivars. Palms and Date Research Centre, Techn. Bull. No. 1/76.
- 7. Binsted, R.; J.D. Devey & J.C. Dakin (1971): Pickle and Sauce making. 3rd Ed., Food Trade Press.
- 8. Boggess, T.S.; E.K. Heaton & A.L. Shewfelt (1974): Food Science and Technology Abstracts 11J, 1953.
- 9. Dawson, V.H.W & A. Atem (1962): Date Handling, processing and packing, FAO Rome.
- 10. Desrosier, N.W. & J.N. Desrosier (1977): The technology of food preservation. Agri. Publishing Co. Inc.
- 11. Gress, W.V. (1958): Commercial fruit and vegetable products. 4th Ed., Mc'Graw Hill Book Co.
- Ibrahim, H.M. & S.A. Salim (1974): Studies of Egyptian black olives II. Pickling of Egyptian black olives, Food Technology and Dairy Labs., National Res. Cen., Dokki, Cairo Egypt pp. 41-44,
- 13. Larmond, E. (1970): Methods of sensory evaluation of foods Canada. Dept. of Agri. Publi. No. 1984.
- 14. Mclyneux, F. (1971): Manufacture of Jams, sauces and pickles, process biochemistry.
- 15. McWilliams, M.&H. Paine (1977): Modern food preservation. Plyron press.
- Nostivega, M.; R.L. Vazguez & R.C. Romas (1979): Composition and nutrition value of some Spanish varieties of green olives. Grassary Aceites, Vol. 30 (2), Institute delo Grassay sus, Derivodes sevilla.
- 17. Pederson, C.S. & M.N. Albury (1954): The influence of salt and temperature on the microflera of sauerkraut fermentation. Food Technology 8, 1-5.

ح. خالد حسن العكيدي، اعتدال موسى خليل وبشرى طالب سعيد

أقل من الملح إلا أن نسبة الملح تزداد مع زيادة فترة التخليل، ويرجع ذلك إلى انتقال الملح من المحلول إلى الثمار نتيجة الأزموزية وأيضاً إلى هدم بعض المواد مثل السكر.

4 ـ نسبة الحموضة الكلية والـ pH:

تشير النتائج في الجدول رقم (1 و 2) والشكل (4، 5، 6) إلى تقارب سلوك التخليل للمعاملتين الملحية والسكرية من حيث نسبة الحموضة ورقم الـ pH حيث كانت نسبة الحموضة 1.8% للمعاملة السكرية و 1.35% للمعاملة الملحية وكـذلك الـرقم الهايدروجيني pH. فقد كان للمعاملة السكـرية 3.6 وللمعـاملة الملحية 3.7 في بداية عملية التخليل بينها أصبحت نسبة الحموضة في نهاية عملية التخليل للمعاملة السكرية 2.175 وللمعاملة الملحية 2.21 وهذا يشير إلى ارتفاع نسبة الحموضة الكلية اثناءعملية التخليل، أما قيم الـ pH فقد أصبحت في نهاية عملية التخليل 4.2 للمعاملة السكرية و 4.4 للمعاملة الملحية وهذا يشر إلى انخفاض قيم الـ pH ويعزى ارتفاع نسبة الحموضة وانخفاض قيم الـ pH إلى ازدياد كمية الحامض المنطلق كنتيجة لتخمير السكريات بواسطة الكائنات الحيبة الدقيقة وهذا يطابق ما حصل عليه (بدرسون والبوري 17) في دراسته على تخليل الكرنب (وبنستيد وجماعته 7) عند دراسته على تخليل الخيار حيث وجد أن نسبة الحموضة ازدادت مع زيادة فترة التخليل. أما بـالنسبة إلى ٧.٨ في كـلا المعـاملين السكريـة والملحية فنـرى أن V.A في المعاملة السكـرية كـانت 1.236 وأصبحت في نهايـة التخليـل 1.93 بينـما في المعـاملة الملحيـة فقـد كـانت 0.861 وأصبحت في نهاية عملية التخليل 1.83 وهذا يـوضح بـأن في المعاملة السكـرية والملحية ظهرت زيادة طفيفة نتيجة التحولات الايضيىة التي تحصل أثناء عملية التخليل كما هي موضحة في الشكل (5).

ادخال التمر في صناعة المخللات

2 ـ محتوى السكر الكلي :

تشير النتائيج الموضحة في الجدول رقم (1) والشكل رقم (2) إلى أن السكريات الموجودة في ثمار الجمري قليلة جداً حيث تتصف هذه المرحلة بالزيادة السريعة بالوزن والحجم للثمار الصغيرة المتكونة والتجمع السريع للسكريات المختزلة وزيادة في نسبة تجمع السكريات الكلية وتتراوح نسبتها ما بين 4-10% ففي بداية فترة التخليل نرى أن نسبة السكر في المعاملة بالسكر المرد 1.27% بينها المعاملة بالملح 30.8% ولكن هذه النسبة قد ارتفعت بعد شهر من وانخفضت بالمعاملة بالملح 30.8% ولكن هذه النسبة السكر في المعاملة بالسكر عملية التخليل فنرى بأن النسبة أصبحت في المعاملة السكريات أخذت وانخفضت بالمعاملة الملحية 30.0% ولكن نرى أن نسبة السكريات أخذت وانخفضت بالمعاملة الملحية 30.0% ولكن نرى أن نسبة السكريات أخذت وانخفض بالمعاملة الملحية 30.0% ولكن نرى أن نسبة السكريات أخذت وانخفض بالانخفاض في كلتا المعاملتين أثناء فترة التخليل المتبقية ويعزى سبب ارتفاع إلا نخفاض في كلتا المعاملتين أثناء فترة التخليل المتبقية ويعزى سبب ارتفاع إلى هدم السكر في البداية إلى نتيجة نفاذ السكر من خلال المحلول إلى داخل الثرار إلى مرامة المحريات أدام الما الحية أناء فترة التخليل المرامة السكريات أخذات إلى هدم السكريات الموزي) أما سبب انخفاض المعاملة السكرية والملحية فيعزى المار (Molyneux) إلى أنه يحدث هدم للسكريات أثناء التخليل بواسطة المار (المالانات الحية الدقيقة أثناء فترة التخليل بواسطة المار المام المالي الماملة الكائنات الحية المالت المرية والماحية فيعزى أشار (14 Molyneux) إلى أنه يحدث هدم للسكريات أثناء التخليل بواسطة المادير ألمام الماريات أيضاً يدا بنفس الفترة.

# 3 \_ محتوى الملح :

تشير النتائج في الجدول رقم (1) والشكل رقم (3) إلى أن نسبة الملح في محلول التخليل للمعاملة السكرية بلغت %1.65 بينا للمعاملة الملحية %7.02 بعد 4 أسابيع من عملية التخليل ثم بعد (6) أسابيع من عملية التخليل نسبة الملح ارتفعت في المعاملة السكرية وأصبحت %2.04 بينا ظلت ثابتة في المعاملة الملحية ومن ثم بدأت نسبة الملح تنخفض في المدة المتبقية من عملية التخليل حيث أصبحت نسبة الملح في المعاملة السكرية %1.46 وبالمعاملة الملحية %5.85 ويعزى ذلك إلى انخفاض نسبة الماء المتصة من المحلول بالتالي وجود كميات ح. خالد حسن العکیدي، اعتدال موسى خلیل وبشرى طالب سعید

الكيمياوي للمادة المخللة حيث تزداد نسبة الحموضة (بيدرسين والبري 17) وتنحفض نسبة السكر في الكرنب عند زيادة فترة التخليل. أما تىركيز الملح في المخللات فإنه يـزداد مع زيـادة فـترة التخليل (بنستـد وجمـاعتـه 7) (دسروزر ودسروزر 10).

وهناك بعض المشاكل التي تواجـه عملية التخليـل ومن أمثلتها صـلابة الشـار كالتي تقابلنـا عند تخليـل الجوز الأخضر، لـذلك يجـري تعريض الثـار لدرجـة حرارة 220°م لمدة 20 دقيقة وذلك لتطرية الثـار.

وبالنسبة لحالة الثهار عند التحليل فقد تستخدم الثهار إما كاملة أو منزوعة النوى مثل الزيتون (دسروزر ودسروزر 10) . إما مثقبة كما في الجوز الأخضر أو مقطعة كما في الخيار (بنستد وجماعته 7) .

النتائج والمناقشة

1 ـ المحتوى الرطوبي :

تشير النتائج الموضحة في جدول رقم (1، 2) إلى حصول ارتفاع بنسبة الرطوبة لثهار الجمري المخللة عند المعاملة الملحية والسكرية على السواء. حيث كانت في البداية 1998 عند المعاملة الملحية و 15.5% عند المعاملة السكرية بينها أصبحت في نهاية مدة التخليل بعد 16 أسبوع 19.6%، 22.88% على التوالي، وهذه النتائج التي حصلنا عليها تطابق ما توصل إليه كل من (8008 الا وجماعته) (وابراهيم وسالم 12) وكذلك ما توصل إليه (10 Nostivega وجماعته) وماك ويليامز ويابين 15) حيث انهم وجدوا بأن نسبة الرطوبة للزيتون المخلل قد ارتفعت خلال عملية التخليل، أما انخفاض نسبة الرطوبة في الاسبوع السادس من التخليل فيفسر هذا على أساس اختلاف الضغط الازموزي لكل من الثهار والمحلول فيحدث انتقال للماء من الثهار الى المحلول الملحي.

ادخال التمر في صناعة المخللات

ثم جُزِّىء المحلول إلى جزئين أضيف إليه الملح بنسبة 5% أما الجزء الشاني فأضيف اليه سكر سائل وبنسبة 2.1%. يغلى المحلول ثم يصفى ثم تنقع الشمار داخل المحلول وبكمية (19-20) ثمرة لكل عبوة ثم خُفضت عند درجة حرارة 25-20°م.

الأدبيات العلمية :

تعتبر مرحلة الجمري احدى مراحل نضج ثمار النخيل، حيث تقسم هذه المراحل تبعاً للتغيرات الطبيعية والكيمياوية الى خمس مراحل من قبل بعض الباحثين (بنيامين وجماعته 6 وشبانة وجماعته 19 والبكر 1) هي الحبابوك، الجمري، الخلال، الرطب والتمر، وتتميز ثمار مرحلة الجمري باللون الاخضر والشكل الكروي أو المتطاول (عبدالحسين 2) والقشرة الملساء الصلبة والطعم الفج . وذلك لاحتوائها على نسبة عالية من التانين (باصات 3) كما تتميز أيضاً ثمار هذه المرحلة بانخفاض في نسبة السكريات وارتفاع نسبة الرطوبة (داوسون العناصر الغذائية اللازمة لتلك العملية.

وتستخدم عملية التخليل بواسطة المحلول الملحي على نطاق واسع، إلا أن تركيز المحلول الملحي المستخدم في العملية يختلف تبعـاً لنـوع الخضراوات أو الفاكهة.وقد أشار بينستد وجماعته (7)إلى أن تخليل الزيتون يحتاج لمحلول ملحي ذي تركيز بينها تحتاج بعض الخضراوات إلى محلول ملحي ذي تركيز 17-20%.

أما بالنسبة إلى درجة حرارة التخمر فقد ذكر بينستد وجماعته ان درجة الحرارة الملائمة لتخمير الزيتون كانت تتراوح بين 18-25 درجة مئوية، حيث أن درجات الحرارة الأقل من 18 درجة مئوية أدت إلى تكوين تخمرات رديئة، بينما أدى استخدام درجات حرارة أعلى من 25°م إلى انتاج روائح غير مرغوب بها.

أما خلال فترة التخليل فإن هناك بعض التغيرات التي تعتري التركيب

ح. خالد حسن العكيدي، اعتدال موسى خليل وبشرى طالب سعيد

7 - اختبار النترون على العينات :
 استعمل لهذا الغرض اختيار النترون المسمى Scoring difference (13)
 test .

ثانياً: المواد المستخدمة:

- 1 ثهار الجمري :
   استخدمت ثمار مرحلة الجمري للصنف زهدي ، وقد احضرت من مزرعة الزعفرانية في أوائل شهر تموز 1983 وقد تراوحت أطوال الثمار بين 2-2.5 سم وأقطارها بين 1.5 سم .
- 2 الفلفل :
   احضرت ثمار الفلفل الأخضر من احمد أسواق بغداد وقد تراوحت
   أطوال الفلفل من 5-7 سم، تميز الفلفل بالطعم الحار وقد استخدم بعد
   غسله جيداً بورنات قدرها 20-25 غم.
- 3 \_ إجراء عملية التخليل: غمرت ثهار الجمري في ماء يغلي لمدة 105دقائق، والغرض من ذلك هو فطرية الثهار وإزالة جزء من الطعم القابض تركت بعدها الثهار لتبرد. قسم أضيف له السكر السائل والقسم الآخر أضيف إليه الملح.
  - 4 التخليل:
    أجريت عملية التخليل في المحلول التالي بالنسب:
    خل تركيز %5 %70
    ماء %71.0
    فلفل أخضر %0.11
    فلفل أسود %0.11
    ثوم %0.01
    قشر جوز الطيب %0.076

ادخال التمر في صناعة المخللات

الطرق والمواد المستخدمة

أولًا: الطرق

- 1 النسبة المئوية للرطوبة : تم تقدير النسبة المئوية للرطوبة بأخذ وزنة معينة مقدارها 5-10 غم من عينة لثمار الجمري بصورة عشوائية في طبق من الزجاج وتنقل إلى الفرن المفرغ بدرجة 65°م وضغط 30 ملم زئبق لمدة 16-24 ساعة وحتى ثبوت الوزن.
- 2 النسبة المئوية للسكريات الكلية :
   تم تقدير نسبة السكريات الكلية حسب طريقة برلين Berlin Institute
   (5)
- 3 النسبة المئوية لكلوريد الصوديوم: تم تقدير النسبة المئوية لملح كلوريد الصوديوم بواسطة طريقة الكرومات (5).
- 4 النسبة المئوية للحموضة الكلية : تم تقدير النسبة المئوية للحموضة الكلية باستخدام طريقة التنقيط باستخدام هيدروكسيد الصوديوم ذي عيارية 0.1 في وجود دليل الفينونفثالين (5).
- 5 النسبة المئوية للحوامض الدهنية الطيارة .V.F.A (5) .
  تم تقدير النسبة المئوية للاحماض الدهنية الطيارة باستخدام الطريقة المذكورة في AOAC (5) .
- 6 ـ تقدير قيمة الـ pH . تم تقدير الـرقم الهيـدروجيني (pH) للعينـات بـاستخـدام جهـاز الـ pH meter .

ح. خالد حسن العكيدي، اعتدال موسى خليل وبشري طالب سعيد

solution. The study indicated that the two treatments were similar from the point of view of moisture, salt, sugar, total acidity and volatile acidity. The sweetening gave better taste than the using of salt due to the effect of microorganisms.

المقدمــــة

تعتبر صناعة المخللات احدى طرق حفظ المواد الغذائية وذلك برفع نسبة ملح الطعام وحامض الـلاكتيـك أو الخليـك. وتكتسب المخللات أهميتهـا من كـونها غذائيـة فاتحـة للشهية وذلـك لاحتوائهـا عـلى طعم ونكهـة مفضلة لـدى المستهلك.

تستخدم العديد من الفواكه والخضراوات في صناعة المخللات ويمكن تقسيم المخللات إلى مجاميع (مــاك ويليـامز ربـان 15) هي المشهيات المخللة الـطازجة المعبأة، مخللات المحلول الملحي ومخللات الفواكه.

إن استعمال الفواكه في انتاج المخللات يعتبر من الأمور الشائعة والمعروفة في جميع أنحاء العالم ويتوقف الاقبال أو الاحجام عن تناول نوع محدد من المخللات على درجة تذوقه. إن الفواكه المستخدمة في صنع المخللات كثيرة مشل الكمثرى البرقوق (بنستيد وجماعته 7) الخوخ (يوكزو وجماعته 8) التين، السفرجل، الجوز والعنب (كروس 11) وذلك لانتاج مخللات الفاكهة والزيتون (دسروزر البنستيد وجماعته 7) الخوخ (يوكزو وجماعته 8) التين، المفرجل، الجوز ودرسروزر 10) لانتاج الزيتون المخلل في المحلول الملحي، المانجو والتمور (بنستيد وجماعته 7) لانتاج مثل العنبة، الصاص Sauces وأما بالنسبة لاستعمال التمور في صناعة المخللات فقد تم تخليل الشهار في مرحلة الجمري والخلال في محلول ملحي (العكيدي وجماعته 4) أما استخدام التمور في تصنيع الأنواع الأخرى من المخللات فلم يجد الجهد الكثير. لذلك كانت دراستنا هذه حول استخدام التحلية في تخليل شهار مرحلة الجمري . إن نجاح هذه الدراسة سوف يثري صناعة المخللات نتيجة اضافة منتوج جديد ومميز. Date Palm J 5 (1): 87-101 Published 1987

ادخال التمر في صناعة المخللات 3 ـ تأثير التحلية بسكر التمر السائل على تخليل ثمار مرحلة الجمري حسن خالد حسن العكيدي، اعتدال موسى خليل وبشرى طالب سعيد قسم النخيل والتمور، مركز البحوث الزراعية والموارد المائية، الفضيلية

#### الخلاصة

تناول هذا البحث دراسة تأثير التحلية بالسكر السائل وبنسبة 12% في محلول التخليل على تخليل ثمار النخيل (صنف زهدي) في مرحلة الجمري ومقارنتها بالتخليل بالملح فقط. أشارت الدراسة إلى أن سلوكية عملية التخليل متشابهة من حيث المحتوى الرطوبي والملحي والسكري والحموضة الكلية والاحماض الدهنية الطيارة، ولكن عملية التحلية أعطت مذاقاً أفضل من التخليل بالملح فقط نتيجة لدور الاحياء المجهرية التي أكسبت المنتوج نكهة أفضل.

### USE OF DATES IN PICKLE MAKING 3. EFFECT OF SWEETENING BY LIQUID SUGAR ON PICKLING DATE PALM FRUITS IN THE KIMRI STAGE

H.K.H. AL OGAIDI, I.M. KHALIL and B.T. SAID Department of Date & Palm, Agriculture & Water Resources Research Centre, Fudaliya, Baghdad, Iraq

#### ABSTRACT

This investigation inleudes the effect of sweetening of date palm fruit at the kimri stage by using liquid sugar (12%) and compare this study by using brine

Present address: Regional project for palm and dates, P.O.Box 10085, Baghdad, Iraq.

ع . كامل يوسف وأخرون

جدول <sup>(4)</sup>: معدل درجات التقييم الحسي لمربيات وجيلي وقطر التمر

أقل فرق معنوي	معدل درجات التقييم		نوع المنتج	رقم النموذج
1.26	6.70		مربى	230
1.26	6.90		مربي	240
1.26	8.30	ب	مربى	250
1.26	7.00		مر بي	260
1.26	7.10		مربى	270
1.13	7.50		جيلى	70
1.13	9.10	ا ب	جيلى	110
1.13	10.30	ب	جيلي	130
1.13	8.30		جيلي جيلي جيلي جيلي	160
1.51	6.10		قطر	280
1.51	6.60		قطر	290
1.51	6.80	ļ	قطر	300
1.51	6.90		قطر	310

أ ـ تمثل هذه النتائج معدل درجات التقييم لعشرة من المحكمين. ب ـ تختلف معنوياً عند مستوى معنوية 5% عن بقية النهاذج.

86

تصنيع مربيات وجيل وقطر التمور

# جدول (3): الرقم الهيدروجيني (pH) ونسبة المواد الصلبة الكلية الذائبة (بركس) لمنتجات المربى والجيلي والقطر

( <b>pH</b> )	درجة البركس	نوع المنتج	رقم النموذج
3.93	72.90	ەر بى	230
4.11	69.90	مربى	240
3.88	69.90	مربى	250
3.90	74.10	مربي	260
3.82	71.40	مربى	270
3.24	76.60	جيلي	70
3.38	68.70	جيلي	110
3.19	65.80	جيلي	130
3.69	69.50	جيلي جيلي جيلي جيلي	160
3.92	77.10	قطر	280
3.44	76.10	قطر	290
3.35	77.50	قطر قطر	300
3.35	76.40	قطر	310

85

جدول <sup>(2)</sup>: نسب المواد الأولية الداخلة في تصنيع الجيلي والقطر

	حامض ٪	بکتين ٪	سكر / عصير   تمر	كمية العصير المضافة (لتر)	الرقم الهيدر وجيني لعصير التمر (pH)	نسبة المواد الصلبة في عصير التمر (بركس)	رقم النموذج
				الجيلي			
	0.80	1.50	50/50	2	5.69	20.50	70
	0.80	1.50	50/50	2	5,47	17.30	110
1	0.80	1.50	50/10	2	5.38	19.20	130
	0.80	1.00	50/50	2	5.37	20.30	160
							;
				القطر	ļ		
					l		
	0.50	1.00	50/80	2	5.86	20.40	280
	0.80	1.00	50/50	2	5.86	20.40	290
	0.80	0.50	50/50	2	5.86	20.40	300
	0.80	-	50/50	2	5.86	20.40	310
L						L	L

84

تصنيع مربيات وجيل وقطر التمور

Quality of date jam as affected by stage of maturity. Date Palm J. 3(1): 317-27. Larmond, E. (1982): Laboratory methods for sensory evaluation of food.

- 5. Canada Dept. of Agric. Publ. 1637.
- Mustafa, A.I.; A.M. Hamad and M.S. Al-Kahtani (1982). Date varieties for jam 6. production. Proceeding of the 1st Symposium on Date Palm. 23-25 March, 1982.
- 7. Mustafa, A.I., A.K. Yousif & A.N. Wahdan (1986): Production of jam from date at the Khalal and Rutab stages. 2nd Date Symposium 3-6 March, 1986.
- 8. Mikki, M.S., W.F. Alfai & T.S. Jaafer (1978): Studies on date Jam. I. Suitability of different Iraqi commercial date cultivars for jam making. Iraqi Date Res. Centre, Tech. Bulletin No. 6.
- Woodroof, J.G. & Luh, B.S. (1975): Commercial fruit processing. AVI Publ. 9, Co. Inc.
- 10. Zim, A; A.M.Nour & A.R. Ahmed. (1981): Physio-chemical composition of common Sudanese date cultivars and their suitability for jam-making. Date Palm J 1 (1): 99-106.

حامض منسوب إلى التمر %	ماء/تمر	سكر / تمر	كمية التمور المستعملة/كجم	صنف التمور	النهاذج
1	1:1	1:1	2	خلاص	230
1	1:1	1:1	2	سكري	240
1	1:1	1:1	2	صقعي	250
1	1:1	1:1	2	رزيز	260
1	1:1	1:1	2	خليط من	270
i i i i i i i i i i i i i i i i i i i				الأصناف	
				الأربعة	
				السابقة	
		1			

# جدول (1): نسب المواد الأولية الداخلة في تصنيع المربيات

#### ع. كامل يوسف وآخرون

0.5، 1% في حين أن الحامض تمراوحت نسبته مما بين 0.5-0.8% منسوباً إلى حجم عصير التمر. وقد تمراوحت درجة المبركس في القطر النماتيج مما بين 77.50-76.40 والرقم الهيدروجيني ما بين 3.35-3.99 (جدول رقم 3). ويلاحظ هنا أن قطر التمور ذات درجات بمركس أعلى من تلك التي للجيلي في حين أن الرقم الهيدروجيني (pH) للمنتوجين متقاربة.

وأشارت نتائج التقييم الحسي (جدول رقم 4) إلى عدم وجود فروق معنوية بين نماذج قطر التمور الأربعة المصنعة حيث أن أقل فرق معنوي كان 1.51، وقد نالت جميع النهاذج قبول واستحسان فريق المحكمين وحصلت على درجات تتراوح ما بين 6.1-6.9 وهي تعادل جيد إلى جيد جداً. ولقد حصل النموذج رقم (280) على الترتيب الأول حيث امتاز بلون ذهبي جذاب وقوام ونكهة يشبهان إلى حد كبير قوام ونكهة العسل الطبيعي.

يمكن القول بناء على النتائج المتحصل عليها من هذه الدراسة أنه قم تم وبنجاح تصنيع ثلاث منتجات من التمور وهي المربي والجيلي والقطر ذات درجات جودة عالية تفوق المنتجات الشبيهة المستوردة. وقد حازت هذه المنتجات على قبول فريق المحكمين الأمر الذي يفتح الباب واسعاً أمام استغلال فائض التمور، وخاصة تمور الدرجة الثانية عن طريق ادخالها في انتاج منتجات جديدة تساهم في حل مشكلة العزوف عن استهلاك التمور وتعيد للتمور مكانتها الرموقة، كما أنه يؤدي إلى الاستفادة القصوى من التمور المصنعة غير الطابقة للمواصفات ويقلل الفقد من هذه الثروة الزراعية والغذائية الهامة.

#### المصادر

- 1. Anon. (1985): Current Sample Servey. Bull. Agric. Statistical Divison, Ministry of Agric. & Water, Riyadh, Saudi Arabia.
- 2. Anon. (1986): Date production and processing in Saudi Arabia. 2nd Date Palm Symposium, 2-5 March 1986, Al-Ahsa, Saudi Arabia.
- 3. Desrosier, N.W. (1970): The technology of food preservation, 3rd ed. AVI. Publ. Co. Inc.
- 4. El-Mubarak, A. and A.M. Osman (1984): Industrialization of Sudanese dates. 1.

تصنيع مربيات وجيل وقطر التمور

ولقد امتازت جميع نماذج المربيات الخمسة بلون جذاب ونكهة ممتازة وقسوام جيد.

ان هذه النتائج تؤشر الى امكانية الحصول على مربيات على درجـة عاليـة من الجودة تفوق المربيات الشبيهة المستوردة.

2 ـ تصنيع جيلي التمور :

يتضح من الجدول رقم (2) أن درجة البركس لعصير التمر المستخدم في تحضير الجيلي قىد تراوحت ما بين 17.3 و 20.5 في حين أن الـ pH كان ما بين 5.69-5.37. واستعمل في هذه الـدراسة منسوبان من السكر (50/10، 50/50) منسوبان لحجم العصير وآخران من البكتين (1، 1.5% من حجم العصير) في حين أن الحامض أضيف بنسبة واحدة (8.% منسوباً إلى حجم العصير).

تشير نتائج الجدول رقم 3 أن درجة البركس لجيلي التمور تراوحت ما بين 65.80 ـ 64.50 في حين أن درجة الـ pH تـراوحت ما بـين 3.69-3.19 وأن هذه القيم لكـل من البركس والـ pH تتفق والمـواصفات السعـودية الخـاصة بـانتـاج الجيلي.

وأظهرت نتائج التقييم الحسي وجود فروق معنوية بين نماذج الجيلي الأربعة المصنعة وقد حصل الجيلي رقم 70 على الترتيب الأول تـلاه النموذج رقم 160، وقد امتاز هذان النموذجان: (70، 160) بلون جذاب ونكهة ممتازة وقـوام جيد في حين أن النموذجين 110، 130 كانا ذا لون جيد ونكهة مقبولة باستثناء القوام حيث كان خشناً، وقد يعزى ذلك إلى ارتفاع نسبة البكتين فيهما.

# 3 ـ تصنيع قطر التمور :

دونت النتائج الخماصة بنسب المكونات لقطر التمور في الجمدول رقم (2). ويلاحظ من الجدول السابق أن نسبة السكر الى عصير التمر قد تراوحت ما بين 50/50 (وزن/حجم) الى 50/80، كما استعمل البكتين بثلاث نسب هي صفر،

#### ع. كامل يوسف وآخرون

التذوق، وقد يتبادر إلى الذهن أن نسبة التمر المستعملة قليلة منسوبة للسكر، إلا أن الواقع غير ذلك حيث أن التمور استعملت هنا في صورة ثمار كاملة منزوعة النوى ودرجة البركس لها في حدود 80%، كما لوحظ أن اضافة التمور بعد وصول المحلول السكري إلى تركيز 65° بركس يؤدي إلى الحصول على مرب ذات درجات جودة عالية من حيث اللون والنكهة والقوام. ومما يجدر ذكره أنه لم تتم اضافة البكتين عند صناعة المربي وذلك بناء على توصية مصطفى وجماعته (1982) والذي يشير فيه إلى احتواء التمور قيد هذه الدراسة على حوالى من هذه الأصناف.

وقد تراوحت درجة البركس لنهاذج المربيات الخمسة المصنعة ما بين 69.9 و 74.10 جدول رقم (3) وهي جميعها تقع ضمن الحدود الموصى بها من قبل الهيئة العربية السعودية للمواصفات والمقاييس والخاصة بصناعة المربيات. وفيها يتعلق بالرقم الهيدروجيني (pH) فقد تراوحت في النهاذج المحضرة ما بين 3.82 و 4.11 (جدول رقم 3) وأن النتائج الخاصة بالبركس والـ pH لنهاذج المربيات المحضرة تشبه إلى حد ما تلك الخاصة بمربيات التمور السودانية (مبارك وعثهان و 1984 م) وكذلك مربيات التمور السعودية المحضرة من قبل مصطفى وجماعته

أظهرت نتائج التقييم الحسي (جدول رقم 4) النهاذج جميعها بأنها كانت مقبولة من المحكمين، وحازت المربي المصنعة من تمر الخلاص رقم (230)على الترتيب الأول بين النهاذج حيث حصلت على معدل درجات مقداره 6.7 يليها مربي السكري (نموذج رقم 240) ثم مربي الرزيز (نموذج رقم 260) فنموذج المربيات الخليط والذي تم تحضيره بخلط أجزاء متساوية من أصناف التمور الأربعة قيد الدراسة، وأخيراً النموذج رقم (250) وهو مصنع من تمور الصقعى. تصنيع مربيات وجيل وقطر التمور

دقيقة بعد الغليان بدلاً من 5 دقائق وحتى الوصول الى درجة بركس ما بين 78-75°.

4 ـ تقدير نسبة المواد الصلبة الذائبة (البركس) والرقم الهيدروجيني (pH)

تم قياس نسبة المواد الصلبة الـذائبة معبىراً عنها بـالبركس في كـل من عصير \_ التمر والمربيات والجيلي والقطر باستخدام جهاز الرفراكتـوميتر (شركـة البصريات الأمريكية موديل مارك II). . . وفيه يتم التحكم بدرجة الحرارة أوتوماتيكياً ويتم تصفير الجهاز باستخدام الماء المقطر . وفيها يتعلق بالرقم الهيدروجيني (PH) فقـد تم قياسها باستخدام جهاز PH ميتر (أوريون موديل 611) .

5 ـ التقييم الحسي للمنتجات المصنعة :

قدرت الصفات الحسية للمنتجات الثلاثة المصنعة ـ مربى، جيلي، قـ طر ـ باستخدام اختبار التذوق الحسي Scoring difference test, (Larmond, 1982), Scoring difference test وقـدم كل نمـوذج إلى فريق يتكـون من عشرة من المحكمين غـير المـدربـين مـع الاستـمارة الخاصة بـالاختبـار، علماً بـأن الاستـمارة شملت أسئلة تتنـاول تقييم كل من صفات اللون والقوام والنكهة (الطعم والرائحة) لكل منتوج، ودرجات التقييم هي : ممتاز: 1، جيد جداً: 2، جيد: 3، ومقبـول: 4، رديء: 5. تم اجراء الاختبار مرتين في غضون أسبوع واحد ثم ترجمت درجـات المحكمين إلى أرقام ورتب في جداول وحللت احصائياً.

النتائج والمناقشة

1 ـ تصنيع مربيات التمور :

يتضح من الجدول رقم 1 أن النسبة المثلى من السكر منسوبة للتمر هي 1 : 1 وكذلك الحال بالنسبة للماء، في حين أن نسبة الحامض إلى التمر كانت 1% وقد تم التـوصـل إلى ذلـك بعـد العـديـد من التجـارب الأوليـة واجـراء اختبـارات ع. كامل يوسف وأخرون

السكري على نار هادئة حتى الوصول إلى ما بين 60-65 بركس، وهـذا يستغرق حوالى 15-20 دقيقة تضاف بعدها كمية الحامض المقررة بعد اذابتها في قليـل من المحلول السكري ثم تضاف التمور ويستمر الطبخ والغليان لمدة تـتراوح ما بين 10-5 دقـائق وحتى الوصول إلى درجة بـركس ما بـين 68° ـ 72°. يعبأ النـاتـج بعـدها في عبـوات بلاستيكيـة سعة 100 جم تستخـدم في تعبئـة التمـور بمصنع نادك.

3 ـ تحضير نماذج الجيلي والقطر

يتم بادىء ذي بدء تحضير عصير التمر من عجيسة التمر المنتجة من قبل مصنع تمور نادك، ووجد بعد العديد من التجارب أن الطريقة المشلى لتحضير العصير هو باضافة 3 أجزاء ماء إلى كل جزء من العجينة، ومن ثم الطبخ على نار هادئة مع التحريك المستمر، ويستمر الطبخ لمدة خمسة دقائق بعد الغليان، بعدها يصفى العصير باستخدام قماش الجبن، ويقاس البركس وكذلك الرقم الهيدروجيني للعصير الناتج.وقد تم بعد العديد من التجارب واختبارات التذوق الأولية التوصل إلى أن النسب المثلى من مكونات جيلي وقطر التمور (عصير تمر، سكر، بكتين، حامض) كما هو مدون في الجدول رقم (2).

وأما بخصوص طريقة التصنيع ومدة الطبخ ووقت اضافة كل مكون، فقد وجد أن الطريقة المثلى لتصنيع الجيلي هي باذابة السكر في العصير وطبخ المحلول السكري على نار هادئة حتى الغليان ثم الاستمرار في الطبخ حتى الوصول إلى درجة بركس 65، وبعدها يضاف كل من الحامض والبكتين بعد اذابتها في قليل من الشراب السكري ونستمر في الطبخ بعد الغليان حوالى 5 دقائق حيث يصل البركس إلى ما بين 68-70 درجة.

وفيها يتعلق بطريقة تصنيع القطر فهي تشبه الى حد كبير طريقة تصنيع الجيلي باستثناء التبكير في اضافية الحامض والبكتين حيث يضاف عند وصول المحلول السكيري إلى 60 درجة بـركس، كما أن مـدة الطبـخ بعد ذلـك تستمر لمـدة 15 تصنيع مربيات وجيل وقطر التمور

المواد والطرق

1 ـ تحضير واعداد المواد الأولية التي تدخل في التصنيع

استخدمت أربعة أصناف من التمور (رزيز، سكري، صقعي، خلاص) المتوفرة في المخازن المبردة لمصنع تمور الشركة الوطنية للتنمية الـزراعية ـ نـادك ـ بالاحساء وهي من موسم 1985 م. استعملت التمور المنزوعة النـوى ميكانيكياً في صورتها الكـاملة في صناعـة المربيـات، في حين استعملت عجينة التمور في تحضير عصير التمر الذي استخدم في تصنيع ثمـاذج الجيلي والقـطر. وتستعمل تمور الرزيـز في تحضير العجينة حيث تغسل وتنقـل إلى الجهاز الخـاص بتحضير العجينة Macerator حيث تتعرض التمور للبخار وينزع نواها وتخرج في صورة شرائح Flakes ثم تفرم في فرامة معملية وتعباً.

وتم تحضير العصير عن طريق اضافة الماء الى عجينة التمور بنسبة 3 : 1 وغلي الناتج مع التحريك لمدة 5 دقائق ثم التصفية باستخدام قماش الجبن.

استعمل سكر المائدة (السكروز) وكذلك حامض الليمون والبكتين التجاري في تصنيع نماذج المربيات والجيلي والقطر، وقـد تم الحصول عليهـا من الأسواق المحلية باستثناء البكتين، فقد تم الحصول عليه من شركة مافزون كـولمان وبيـل في نيوجرسي بالولايات المتحدة.

2 ـ تحضير نماذج المربيات

وجد (وودروف و لاة 1975 م، ودسروزير 1970 م) بعد محاولات عديدة. والاستعانة بالمراجع العلمية المعتمدة في هذا المجال أن النسب المثلى من المواد الأولية الخاصة بتصنيع المربيات (سكر، ماء، تمور، حامض) هي كما تم تدوينه في الجدول رقم 1. وفيما يتعلق بطريقة التصنيع ومدة الطبخ ووقت اضافة كمل مكون... فقد تم التوصل إلى أن الطريقة المثلى لتصنيع مربيات التمور تتلخص في تحضير المحلول السكري باذابة السكر في الماء وطبخ المحلول ع . كامل يوسف وآخرون

بعض المنتجات، وخاصة العجينة للتلف الميكروبي نتيجة لارتفاع رطوبتها. ان الأسباب السابقة جميعها قد حفزت مختبر السيطرة النوعية بمصنع تمور الشركة الوطنية للتنمية الزراعية ـ نادك ـ بالاحساء، وبالتعاون مع مركز أبحاث النخيل والتمور بجامعة الملك فيصل إلى تبني مشروع بحثي مشترك يهدف إلى الاستفادة القصوى من التمور، وخاصة تمور الدرجة الثانية، وكذلك من المنتجات غير المطابقة للمواصفات وخاصة عجينة التمور عن طريق تحويلها إلى منتجات جديدة مثل المربيات والجيلي والقطر.

قام مصطفى وجماعته (1982م) بتصنيع المربيات من خمسة أصناف من تمور المملكة (رزيز، صفري، خنيزي، خلاص، نبوت سيف) وكانت المربيات المصنعة مقبولة بصورة عامة، وامتازت المعاملة المضافة لها ميتا باي سلفات البوتاسيوم باحتفاظها بلون جذاب. كما درس مكي وجماعته (1978م) مدى صلاحية بعض أصناف التمور العراقية لصناعة المربيات، في حين أن زم وجماعته (1981م) ومبارك وعثمان (1984م) درسوا صلاحية بعض أصناف التمور السودانية في تصنيع المربيات.

وحديثاً قام مصطفى وجماعته (1986 م) بدراسة امكانية تصنيع المربيـات من ثلاثة أصناف من التمور السعودية وهي الهلالي والخصاب وأم رحيم، وذلك في مـراحـل البسر والـرطب. وأشـارت الـدراسـة إلى أن المـربى المصنعـة من تمـور الخصاب في مرحلة البسر امتازت بدرجات عالية من الجودة.

إن من أهم أهداف هذه الدراسة هو حل مشكلة العزوف عن استهلاك التمور في صورتها الطازجة عن طريق تحويلها إلى منتجات جديدة منها المربيات والجيلي والقطر \_ على سبيل المثال \_ يتقبلها المواطن وتروق لمزاجه، كما تهدف هذه الدراسة إلى ايجاد قنوات مجدية لتصريف تمور الدرجة الثانية غير المطابقة للمواصفات المحلية عن طريق تحويلها إلى منتجات جديدة تشبه المنتجات المستوردة ان لم تكن أفضل منها.

المقدمية

تعتبر التمور من أهم المحاصيل الزراعية في المملكة، ويبلغ انتاج المملكة السنوي من التمور حوالى 400,000 طن (مجهول 1985)، الأمر الذي يؤهلها لاحتلال المكانة الرابعة بين الدول المنتجة للتمور. وبالرغم من أن كميات كبيرة من التمور المنتجة محلياً تستهلك مباشرة في صورة بسر أو رطب أو تمر بدون تصنيع، إلا أنه في السنوات الثلاث الماضية لوحظ ازدياد كميات التمور المصنعة وخاصة بعد الموافقة على جعل اعانة المملكة لبرنامج الغذاء العالمي في صورة تمور معبأة، حيث وصلت كميات التمور المصنعة في مصنع التمور الحكومي بالاحساء لهذا الغيرض لموسم عام 1985 حوالى 21.500 طن (مجهول 1985). كما أن مصانع تمور الغيرض لموسم عام 1985 حوالى 21.500 طن (مجهول 1985). كما أن مصانع التمور الأربعة المقامة في المملكة (مصنع تمور نادك بالاحساء، مصانع تمور المدينة الثلاثة وهي : «المصنع الوطني للتمور، وشركة حلابة ومصنع أحد»). قد ضاعفت من انتاجها في السنتين الماضيتين كنتيجة للتوسعات التي استحدثت بها ولاضافة مكائن حديثة للخطوط المقامة.

هذا... ومما يجدر ذكره أن هناك عدة مشاريع أخرى لتصنيع التمور قيد الدراسة والانشاء نتيجة لوجود برنامج الدعم الحكومي في مجال انتاج وتصنيع التمور) منها على سبيل المثال مصنع تمور الشركة الشرقية للتنمية الزراعية، ومصنع تمور شركة القصيم للتنمية الزراعية... الخ. وقد عبرت هذه المشاريع مرحلة دراسات الجدوى الاقتصادية (مجهول 1986)... ومن المتوقع أن يتم نصب المكائن بها والتشغيل والانتاج في المستقبل القريب. ولقد بدأت مصانع التمور في المملكة بتنويع منتجاتها في الأونية الأخيرة، ومن المنتجات الجديدة وولتي لاقت اقبالاً كبيراً في الأسواق المحلية عجينة التمور، حيث بلغ انتاج مصنع نادك بالاحساء منها فقط لموسم 1986/1985 م ما يقرب من 200 طن. وقد صاحب هذه الزيادة في كميات التمور المصنعة وكذلك في تنوع المنتجات ظهور مشاكل عديدة، منها عدم مطابقة المنتجات للمواصفات المحلية، وارتفاع نسبة الشوائب أو الإصابة بالحشرات أو وجود عيوب أخرى، وكذلك تعرض ع. كامل يوسف وآخرون

النتائج المتحصل عليها إلى أن أصناف التمور الأربعة قيد هـذه الدراسة تصلح لتصنيع المربيات، كما أنه يمكن استعمال عجينة التمور التجارية ذات المحتوى الرطوبي المرتفع في استخلاص عصير تمر أمكن استخدامه بنجاح في صناعة كـل من الجيلي والقطر. كما أظهرت نتائج التقييم الحسي أن منتجات التمور المصنعة قد حازت على قبول ورضا فريق المحكمين وأنها امتازت بصفات جودة عالية. وأخيراً فإن نجاح تصنيع مثـل هذه المنتجات سيفتح منافذ جديدة لتصريف التمور وخاصة تمور الدرجة الثانية.

### PROCESSING OF DATE-PRESERVE, DATE-JELLEY AND DATE-KUTTER

ALI K, YOUSIF King Faisal University, Date Palm Research Centre, Al-Asha Saudi Arabia

A.F. AL-SHAAWAN AND M.Z. MININAH NADEC Date Factory, Al-Ahsa, Saudi Arabia.

> S.M. EL-TAISAN Regional Agric. Research Centre, Al-Ahsa – Saudi Arabia.

#### ABSTRACT

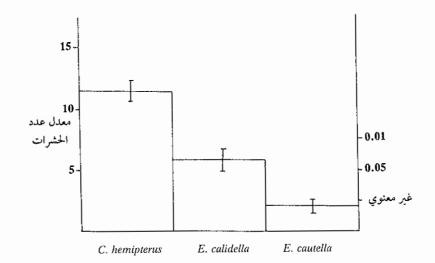
Four Saudi Date cultivars, namely, Khalas, Rezaiz, Sukkary and Sugee were tested for their suitability in preserve making. Date paste was utilized in extracting the date juice that was used in preparing date-jelly and date-kutter. The proper processing conditions for the date by-products were standardized such as pH, Brix values as well as sensory evaluation were also conducted for the finished products. The results indicated that all date cultivars used in this study can be successfully used to make date-preserve, date paste and date juice. The juice can be utilized to make jelly and date-kutter processing. The processed date by-products, possessed high quality attributes and are well accepted by the panel members. The successful processing of these date products may open new outlets for utilization of second quality date. Date Palm J 5 (1): 73-86 Published 1987

> تصنيع مربيات وجيل وقطر التمور علي كامل يوسف مركز أبحاث النخيل والتمور/جامعة الملك فيصل ص.ب. 380 الاحساء (31982) عبد المحسن الشعوان عبد المحسن الشعوان غتبر السيطرة النوعية ـ مصنع تمور شركة نادك الاحساء ـ الملكة العربية السعودية صالح محمد التيسان ومحمد زياد منينة المركز الاقليمي للبحوث الزراعية الاحساء ـ الملكة العربية السعودية

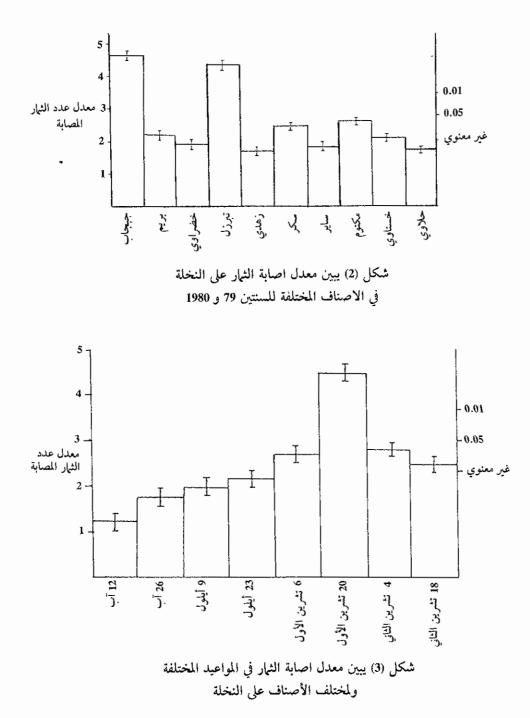
> > الخلاصة

أجريت هذه الدراسة لغرض التعرف على امكانية استخدام تمور الدرجة الثانية وكذلك عجينة التمور التجارية ذات المحتوى الرطوبي المرتفع في صناعة المربيات والجيلي والقَطِرْ. استعملت التمور الكاملة المنزوعة النوى من أربعة أصناف من التمور السعودية هي الخلاص، السكري، الرزيز والصقعي في تصنيع المربيات في حين استعملت عجينة التمور بعمد خلطها بالماء في استخلاص العصير الذي استخدم في صناعة كل من الجيلي والقطر. وقد تم تثبيت الظروف المثلى لتصنيع كل من مربيات وجيلي وقطر التمور، كما تم قياس كل من الرقم الهيدروجيني وكذلك نسبة المواد الصلبة الكلية الذائبة (بركس)





شكل (4) يبين معدل عدد الحشرات التي تصيب ثمار الأصناف المختلفة على النخلة للسنتين 79، 1980 حساسية أصناف النخيل للاصابة بحشرات المخازن في البستان

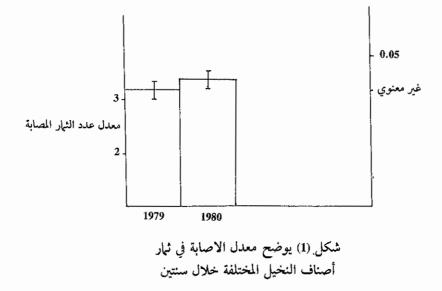


ع. محمد ذياب الحفيظ

 Abdel Salam, A.L. and El-Saeady, A.A. (1982): Ecological studies on *Ephestia* calidella (Guen.) and E. cautella walk. as date insect pests at Baharia Oases. 1st Sym. Date palm, Saudi Arabia, 314-320.

(1) يبين أنواع الحشرات	جدول
الرطب والتمور على النخلة	التي تصيب

الطور الضار	الرتبة	العائلة	الاسم العلمي	ت الاسم العربي
الكاملة	Coleoptera	Nitidulidae	Carpophilus hemip-	1 _ خنفسياء الفياكهية
			terus	الجافة
اليرقة والكاملة	Coleoptera	Scolyidae	Coccotrypes decty-	2 ـ خنفساء نواة التمر
			liperda	
الكاملة	Hymenoptera	Vespidae	Vespa orientalis	3 ـ الزنبور الاحمر
الكاملة	Hymenoptera	Vespidae	polistes hebroeus	4 الزنبور الاصفر
اليرقة	Lepidoptera	Phycitidae	Ephestia cautella	5 ـ عثة التمر (اللوز)
اليرقة	Lepidoptera	Phycitidae	E. calidella	6 ــ عثة الخروب



حساسية أصناف النخيل للاصابة بحشرات المخازن في البستان

حشرة E. calidella وحشرة E. cautella وهـذه النتـائـج تتفق مـع 4. اللذين وجدا أن حشرتي عثة الخروف وعثة التمر (اللوز) تصيبان التمور في الواحـات والمخزن وأن الكثافة العددية لعثة الخروب أعلى من الكثافة العـددية لعثـة التمر (اللوز) في واحات الصحراء الغربية المصرية.

عليه نلاحظ أهمية حساسية أصناف النخيل للاصابة بحشرات المخازن في البستان وضرورة وضع برامج متكاملة لحماية التمور من الاصابة وخاصة بالنسبة للاصناف المتأخرة في النضج مع ضرورة مكافحة الحشرات الموجودة على التمور المتساقطة أو جمعها واتلافها قبل الجني. كما وينصح أن يكون موعد جني التمور قبل الاسبوع الثالث من شهر تشرين الأول لضمان قلة الاصابة والحصول على تحور درجة أولى صالحة للتجارة الخارجية، هذا مع العلم أن السيطرة على الاصابات في البستان ستؤدي إلى ضمان قلة الاصابة في التمور عند خزنها وتصديرها.

#### المصادر

- البذور، طعمة 1979. دراسات احصائية عن نخيل التمر في الاقطار العربية. المركز الاقليمي لابحاث النخيل والتمور في الشرق الأدنى وشمال افريقيا، بغداد.
- 2 الحفيظ، عماد محمد ذياب 1986. حساسية أصناف النخيل للاصابة
   بحشرة الحميرة. المؤتمر العلمي الرابع لمجلس البحث العلمي (قيد الطبع).
- 3 الحيدري، حيدر صالح 1980. حشرات النخيل والتمور في الشرق الأدنى وشهال افريقيا. المشروع الاقليمي لبحوث النخيل والتمور في الشرق الأدنى وشهال افريقيا، بغداد.
- 4 ـ الحيدري، حيدر صالح والحفيظ، عماد محمد ذياب 1986. آفات النخيل والتمــور المفصليـة في الشرق الادنى وشــمال افريقيا، المشروع الاقليمي

ع . محمد ذياب الحفيظ

تشخيصها في متحف الحشرات التابع للهيئة العامة لـوقايـة المزروعـات. حللت النتائج باستخدام اختبار دانكن لحساب الفروقات بين متوسطات المعاملات.

النتائج والمناقشة

وجد أن الفروقات بين نتائج سنتي تنفيذ البحث غير معنوية (شكل ١). ويلاحظ في جدول (1) أنواع الحشرات التي تصيب التمور وهي على النخلة وقد بلغ عددها 6 أنواع تعود لثلاثة رتب وكان أهمها من حيث الاصابة والكثافة العددية E. calidella و C. hemipterus.

وجد في شكل (2) أن هناك فروقات معنوية بمستوى احتهال 0.01 في نسبة الاصابة بين الاصناف المختلفة وقد كان ترتيب الاصناف من حيث حساسيتها للاصابة : جنجاب > تبرزل > مكتوم > سكر > خستاوي > بريم > خضراوي > ساير > حلاوي > زهدي . أي أن الاصناف الرطبة والمتأخرة في النضج كالجبجاب والتبرزل أكثر حساسية من الأصناف شبه الجافة والمبكرة في النضج كالجبجاب والتبرزل أكثر حساسية من الأصناف شبه الجافة والمبكرة افي النضج كالجبوب والحلاوي والزهدي ، وقد يعود هذا الاختلاف أيضاً إلى معا أدى إلى اختلاف نسبة الاصابة وهذا يتفق مع 2 في اختلاف حساسية أصناف النخيل للاصابة بحشرة الحمية حيث وجد أن حساسية أصناف النخيل تختلف من صنف لآخر . كما وجد فروقات معنوية بستوى احتهال 0.01 في عدد الثمار المصابة لمختلف الاصابة وهذا يتفق مع 2 في اختلاف حساسية مواعد النخيل للاصابة بحشرة الحمية حيث وجد أن حساسية أصناف النخيل مواعد الفري الخرى كما وجد فروقات معنوية بستوى احتهال 10.0 في عدد وتكاثر المصابة لمختلف الاصناف خلال موعد فحصه 20 تشرين الأول عن باقي مواعيد الفحص . وقد يعزى ذلك إلى أن هذه الفترة هي الاكثر ملاءمة لنمو وتكاثر الحشرات ، بينما وجد أن الاصابة بتاريخ 12 آب كانت أقل مستوى وهذا مواعيد الفحص . يقد يعزى ذلك إلى أن هذه الفترة هي الاكثر ملاءمة لنمو وتكاثر الحشرات ، بينما وجد أن الاصابة بتاريخ 12 آب كانت أقل مستوى وهذا ناتج عن عوامل بيئية أيضاً (شكل 3) .

0.01 وجد في شكل (4) أن أعلى كثافة عددية وبفرق معنوي بمستوى احتمال 0.01 بين حشرة C. hemipterus وحشرة E. cautella وبمستوى احتمال 0.05 بين حساسية أصناف النخيل للاصابة بحشرات المخازن في البستان

المقدم\_\_\_ة

يعتبر العراق من الدول المهمة في انتاج وتصدير التمور حيث يبلغ عدد النخيل فيه 22.3 مليون نخلة (1). إلا أن اصابة التمور وبراحل نموها المختلفة أي من التزهير وحتى التصدير بالعديد من أنواع الحشرات وغيرها من الآفات التي تؤدي إلى تدهور نوعيته وانخفاض كمية الانتاج. فقد لموحظ أن حشرة عثة. التمر (اللوز) Ephestia cautella وخنفساء الشار الجسافة ان حشرة عثة. التمر (اللوز) hemipterus وخنفساء الشرار الجسافة (2,3 و 4). كما تم دراسة البستان وهي على النخلة أو في التمور المتساقطة (2,3 و 4). كما تم دراسة مصر (5). وبالنظر لأهمية التمور من الناحية الانتاجية والتجارية وعدم وجود المحترية في البستان تم اجراء هذه الدياحية المتابية وكثافتها العددية في مصر (5). وبالنظر لأمية التمور من الناحية الانتاجية والتجارية وعدم وجود المختلفة في البستان تم اجراء هذه الدراسة.

## الطرق والمواد المستعملة

نفذت هذه الدراسة في بساتين الزعفرانية (محافظة بغداد) عـام 1979 و 1980 وابتداءً من شهر آب ولغاية شهر تشرين الثاني حيث موعد انتهاء نضج أصناف النخيل (فترة نضج الثهار).

تم اختيار عشرة أصناف من النخيل ومن كل صنف 3 نخلات (3 مكورات)، والأصناف هي : جبجاب، بريم، خضراوي، تبرزل، زهدي، سكر، ساير، مكتوم، خستاوي، وحلاوي حيث تعتبر هذه الاصناف من أهم الاصناف التجارية على مستوى التجارة الداخلية والخارجية في العراق.

تم جمع النهاذج كل اسبوعين حيث توضع الثهار (50 ثمرة) في أكياس ورقية ثم تنقل إلى المختبر لتحديد الاصابة وأنواع الحشرات الموجودة وكثافتها العددية، كما تم تربيبة أفراد الأطوار غير البالغبة للحصول على البالغات والتي تم Date Palm J 5 (1): 66-72 Published 1987

#### الخلاصة

أجريت الدراسة على عشرة أصناف من النخيل في محافظة بغداد. وقد أوضحت النتائج وجود 6 أنواع من الحشرات تصيب التمور وهي على النخلة. لوحظ أن صنفي الجبجاب والتبرزل هما أشد الأصناف حساسية للاصابة وان أعلى نسبة اصابة كانت خلال شهر تشرين الأول، كما وجد أن أعلى كثافة عددية للحشرات على التمور في البستسان كانت لحشرة Carpophilus hemipterus.

### THE SUSCEPTIBILITY OF DATE PALM VARIETIES TO THE STORED PRODUCT INSECTS IN ORCHARD

E.M.T. AL-HAFIDH General Body for Applied Agricultural Research Abu Ghraib, Baghdad, Iraq

#### ABSTRACT.

The susceptibility of ten varieties of date palms were studied to determine the insect infestations in Baghdad. The results showed that 6 species of insects infested the fruits during the pre-harvest period. Jibjab and Tiberzal varieties were more susceptible than the other varieties to the infestation. The high infestation level was during October. The population density of *Carpophilus hemipterus* was the highest on the different varieties in orchard.

المظهر الخارجي لحفار ساق النخيل

- Forbes, W.T.M. (1923): The wind venation of the coleoptera Ann. Ent. Soc. Amer. 15: 325-45, 7 pls: (The December 1922) numbers of the journal was actually published February 20, 1923).
- 15. Forbes, W.T.M. (1926): The wing-folding patterns of coleoptera J.M.Y. Ent. Soc. 34: 42-68.
- Gahan, A.B. (1893): Descriptions of some new general and species of longicorn coleoptera. Ann. Mag. Nat. Hist. (6) 9, p. 256-856.
- 17. Gahan, A.B. (1906): Coleoptera, 1 (Coleoptera, 1 (cerambycidae). The found of British India, including Ceylon and Burma. XViii. 329 pp. 107 figs.
- 18. Graham, S.A. (1922): A study of the wing venation of the coleoptera. Ann. Ent. Soc. Amer. 15: 191-200.
- 19. Jeannel, R. & R. Paulian (1944): Morphologie abdominale des coleopteres et systematique de l'ordre Rev. France. Ent. 11 (2): 65-110.
- 20. Lindroth, G.H. & E. Palmen (1956): Taxonomist's glossary of genitalia in insects (coleoptera, p. 69-75).
- 21. Lindroth, C.H. (1957): The principle terms used for the male and female genitalia in coleoptera. Opuscula Ent., 22: 242-56.
- 22. Linsley, E.G. (1961): The cermbycidae of North America. Part I. Univ. Calif., Publ. Ent., Berkeley 18: 1-97.
- 23. Michener, C.D. (1944): A comparative study of the eight and ninth abdominal segments of insects. Ann. Ent. Soc. Amer., 37 (3): 336-55.
- 24. Rao, Y.R. & A. Dutt. (1922): The pests of the date palm in Iraq, Dept. Agr. Baghdad Mem. No. 6, 30 pp.
- 25. Reiche, P. (1877): Bull Amm. Soc. Ent. Fr. (5) 7, p. 153.
- Snodgrass, R.E. (1935): Principles of insect morphology. McGraw Hill Book Company, Inc. New York and London. 664 pp.
- Tanner, V.M. (1927): A preliminary study of the genitalia of female coleoptera. Trans. Amer. Ent. Soc., 53: 5-50.

#### المصادر

- 1 البكر، عبد الجبار، 1972: نخلة التمر ماضيها وحاضرها. وزارة الـزراعة العراقية، ص 450-452.
- 2 العلي، عزيز 1980: دليل مكافحة الآفات الزراعية. الجمهورية العراقية،
   وزارة الزراعة والاصلاح الزراعي، الهيئة العامة لوقاية المزروعات قسم
   بحوث الوقاية، ص 5-575.
- 3 جاسم، حسن سعيد 1980: دراسة تصنيفية لعائلة الخنافيس المائية
   الدوارة Gyrinidae من رتبة غمدية الأجنحة Coleoptera في العراق.
   أطروحة ماجستير، جامعة بغداد ص 1-184.
- 4 عبدالحسين، علي. 1963: آفات النخيل والتمور وطرق مكافحتها في
   العراق، جامعة بغداد، كلية الزراعة، ص 145-152.
- 5 محمد علي، عبدالزهرة كاظم 1980: دراسة تصنيفية لعائلة خنافيس البقول Bruchidae من رتبة غمدية الأجنحة Coleoptera في العراق. اطروحة ماجستير، جامعة بغداد، ص 1-157.
- 6. Ali, H.A. (1975): Observations on the biology and life history of *Oryctes elegans* in the field and laboratory conditions. J.Cent. Arab Gulf, Univ. Basrah 4:55-60.
- 7. Arnett, R.H. JR. (1958): A list of beetle families. Coleopts. Bull., 12:65-72.
- 8. Borror, D.J. & D.M. Delong (1954): An introduction to the study of insects. Holt, Rinehart and Winston. New York, 1030 pp.
- 9. Crowson, R.A. (1953): The classification of the families of British coleoptera. Superfamily 17: chrysomeloidea. Etn. MO. Mag., 89: 181-198.
- 10. Duffy, E.A.J. (1952): Handbooks for the identification of British insects. Coleoptera: cerambycidae. R. Ent. Soc. London Vol. 5(12): 18 pp.
- Duffy, E.A.J. (1968): A monography of the immature stages of oriental timber beetles (cerambycidea). trustees of the British Museum (Nat. Hist.) London, 434 pp., 18 figs.
- 12. Ehara, S. (1954): Comparative anatomy of male genitalia in some cerambycid beetles. Jor. Fac. Sci. Hakkaide Univ. Ser. 6. 12: 61-115.
- 13. Entwistle, P.F. (1963): The identity, variation and distribution of some members of the genus *Tragocophala castelnau* (coleoptera: lamiidae in West Africa, with descriptions of five new subspecies Trans. R. Ent. Soc. Lond. Vol. 115 pt. 3, p. 63-93, 48 figs.

المظهر الخارجي لحفار ساق النخيل

السوءة الانثوية شكلها اسطواني وطولها 8-9 ملم أي بقيدر طول البطن تقريباً، تتألف من الأجزاء التالية الموجودة ضمن تركيب غشائي :

الأقلام Styles: تركيبان صغيران متقرنان، قمة كل قلم مستديرة عليها شعيرات طويلة.

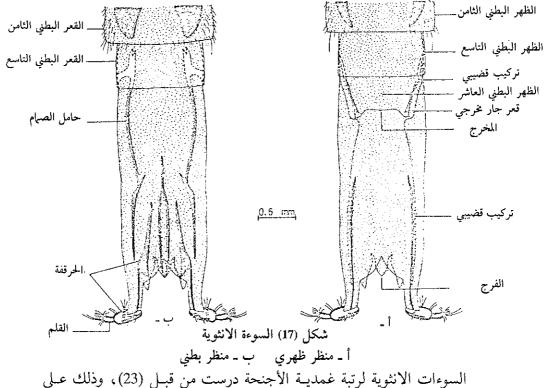
القطعتان الحرقفيتان Coxites : وتمثل كل قطعة تركيباً متقرناً جـزؤه الأمامي يتصل بالقلم عليه شعيرات متفرقة وجزؤه الخلفي متطاول.

حامل الصيام Valvifer : ويتمثل بزوج من التراكيب القضيبية المتقرنـة تظهـر بالمنظر البطني مبتدئة من قاعدة السوءة وممتدة إلى جانبي الجزء الخلفي للحرقفة . ان كلَّا من حامل الصيام والقلم ما هما الا تراكيب تتكون من نهايـات الصفيحة القصية البطنية لكل من الحلقة الثامنة والتاسعة .

الـتركيب القضيبي Baculum: يـلاحظ المنظر الـظهـري فقط ويتكـون من قسمين قسم خلفي وآخر أمـامي وهي تراكيب متقـرنة طـولية، ويـوجد القسم الخلفي للتركيب القضيبي ضمن الظهر البطني العاشر Xth tergum كما يدعـوها (25)، بينما يدعوها (23) Proctiger, وذكر (26) أن الظهر البطني العاشر موجـود في عـويلات عـائلة ذوات القرون الـطويلة ما عـدا عـويلة Prioninae ويـدعى الفصان الموجودان على جـانبي الظهـر البطني العـاشر بالفصـوص الجار مخـرجية Paraproct في وسط هـذه الفصـوص يـوجـد المخـرج Anus ويعتـبر كـل من (26, 9) إن التركيب القضيبي هو نفسه حامل الصمام بينما يميز (23) بينها.

أما الفرج Vulva فيقع في منتصف الجزء القمي للسوءة الانثوية ما بين الجزء الخلفي للحراقف على جـانبيه ثـلاثة فصـوص غشائيـة اثنان جـانبيـان والآخـر وسطي . ح. عباس العلي، س. اسماعيل

السوءة الانثوية Female Genitalia :



السوءات الانتوية لرنبة عمدينة الاجلحة درست من قبل (23)، ودلك على مستـوى العائـلات. واعتمد (24) عـلى السـوءات الانثـويـة في عـزل الحشرات المجنحة وغير المجنحة.

أما بالنسبة للسوءة الانشوية لحفار ساق النخيل ذي القرون الطويلة فإن أجزاءها نامية بشكل واضح وتنشأ كباقي الحشرات الأخرى كلواحق للحلقة الثامنة والتاسعة. وتحيط هذه الحلقات الجزء القاعدي لها، الظهر البطني الثامن غشائي توجد على جانبيه قطعتان متقرنتان. أما القص الثامن فهو أيضاً غشائي توجد على جانبيه قطعتان متفرقتان واسعة ومستديرة النهاية تقريباً، على جانبي الحلقة الثامنة وعند قمتها توجد شعيرات متفرقة. أما الحلقة التاسعة البطنية فهى غشائية. المظهر الخارجي لحقار ساق النخيل

قمته متقرنة عليها صف من الشعيرات وقصها أكثر تقرناً في وسط قمته انبعاج إلى الـداخل وعلى القمة صف من الشعيرات. أما ظهر الحلقة التاسعة فهو غشائي وقصها متقرن على شكل حرف (Y) كبير بالانكليزية. كما أشار إلى ذلك (10) وشكل القص يعتبر صفة من صفات العائلة من قبل (22).

تتألف السوءة الذكرية من الأجزاء التالية :

القطعتان الجانبيتان Parameres : تمثل تركيباً متقرنـاً يحيط بالقضيب وهـاتان القطعتان ملتحمتان عند القـاعدة حتى المنتصف وهـذه صفة من صفـات العائلة كما ذكر ذلك (9). وتكون قمة كل قطعة مستديرة عليها شعيرات الوسطية أطول من البقية وتتصل القطعتان الجانبيتان بالقطعة القاعدية.

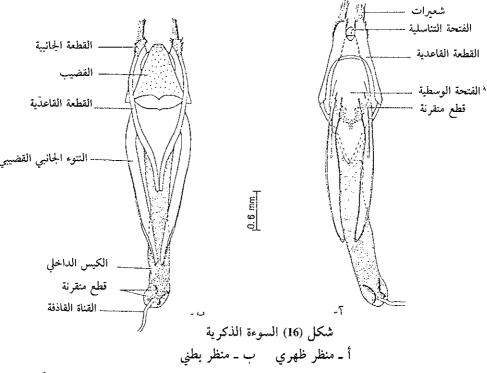
القطعة القاعدية Basal piece : تكون بشكل حلقة تحيط بمؤخرة القضيب وتمتد الى الخلف بشكل بروز.

القضيب Aedeagus: تكون قمته قـرب قمتي القطعتـين الجانبيتـين، يتكون من جزئين: الأول البطني مثلث الشكل تقريباً قمته مستديرة ومتقرن. أما الثاني الـظهري فيكـون أعرض قليـلاً من الأول ومتقـرن أيضـاً ويتصـل الجـزءان من الخلف بـالنتوء الجـانبي القضيبي تاركـاً فتحة وسـطية Median foramen. أمـا الفتحة الأمامية للقضيب فتدعى بالفتحة التناسلية Ostium

النتوء الجانبي القضيبي Apophysis of penis : يتكون من قطعتين طويلتين تمتد إلى الخلف وتصل إلى ما بعد منتصف الكيس الداخلي ووجودها يعتبر صفة من صفات العائلة كما ذكر ذلك (20).

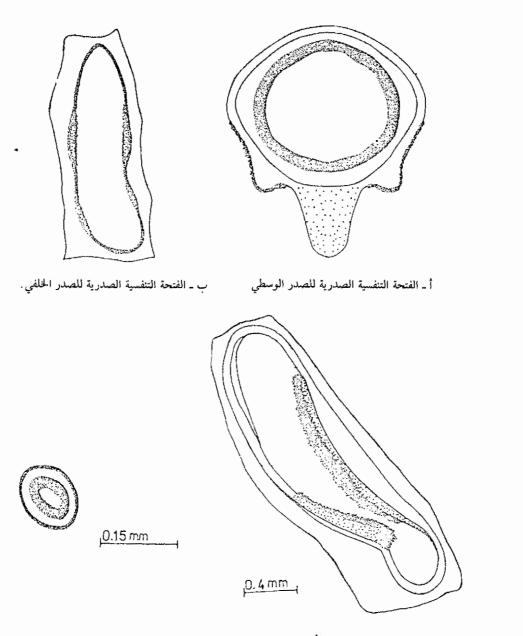
الكيس الداخلي Internal Sac : اسطواني الشكل يتصل بالقضيب في وسط قاعدته توجد القناة القاذفة Ejaculatory duct وخلفها قطعتان متقرنتان، وهناك أيضاً قطعتان متقرنتان عند قمة الكيس الداخلي متصلتان مع بعضهما. ح. عباس العلي، س. اسهاعيل

السوءة الذكرية Male Genitalia :



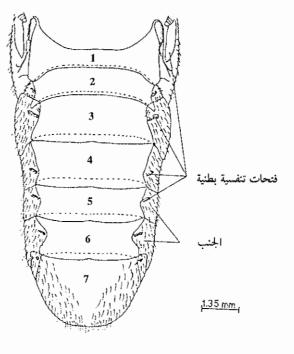
تعتبر دراسة السوءة الذكرية ذات أهمية تصنيفية في تحديد النوع وفقاً للتغايرات الموجودة في شكلها وتركيبها، وذلك لحل الاشكال التي تقع بين الأنواع المتشابهة مظهرياً. كما اعتمد (19) على التغايرات بالسوءات الذكرية في عزل أنواع عائلة خنافس البقول Bruchidae. أما بالنسبة لعائلة الخنافس ذوات القرون الطويلة فقد أوضح (20) نتيجة لدراسته أنواع العائلة في اليابان طريقة عزل هذه الأنواع معتمداً على الفروقات ما بين سوءاتها الذكرية وبشكل مقارن. أما السوءة الذكرية لحفار ساق النخيل ذي القرون الطويلة فقد درست هنا وتبين أنها من الطراز الملحق Annulate type كما ذكر ذلك (11) محاطة بغشاء غطائي عطائي Integument membrane معتما أسما الشامنة والتاسعة البطنية حول قمتها ويكون ظهر الحلقة الثامنة مستطيل الشكل غشائي

المظهر الخارجي لحفار ساق النخيل



د ـ الفتحة التنفسية البطنية الأخيرة

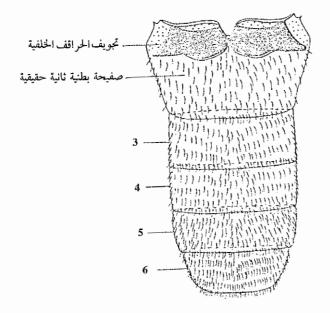
جـ ـ الفتحة التنفسية البطنية الأولى



ب ـ منظر ظهري

الفتحات التنفسية The Spiracles

يحتوي الصدر على زوجين من الفتحات التنفسية كما في جميع الحشرات. تقع فتحتا التنفس للصدر الوسطي على الغشاء بين الصدر الأمامي والصدر الوسطي على الجانبين، بينما تقع فتحتا التنفس للصدر الخلفي على الغشاء بين الصدر الوسطي والصدر الخلفي وعلى الجانبين، وتمتاز الفتحة التنفسية للصدر الوسطي بكونها ذات شكل دائري كبير. أما الفتحة التنفسية للصدر الخلفي فهي ذات شكل بيضوي كبير. وبالنسبة للفتحات التنفسية للبطن، فهنالك سبعة أزواج من الفتحات التنفسية الأولى هي أكبر الفتحات.



شكل (14) البطن أ .. منظر بطني

والرابعة معاً وبشكل تقريبي وتحوي عند قاعدتها تجويفي الحراقف الخلفية. أما الصفيحة القصية السادسة أو الأخيرة (الخامسة الظاهرة) فقمتها مستوية ويغطي الصفائح البطنية زغب كثيف أحمر صدفي وعدد القطع القصية يعتبر صفة مميزة لأفراد العائلة كما أشار (9).

تتألف البطن من الناحية الظهرية شكل (14 ب) من سبع حلقات تسمى كل منها ظهر Tergum وشكل الصفائح الظهرية الست الأولى مستعرضة غشائية. أما الصفيحة الظهرية الأخيرة (السابعة) فتكون عريضة مثلثة الشكل تقريباً فقمتها مستديرة لونها أحمر صدفي متقرنة على جوانبها زغب ليس كثيفاً. وقد سميت بالصفيحة العجزية Pygidium.

ويـلاحظ على طـول السطح الـظهري للبـطن وإلى الجانبـين قطعـة شريطيـة غشائية تسمى الجنب Pleuron تقع عليها الفتحات التنفسية.

يكون الجناح الخلفي ذا قمة ضيقة وقاعدة عريضة تلاحظ عليه العروق الرئيسة وبعض العروق الثانوية وتظهر عليه بعض التكسرات Fractures، وذلك لانطوائه تحت الجناح الغمدي أثناء الراحة. وهناك انطواءات، الأول قرب القمة والثاني قرب القاعدة وطريقة الانطواء هذه من طراز الهايدروفيلد قرب القمة والثاني قرب القاعدة وطريقة الانطواء هذه من طراز الهايدروفيلد عن الجسم نلاحظ العرق الضلعي Costa يبدأ من القاعدة وينتهي قرب القمة عن الجسم نلاحظ العرق الضلعي Subcosta وينتهي أيضاً قرب القمة ثم العرق الكعبري Radius وتبين أيضاً قرب القمة يظهر منه فرع واحد هو  $R_1$  وتكون نقطة تجمع العروق Cost الثالث والرابع (10) في أفراد العائلة.

أما العرق الـوسطي Media فهـو يظهـر فوق العـرق العضدي مبـاشرة، ثم يختفي ليظهر بشكل عرق صغير قرب القمة. كما أشار إلى ذلك (11, 16).

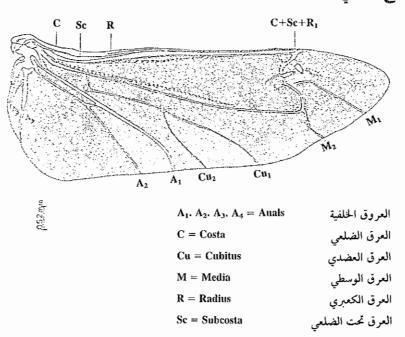
ينقسم العرق الوسطي إلى قسمين M<sub>1</sub>، M<sub>2</sub> تبدأ قرب منتصف القمة وتنتهي عند الحافة القريبة من الجسم، يلي العرق الوسطي العرق العضدي Cu<sub>2</sub> ، Cu<sub>1</sub> ينتهي قرب القمة ويتفرع منه فرع ينقسم إلى فرعين Cu<sub>2</sub>، Cu<sub>1</sub> ي تنتهي عند الحافة القريبة من الجسم. أما العروق الخلفية Anals فتوجد قرب القاعدة وهي أربعة A<sub>1</sub>، 2<sub>2</sub> تنتهي عند الحافة القريبة للجسم و A<sub>4</sub>، A<sub>5</sub> توجد عند القاعدة، كما ذكر ذلك (17).

## البطن Abdomen البطن

لدى فحص البطن من الجهة البطنية شكل (14 أ) تبين وجود خمس صفائح قصية Sterna ذات لون أحمر صدفي . أما الصفيحة البطنية الأولى مفقودة عادة في حشرات غمدية الأجنحة . كما أشار (18) . إلا أن الصفيحة البطنية الظاهرة الأولى تمثل الصفيحة القصيبة البطنية الحقيقية الثانية في هذه الرتبة الحشرية . تعادل الصفيحة البطنية الثانية الحقيقية طول كل من الصفيحة القصيبة الثالثة

عليه زغب والقمة ذات حافة خارجية مستديرة والحوافي الخارجية للغمدين متوازنة، يظهر على سطح الغمد أربعة خطوط طولية striae الأول والقريب من الحافة الداخلية ينتهي عند منتصف الغمد والذي يليه أي الثاني ينتهي أيضاً عند منتصف الغمد والثالث ينتهي عند القمة والرابع القريب من الحافة الخارجية ينتهي قرب القمة. أما المساحات بين الخطوط فتدعى بالمساحات البينية للغمد ينتهي قرب القمة. أما المساحات بين الخطوط فتدعى بالمساحات البينية للغمد علم الموابع الغمد مع الماحد الوسطي يلاحظ على سطح الغمد نقر النحت الدقيق عزل بعض أنواع الخنافس المائية الدوارة صلي في العراق.

الجناح الخلفي Hindwing:

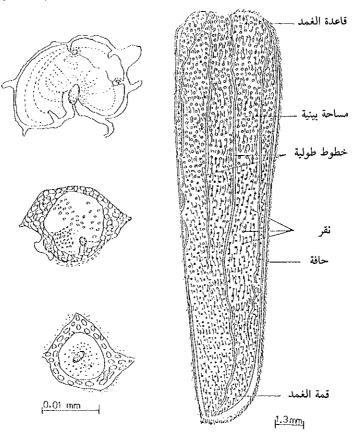


الأرجل الخلفية أكبر قليلًا من الوسطية والأمامية والأفخاذ لا تصل إلى قمة الغمدين وهذا يخالف أحد صفات عويلة Cerambycinae الأساسية، الحراقف الخلفية مستعرضة وهذه صفة تمتاز بها أفراد العائلة كما ذكرها (9).

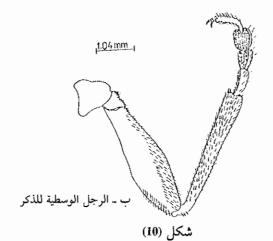
الأجنحة Wings :

الجناح الأمامي (الغمد) Foe wing (Elytron) :

الجناح الغمدي اعرض من الصدر الأمامي وهذه صفة من صفات العائلة كما ذكرها (12) والغمد عريض عند القاعدة وضيق عند القمة لـونه أحمر صدفي

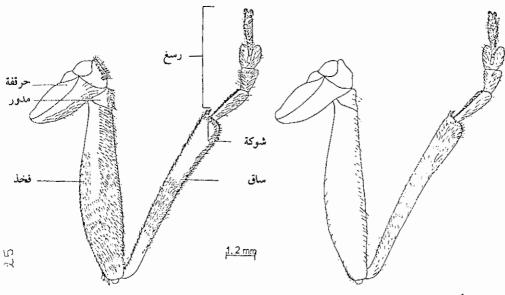


شكل (12) الجناح الامامي (الغمد) والنحت الدقيق



عـدا شكل المـدور مثلث، وكذلـك هنالـك زغب على الفخـذ أكـثر من الفخـذ الأمامي، ويلاحظ أن الأرجل الوسطية للذكر تشابه الأرجل الوسطية للأنثى.

الأرجل الخلفية Hindlegs :



أ ـ الرجل الخلفية للذكر

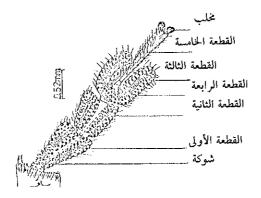
الرجل الخلفية للأنثى



الفخذ Femur : يعتبر أوسع أجزاء الرجل الأمامية ضيق قليلًا عند قاعدتـه ولكن بعد القاعدة مباشرة يبدأ بالاتساع باتجاه القمة عليه زغب قليل.

الساق Tibia : يكون بطول الفخذ تقريباً ولكنه أقل اتساعاً، عليه زغب كثيف، في قمته زوج من الأشواك Spines وهذه صفة أساسية لأفراد العائلة كما ذكر ذلك (7).

**الـرسغ**: Tarsus : يبـدو الرسـغ وكأنـه يتألف من أربـع قطع، ومن خـلال الفحص المجهـري الدقيق تبـين أنه يتكـون من خمس قطع، ذلـك لأن القطعـة الرابعة تكـون صغيرة وغـير واضحة ومغمـورة بين فصي الثـالثة (شكـل 10 جـ)



جـ - قطع رسغ الرجل الامامية

والرسغ هذا من نوع رباعي قطع السرسغ الكاذب Pseudotetramerous tarsi وتعتبر هذه الصفة من صفات العائلة وتوجد أيضاً في عائلات أخرى وفقاً لما ذكره (11) والمعادلة الرسغية الحقيقية هي 5-5-5 وهذه أيضاً صفة من صفات العائلة.

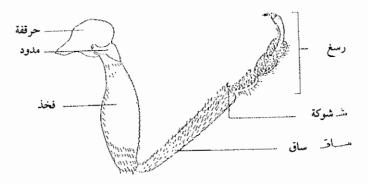
الأرجل الوسطية Midlges :

تتألف الأرجل الوسطية من نفس الأجزاء التي تتألف منها الأرجل الأمامية ما

يدعى بالدرز الدرعي Scutal suture .

يتألف الصدر الخلفي من الجهة البطنية (شكل 9) من صفيحة كبيرة وعريضة تقع في الوسط تـدعى بالقص الخلفي Metasternum والـذي يحتوي في وسطه على درز طولي وعند قاعدته درز مستعرض، وعلى جانبي القص الخلفي هنالـك قطعتان الأمامية عريضة تدعى بفوق القص الخلفي Metaepisternum والخلفية . ضيقة تدعى بفوق الحرقفة الخلفي Metaepimeron يفصلها درز جانبي . الأرجل Legs:

الأرجل الأمامية Forelegs



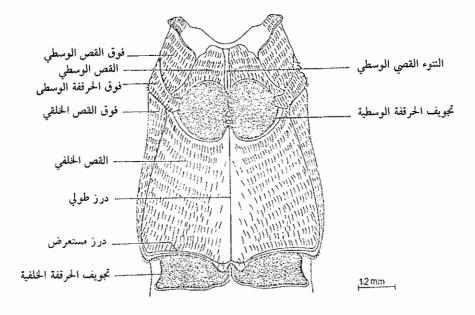
أ .. الرجل الامامية للذكر

تتألف الأرجل الأمامية كما هو في الحشرات بشكل عام من الأجزاء التالية :

الحرقفة Coxa : وتأخذ شكلًا دائرياً تقريباً ومطابقاً لتجويف الحرقفة Coxal الحرقفة Coxal تتكون من قطعة واحدة، والجزء الأكبر منها بارز وجزء صغير منها مغمور داخل تجويف الحرقفة .

المدور Trochanter : وهو عبارة عن قطعة مثلثة الشكل تقريباً تصل الحرقفة بالفخذ.

يتألف الصدر الوسطي من الجهة البطنية (شكل 9) من صفيحة بطنية هي القص الوسطي Mesosternum والتي تمتد إلى الخلف مكونة نتوءاً ينحصر بين حراقف الأرجل الوسطية يطلق عليه نتوء القص الوسطي Mesosternal وعلى جانبي القص الوسطي . هنالك قطعتان الأمامية عريضة تدعى بفوق القص الوسطي Mesepisternum والخلفية ضيقة تدعى بفوق الحرقفة الوسطى Mesepimeron يفصلها درز جانبي .



شكل (9) الصدر الوسطى والخلفي. منظر بطني

الصدر الخلفي Metathorax :

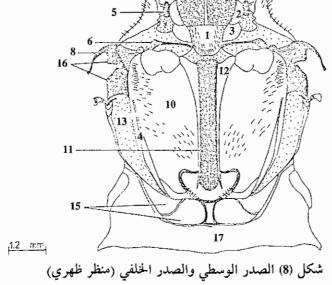
عند دراسة الصدر الخلفي من الجهة الظهرية (شكل 8) يلاحظ اتصال مقدم الدرع عند حافته الطرفية بالنتوء الظهري الأمامي، بينها يتصل النتوء الـظهري الجناحي الخلفي بالحافة الوسطية للدرع تقريباً، الدرع في الصـدر الخلفي كبير يتكون من نصفين الأول كبير وواسع. والثـاني صغير وضيق يفصلهـما درز ضيق

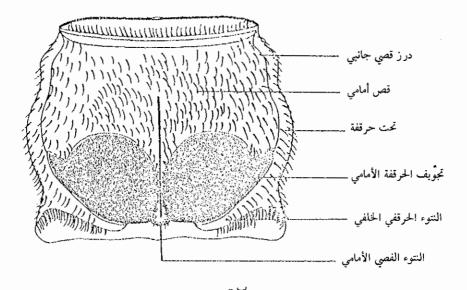
المظهر الخارجي لحفار ساق النخيل

الصدر الوسطي Mesothorax:

يعتبر الصدر الوسطي صغيراً بالمقارنة مع الصدر الخلفي . ويبدو الصدر الوسطي (شكل 8) Mesonotum مؤلفاً من مقدم الدرع Prescutum والدرع والدريع Scutellum .

> الصدر الخلفي: الصدر الوسطى: 8 ـ نتوء ظهري جناحي أمامي 1 ـ دريغ الصدر الوسطى 9 ـ نتوء ظهري جناحي خلفي 2 ـ مقدم درع الصدر الوسطي 10 ـ درع الصدر الخلفي 3 ـ درع الصدر الوسطى 11 ـ دريع الصدر الخلفي 4 ـ قطع ابطية للجناح الامامي 12 ـ مقدم درع الصدر الخلفي 5 ۔ نتوء ظہری جناحی أمامی 13 ـ غشاء ابطي للجناح الخلفي 6 ـ نتوء ظهري جناحي خلفي 7 ـ غشاء ابطى للجناح الامامي 14 ـ درز درعی 15 ـ صفيحة ظهرية خلف الدريع 16 ـ قطع ابطية للجناح الخلفي 17 ـ الظهر الأول البطني





شكل (7) الصدر الأمامي أ ـ منظر ظهري . ب ـ منظر بطني

أما الصدر الامامي من الجهة البطنية (شكل 7 ب) فيتكون من قطعة وسطية مستعرضة هي القص الأمامي Prosternum يمتد منها نتوء يفصل تجاويف الحراقف الامامية يدعى بنتوء القص الأمامي Prosternal process عند وسطه خط طولي، وهنالك درز فصي ـ جانبي Sterno-pleural suture يفصل القطعة التي تدعى بتحت حرقفة Hypomeron.

والكثيفة. وعند طرفها شعيرات طويلة ومتفرقة.

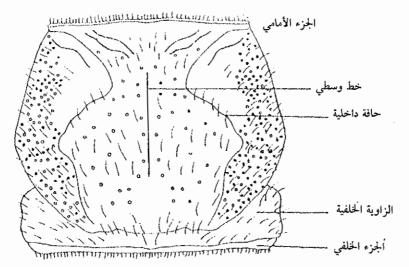
الملمس الفكي Maxillary palp : يتألف من أربع عقل تندرج بكبر حجمها كلما اتجهنا نحو القمة تحمل بواسطة قطعة قاعدية صغيرة تدعى بحامل الملمس الفكي Palpifer وموقع الملمس الفكي فوق السويق تقريباً تكسوه شعيرات قليلة.

الصدر Thorax :

يتميز الصدر إلى ثلاث حلقات وهي :

الصدر الأمامي Prothorax :

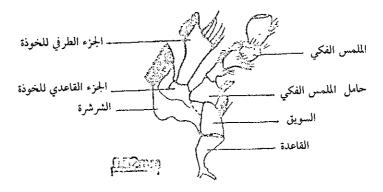
يتكون الصدر الأمامي من الجهة الطهرية (شكل 7 أ) من صفيحة واحدة مستعرضة ومتقرنة تدعى بالطهر الامامي Pronotum. الصدر الأمامي مربع الشكل تقريباً لونه أحمر صدفي على ظهره نقر قليلة وزغب أحمر صدفي قليل الكثافة يتوزع عند وسط الظهر الأمامي وجوانب الصدر الامامي.



**\_** ĵ

الظهري، يتمفَّصَل الفك القاضم مع الرأس بواسطة زوج من الانبعاجات المتقرنة عند قاعدة الفك القاضم. كما يتصل كل فك بعضلتين داخليتين متصلتين بالانبعاجات المتقرنة تعرف الداخلية بالعضلة المقربة (قافلة) -Adduc متصلتين بالانبعاجات المتقرنة تعرف الداخلية بالعضلة المقربة (قافلة) -Adduc متصلتين عريضة، والأخرى الخارجية بالعضلة المبعدة (فاتحة) Abductor Muscle وهي ضيقة.

الفكوك المساعدة Maxillae :



أ ـ الفك المساعد

شكل (6)

يتألف كل فك مساعد من الأجزاء التالية:

القاعدة Cardo : وهو جزء قاعدي متطاول ومتصلب نهايته القمية عريضة ونهايته القاعدية مستدقة ومتفرعة إلى فرعين يرتبط كل منهما بعضلة . السويق Stipe : قطعة تعلو القاعدة مثلثة الشكل تقريباً .

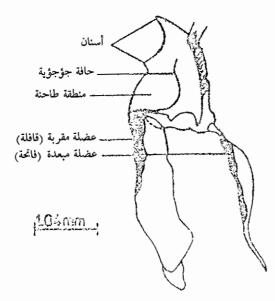
الشرشرة Lacinia : قطعة تتصل بطرف السويق الجانبي قمتها عليها صف من الشعيرات الطويلة والكثيفة .

الخوذة Galea : وهو جزء يقع بطرف السويق وبجانب الشرشرة يتكون من قطعتين الأولى صغيرة تدعى بالخوذة القاعدية Basigalea والثانية كبيرة تدعى بالخوذة البعيدة Distigalea في قمة الخوذة البعيدة صف من الشعيرات الطويلة

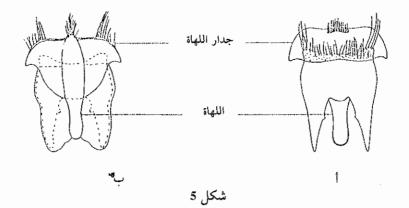
يشمل صفيحة عريضة ومتصلبة عليها شعيرات ونقر قليلة تدعى بالـذقـين Submentum تعلوها صفيحة عريضة ومتصلبة أضيق من الكفين خالية من الشعيرات والنقر لها قمة أضيق من القاعدة، في وسطها خط عريض مرتفع قليلاً تـدعى بالـذهن Mertum في وسط قمة الـذقن صفيحة صغيرة لقمتها ثـلاث فصوص صغيرة اثنان جانبيان والثالث وسطي .

الفكوك القاضمة Mandibles :

هناك زوج من الفكوك القاضمة كل فك قاضم يتكون من صفيحة عريضة متصلبة ذات قمة مستدقة وقاعدة عريضة، الحافة الخارجية محدبة عليها صف من الشعيرات وحافة داخلية مقعرة في وسطها سن والقمة أيضاً تمثل وتدعى هذه بالأسنان القاطعة Incisors في وسط السن قرب القاعدة هنالك المنطقة الطاحنة Molar area تمتاز بوجود تركيب جؤجؤي Carina على سطحها



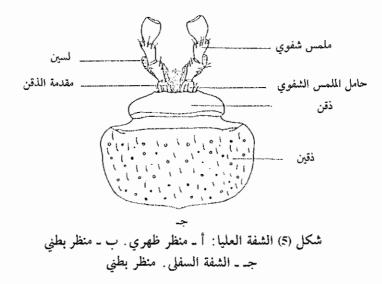
ب ـ فك قاضم



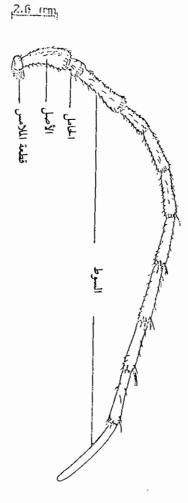
فصين مستدقي النهاية. على الفص الوسطي للقمة شعيرات كثيفة وطويلة. وعند القمة أيضاً صف طولي من الشعيرات ولوحظ هنا أن أغلبية أفراد العائلة تمتاز بهذه الصفة، ويلاحظ بالمنظر البطني للشفة العليا تركيب طولي اسطواني الشكل تقريباً يدعى باللهاة Epipharynx.

الشفة السفلي Labium :

تتألف الشفة السفلى من قسمين رئيسين كما ذكرها (10). القسم الأول



المظهر الخارجي لحفار ساق النخيل

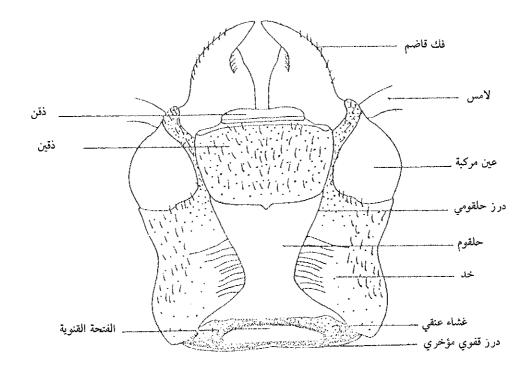


شكل (4) اللامس في الذكر

أجزاء الفم Mouthparts :

الشفة العليا Labrum

وهي صفيحة مستعرضة تلاحظ بالمنظر الـظهري أن قمتهـا تتكون من ثـلاثة فصوص، اثنان جانبيان والثالث وسطي مستدق النهاية. أما القاعدة فتتكون من

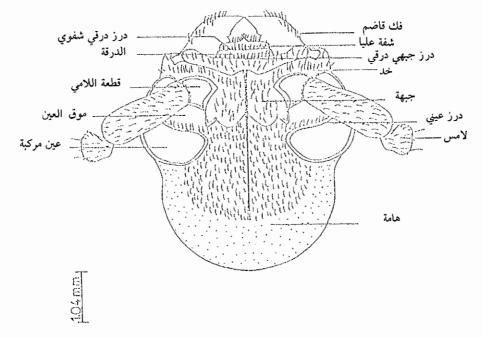


شكل (3) الرأس . منظر بطني

## اللوامس Antennae

تمتاز لوامس أغلبية أفراد هذه العائلة بكونها خيطية الشكل وأطول من الجسم ويكون عدد العقل متراوح ما بين 11-12 عقلة. أما طول اللامس في ذكر J. hammerschmidti فيصل إلى قمة الغمدين وفي الانثى يصل إلى منتصف الغمدين. وذكر (9) أن اللوامس في حشرات هذه العائلة تستخدم بالدرجة الأولى كأعضاء توازن اضافة إلى كونها أعضاء حس.

العديسات. وللعين شكل كلوي تقريباً تحيط موق العين. وللعين فص علوي صغير وفص سفلي كبير يغطي معظم الخذ، إن صفة اغارة الحافة الداخلية للعين، وكذلك صفة موقع العين بالنسبة للرأس تعتبران من صفات العائلة (8). لا توجد عيون بسيطة كبقية رتبة غمدية الأجنحة، ولقد لوحظ عند فحص الرأس من جهته الظهرية (شكل 2) عدة قطع متقرنة مرتبطة مع بعضها بواسطة أدراز Sutures.



شكل (2) الرأس. منظر ظهري

ومن السطح البطني للرأس (شكل 3) تبدو صفيحة عريضة تشكل جزءاً كبيراً منه تـدعى بالشفة السفلى Labium وتقـع إلى الخلف منها قـطعة طـولية تـدعى الصفيحة الحلقـومية Gula وهي تمتـد من الفتحة القفـوية Occipital foramen لمؤخرة الرأس حتى قاعدة الذقين ويفصلها عن الذقـين والخد والهـامة درز يدعى بالدرز الحلقومي Gular suture.

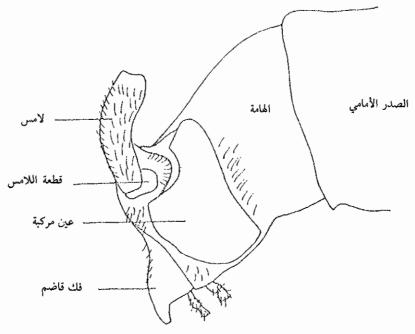
ح. عباس العلي، س. اسهاعيل

إلى الأعلى. بعد ذلك مسكت البطن بواسطة ملقط دقيق وفتحت بواسطة مقص دقيق جـداً من الجانب ابتداءً من قمة البـطن، وذلك لفصـل الحافـة الطرفيـة للصحيفة العجزية عن حافة القص الأخير.

النتائج والمناقشة :

# الرأس Head

الــرأس في خنفسـاء حفـار ســاق الـنخيـل ذي القــرون الـطويـلة J. hammerschmidti صلب تمـاسكت أجزاؤه بشـدة وأجـزاء الفم عمـوديـة عـلى المحور الطولي للجسم فـالرأس سفـلي أعضاء الفم Hypognathous لـونه أحمـر صدفي. يلاحظ الرأس في المنظر الجـانبي (شكل 1) مسـطحاً من الأمـام ومحدبـاً قليلاً من الخلف، على كل جانب عين مركبة يظهـر على سـطحها عـدد كبير من



شكل (1) الرأس منظر جانبي

## MORPHOLOGY OF THE PALM STEM BORER JEBUSAEA HAMMERSCHMIDTI REICHE (CERAMBYCIDAE: COLEOPTERA)<sup>(\*)</sup>

#### H.A. AL-ALI

College of Science, University of Baghdad, Jadriyah, Baghdad, Iraq

#### S.I. ISMAIL

Ministry of Education, Baghdad, Iraq

### ABSTRACT

The genus and species of palm stem borer Jebusaea hammerschmidti Reiche was first described by Reiche from Palestine in 1877. The same species was described later in 1883 from Basra, Iraq by Gahan as *Pseudophilus testaceus* Gahan. Thus, it has been turned then into a synonym to *J. hammerschmidti* of Reiche. The present study deals in detail with the external morphology of the palm stem borer. The head, thorax and abdomen and their appendages including both male and female genitalia are studied and illustrated.

المواد والطرق

جمعت نماذج حية من مناطق مختلفة من العراق قتلت وحفظت بالطرق الاعتيادية. ولغرض الدراسة المظهرية وضعت النهاذج في وعاء زجاجي فيه ماء ساخن بدرجة حرارة 60-70° م ولمدة 20 دقيقة وهي محمولة على قطعة فلين دون أن تلامس الماء وغطي الوعاء بواسطة طبق تشريح بتري لمنع تسرب بخار الماء، وبهذه الطريقة تم تليين أجزاء الجسم.

تم فصل أجزاء الجسم عن بعضها بواسطة الملقط وتحت مجهر التشريح ووضعت في محلول هيدروكسيد الصوديوم بتركيز 15% يغلي لمدة 5 دقائق. تم بعد ذلك تحضير بعض الشرائح لاعضاء الفم وبعض اللواحق والزوائد. أما السوءة الذكرية والانشوية فصلت بكل دقة بعد فصل البطن عن الجسم ووضعت في هيدروكسيد البوتاسيوم يغلي بتركيز 10% ولمدة 3 دقائق ونقلت البطن إلى طبق تشريح بترى يحوي 70% كحول بحيث كانت الصفائح القصية

(\*) مستل من رسالة ماجستير علوم \_ كلية العلوم وجامعة بغداد.

Date Palm J 5 (1): 38-65 Published 1987

Jebusaea hammerschmidti Reiche; (Cerambycidae: Coleoptera)\*

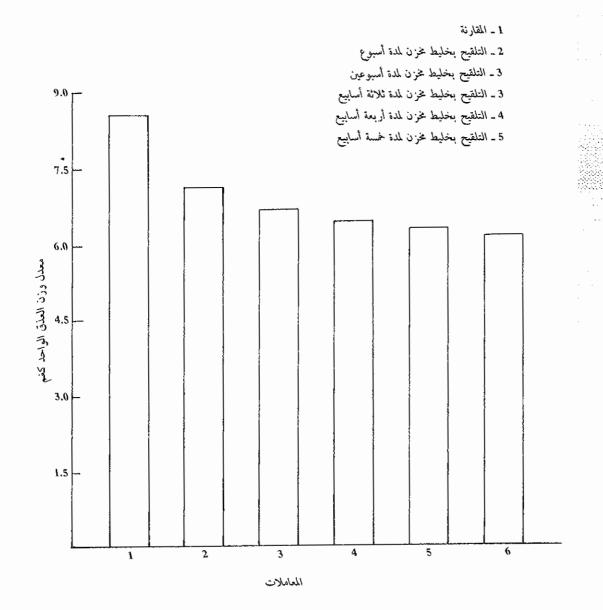
> حسين عباس العلي كلية العلوم ـ جامعة بغداد/العراق سعدون ابراهيم اسماعيل وزارة التربية ـ بغداد/العراق

> > الخلاصة

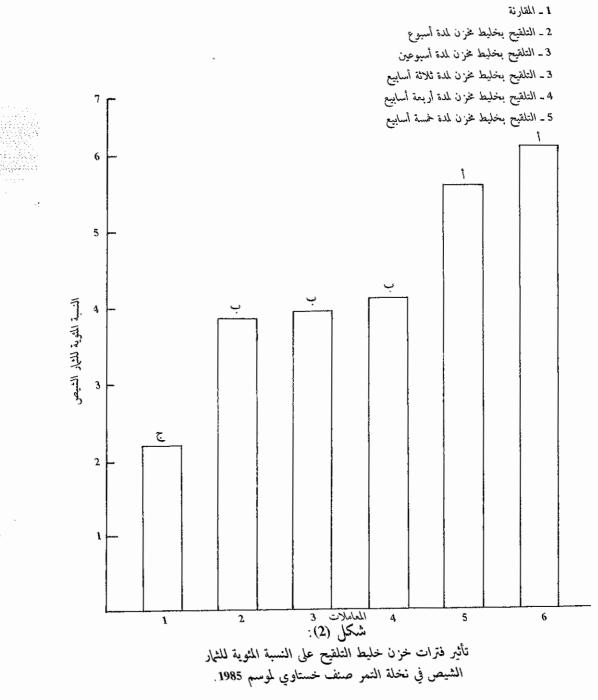
عرف النوع والجنس لحفسار ساق النخيل النخيل النوع والجنس للعالم رايخة من نماذج جمعت من فلسطين عام 1877. وقد سمى العالم كاهان هذا النوع Pseudophilus testacus Gahan عام 1883من نماذج جمعت من البصرة . ولهذا فقد اعتبر اسماً مرادفاً synonym إلى . المسابقة المنظهر الخارجي لهذا الحفار حيث تم وصف ورسم الرأس والصدر والبطن ولواحقها وخصوصاً السوءة الذكرية والانثوية بصورة تفصيلية .

<sup>(\*)</sup> رسالة ماجستير علوم \_ كلية العلوم \_ جامعة بغداد

تأثير فترات خزن خليط التلقيح على عقد الثهار

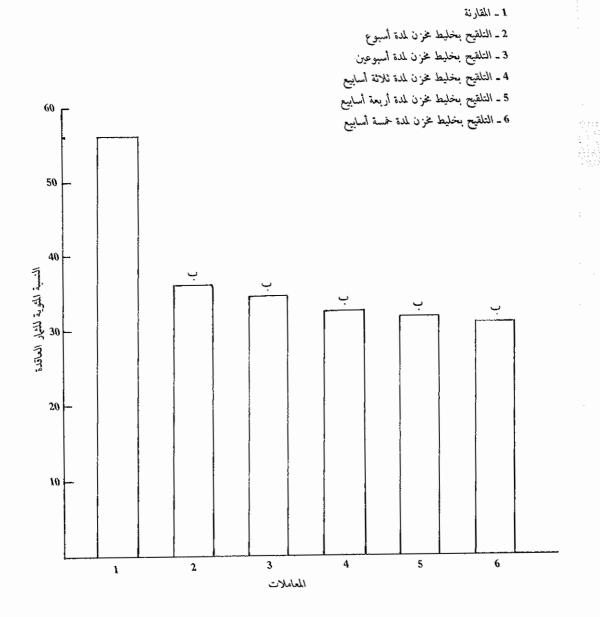


شكل (3): تأثير فترات خزن خليط التلقيح على معدل وزن العذق الواحد لثهار نخلة التمر نصف خستاوي لموسم 1985



ح. حسن حمود وجمعة سند شلش





شكل (1): تأثير فترات خزن مخلوط التلقيح على النسبة المئوية لعقد ثهار نخلة التمر صنف خستاوي لموسم 1985

ح. حسن حمود وجمعة سند شاش

**.** ·

النسبة المئوية للمواد الصلبة	النسبة المئوية	معدل حجم	معدل وزن	المعامـــلات	
الذائبة الكلية	لرطوبة الثهار	الثمرة (سم <sup>3</sup> )	الثمرة (غم)		
42.27	54.33 *	10.33	9.93	المقارنة	
1		ر.	ب -		
40.60	56.46	11.73	11.60	خليط التلقيح مخزن	
1	Î	Ī	Î	أسبوع واحد	
41.16	54.66	11.76	11.89	خليط التلقيح مخزن	
Ì	<u>اً</u>	1	ĺ	أسبوعين	
39.60	57.53	11.93	12.18	خليط التلقيح مخزن	
Î	ļ	4	Î	ثلاثة أسابيع	
38.57	58.43	12.00	12.33	خليط التلقيح مخزن	
5	5	Ĵ	ţ	أربعة أسابيع	
38.50	59.00	12.07	12.50	خليط التلقيح مخزن	
Ī	Î	ĺ	ĺ	خمسة أسابيع	

\* المتوسطات ذات الأحرف المتشابهة لا تختلف معنوياً عند مستوى احتهال 0.05 حسب اختبار دنكن متعدد الحدود. تقارن معدلات كل صفة على انفراد.

34

تأثير فترات خزن خليط التلقيح على عقد الثهار

- 15. Preston, R.D. (1964): Pollinating by airplane. Ann. Rept. Date Growers' Inst. 41:24.
- 16. Ream, C.L. & J.R. Furr (1970): Fruit set of dates as affected by pollen viability and dust or water on stigmas. Ann. Rept. Date Growers' Inst. 47:11.
- Shabana, H.R.; E.A. Mawlood; T.K. Ibrahim; M. Shafaat & H.M. Aziz (1985): Pollen viability and favourable storage conditions for seven commercial male cultivars of date palms. J.Agric. Water Reso. Res. 4 (3): 169-79.
- Shafaat, M.; H.R. Shabana & F.M. Aziz (1978): Investigation on the storage, viability and germination of different male cultivars. Sci. Res. Found., Palm and Dates Res. Cen. Tech. Bull. 1/78, Baghdad, Iraq.

جدول رقم (1):					
تأثير المادة المالئة وفترات الخزن وتداخلهما على حيوية					
حبوب لقاح النخيل صنف غنامي أحمر تحت ظروف المختبر 20-25 م*					

فترات الخزن (أسبوع)								
معدل المعاملات	5	4	3	2	1	صفر	المعاملات	
87.63 1	85.80 ب	86.60 ب	86.71 ب	87.38 ب	87.90 ب	91.42 1	حبوب لقاح فقط	
80.36 	75.27 د	77.90 جہ د	78.15 جہ د	78.90 ج	80.82 ج	91.14 1	حبوب لقاح + طحين رقم صفر 10% 90%	
	80.53 ج	82.25 ب ج	82.43 ب ج	83.14 ب ج	84.36 ب	91.28 †	معدلات فترات الحزن	

\* المتوسطات ذات الأحرف المتشابهة لا تختلف معنوياً عند مستوى احتمال 0.05 حسب اختبار دنكن متعدد الحدود. تقارن معدلات كل عامل على انفراد. ح . حسن حمود وجمعة سند شلش

Phoenix dactylifera . مجلة البحسوث الزراعية والموارد المائية م 4 (1):283-265 .

- 5 حمود، حمزة حسن 1984. تأثير طرق التلقيح المختلفة على عقد وحاصل خواص ثهار نخلة التمر. Phoenix dactylifera L. صنف الزهدي رسالة ماجستير. كلية الزراعة. جامعة بغداد. العراق.
- 6 شبانة، حسن رحمن. عصام عبدالله. شريا خليل 1985 تقرير مشروع تليح النخيل ميكانيكيا/مركز البحوث الزراعية والموارد المائية/مجلس البحث العلمي/بغداد/العراق.
- 7 شبانة، حسن رحمن. ثريا خليل. عصام عبدالله، 1985.
  دراسة بيولوجية لبعض أصناف أفحل النخيل ومقارنة سبل استخلاص حبوب اللقاح ميكانيكياً ويدوياً. مجلة مركز البحوث الزراعية والموارد المائية. م 4 (1): 284-271.
- 8 مولود، عصام عبدالله، حسن رحمن شبانه وثريا خليل ابراهيم، 1986.
  تأثير نوع الملقحة على عقد الشمار وكمية ونوعية حماصل أشجار النخيل صنف زهدي. مقبول في المؤتمر العلمي الرابع/مجلس البحث العلمي.
- 9. Albert, D.W. (1930): Viability of pollen and receptivity of pistillate flowers. Ann. Rept. Date Growers' Inst. 7: 5-7.
- Benjamin, N.D.; H.R. Shabana; B.A. Al-Ani; M.A. Clor; K.S. Jawad & A.M.H. Al-Shaibani (1975): Effect of some growth regulators on the depressed period of development, and phycio-chemical changes during different stages of ripening in date fruit. A. Chemical changes (soluble solids, sugars and moisture content of fruits of Zahdi and Sayer cultivars). Palm and Dates Res. Cen. Tech. No. 1/75.
- 11. Brown, G.K.; R.M. Perkins & E.G. Vis (1969): Developing ground level equipment for pollinating dates. Ann. Rept. Date Growers' Inst. 46: 30-34.
- Brown, G.K.; R.M. Perkins & E.G. Vis (1970): Mechanical pollination experiments with Deglet Noor palm in 1969. Ann. Rept. Date Growers' Inst. 47: 19-24.
- 13. Burkner, P.F. & R.M. Perkins (1974): Mechanical extraction of date pollen. Ann. Rept. Date Growers' Inst. 52: 3-7.
- Clor, M.A.; T.A. Al-Ani & M.M. Shukur (1974): Seed and fruit development of *Phoenix dactylifera* L. as influenced by type of pollination and some growth substances. Sci. Res. Found. Tech. Bull. 2/74, Baghdad, Iraq.

تأثير فترات خزن خليط التلقيح على عقد الثهار

إلى قلة تنافس الثمار في هذه المعاملات على الماء بسبب انخفاض نسبة العقد.

5 ... نسبة المواد الصلبة الذائبة الكلية

يتبين من الجدول (2) أنه ليس هنالك اختلافات معنوية في نسبة المواد الصلبة الكلية بين المعاملات المستخدمة إلا أنه عموماً ازدادت هذه النسبة طردياً مع انخفاض محتوى الثمار من الرطوبة. مما تقدم يتضح أن المادة المالئة وفترات خزن خليط التلقيح في ظروف المختبر تؤثر على حيوية حبوب اللقاح المأخوذة من فحل النخيل صنف غنامي أحمر. وعلى هذا ينصح بتحضير خليط التلقيح قبل اجراء عملية التلقيح الميكانيكي مباشرة للحصول على عقد وحاصل جيد من الثمار. وفي حالة بقاء فائض من الخليط فمن الممكن الاحتفاظ به للتلقيحة القادمة حيث أشارت النتائج المستحصلة من هذا البحث بأن الخليط المخزن من معاملة القارة.

### المصادر

- 1 البكر، عبدالجبار 1982. نخلة التمر ماضيها وحاضرها والجديد في زراعتها وصناعتها وتجارتها. الطبعة الثانية. مطبعة الوطن. بيروت. لبنان.
- 2 الراوي، خاشع محمود وعبدالعزيز خلف الله. 1980. تصميم وتحليل
   التجارب الزراعية. مطبعة جامعة الموصل. موصل/العراق.
- 3 الهيتي، عبداللطيف رحيم، نوفل محمد الجبوري، خالد نعهان ابراهيم وصفاء عمر خورشيد 1975. دراسات حول تلقيح النخيل. مقدمة إلى المؤتمر الدولي الثالث للنخيل والتمور 11/30-1975/12/4.
- 4 حسين، فرعون أحمد، صالح بدر وسهى سلمان العطار، 1985.
  ت أثير طرق مختلفة من التلقيح على نوعية وكمية ثمار نخيل التمر.

ح . حسن حمود وجمعة سند شلش

2 \_ معدل وزن العذق (كغم)

تأثر وزن العذق الواحد أيضاً بمعاملات التجربة المختلفة وما سببت من تأثير على نسب عقد الثمار. لقد تفوقت معاملة المقارنة احصائياً على المعاملات الباقية إذ بلغ معدل الوزن فيها 8.59 كغم بينما لم تكن هنالك فروقات احصائية بين المعاملات الخمس الأخرى (شكل 3) إن هذا التباين الحاصل في الوزن يمكن ارجاعه الى الاختلاف في نسب عقد الثمار حسب المعاملات حيث وصل حده الأعلى في المقارنة ثم انخفض بعد ذلك في باقي المعاملات.

3 - معدل وزن وحجم الثمرة

يشير الجدول (2) إلى أن معاملة المقارنة أعطت أقل معدل لوزن وحجم الثهار حيث انخفضا معنوياً مقارنة بالمعاملات الأخـرى التي أعطت معـدلات أعلى في الوزن والحجم .

إن هذا الاختلاف يمكن أن يعزى أيضاً إلى زيـادة نسبة عقـد الثهار وحـاصل العذق الواحـد في معاملة المقـارنة والـذي قد يؤدي إلى زيـادة تنافس الثـهار على المواد الغذائية مما سبب في انخفاض الوزن والحجم، بينها حصل عكس ذلك في المعاملات الباقية والتي امتازت بانخفاض نسبة العقد والحاصل.

4 ــ المحتوى الرطوبي في الثمار

يظهر من الجدول (2) عدم وجود فروقات احصائية في النسبة المئوية لرطوبة الثمار وفي جميع معاملات التجربة، إلا أن أوطأ نسبة لها كانت في ثمار المقارنية (54.33%) ثم أخذت بالارتفاع في المعاملات الأخرى لتصل الحد الأعلى لها في المعاملة الأخيرة إذ بلغت 59.00%. قد يرجع السبب في زيادة نسبة الرطوبة في هذه المعاملات الى انخفاض حيوية حبوب اللقاح والذي أدى بدوره إلى انخفاض العقد حيث أشار كل من (14), (4) إلى أن ضعف عملية التلقيح تؤدي إلى زيادة الرطوبة في الثمار الناتجة، أو ربما يعود سبب الزيادة في الرطوبة تأثير فترات خزن خليط التلقيح على عقد الثهار

الدراسة الحقلية

١ ... النسبة المئوية للشمار العاقدة والشمار الشيص

يظهر من الشكل (1) أن فترات خزن خليط التلقيح قـد أثرت معنوياً عـلى عقد ثمار التمر صنف خستاوي، حيث تفوقت احصائيـاً معاملة التلقيح مباشرة بعد الخلط (المقارنة) على جميع المعاملات الداخلة بالتجربة اذ بلغت نسبة العقد • في هذه المعاملة 55.90%، بينما انخفضت هذه النسبة عند اجراء التلقيح بخليط حبوب اللقاح المخزن اعتباراً من الأسبوع الأول.

إن هذا الانخفاض يمكن ارجاعه الى نقصان حيوية حبوب اللقاح المخزونة مع الطحين وهذا ما أثبته الفحص المختبري (جدول 1). تتفق هذه النتائمج مع (16) من أن نسبة عقد الثمار تنخفض كلما انخفضت حيوية حبوب اللقاح المستخدمة في التلقيح.

إن البحوث السابقة التي أجريت في موضوع التلقيح الميكمانيكي تنصح بماجراء التلقيح بعد الخلط مبماشرة (11) ,(12) لكن بدون اجراء دراسة عملى ذلك، وما وجدناه هنا أثبت بصورة عملية ما أشارت اليه الدراسات السابقة.

وبالنسبة لثمار الشيص (والتي تعتبر صفة غير مرغوبة) حيث تتكون نتيجة لعدم حصول التلقيح والاخصاب والتي تختلف في مظهرها العام عن الشمار العاقدة طبيعياً، نجد هنالك اختلافات معنوية واضحة بين معاملات التلقيح المستخدمة في التجربة (شكل 2) حيث بلغت أوطاً نسبة لها في معاملة المقارنة (2.20%) والتي رافقت أعلى نسبة من عقد الثمار (شكل 1) اذ تفوقت على جميع المعاملات الأخرى، ثم أخذت هذه النسبة بالارتفاع التدريجي لتصل أعلى نسبة لها في نهاية فترة الخزن حيث بلغت 0.10%. لقد سبقت الاشارة إلى أن حيوية حبوب اللقاح بدأت بالانخفاض من الأسبوع الأول للخزن مما أدى إلى تقليل فرص التلقيح والاخصاب وبالتالي زيادة الثمار الشيص. ح . حسن حمود وجمعة سند شلش

حبوب اللقاح اذ بلغت نسبة حيويتها 87.63% وذلك في حبوب اللقاح المخزونة بمفردها بينها بلغت 80.36% في حبوب اللقاح التي خزنت مع الطحين. إن هذا الاختلاف ربما يعود إلى ارتفاع المحتوى الرطوبي في الطحين مقارنة بحبوب اللقاح حيث أوضح (7) إن المحتـوي الرطـوبي لحبوب لقـاح هذا الصنف تبلغ 4.3-4.1% مما قد يؤدي إلى انتقال الرطوبة إليها من الطحين وبالتـالي تدهـورها وهذا يتفق مع ما وجده كل من (9) ,(13) من أن حبوب اللقاح تتدهـور بسرعة عنيد زيادة محتبواها البرطويي. ومن الجيدول أعلاه يتبين أن هنياليك فيروقيات احصائية في حيوية حبوب اللقاح المخزونة على فترات أسبوعية اذا انخفضت الحيوية مع مرور الوقت. لقد تفوقت معنوياً معاملة الفحص مباشرة على جميع المعاملات الأخرى حيث بلغت 91.28%، تلتها معاملة الفحص بعد أسبوع والتي لم تختلف احصائياً مع المعاملات الباقية الأخرى مـا عدا المعـاملة الأخيرة. إن تأثير فترة الخزن قد يرجع إلى زيادة عدد حبوب اللقاح التي تدهمورت نتيجة انتقال الرطوبة إليها من الطحين مع مرور الوقت على الخزن حيث بدأت الحيوية بالانخفاض منذ الأسبوع الأول واستمر هذا الانخفاض إلى نهاية فترة الخزن، وهذا يتفق مع ما وجده (18)، حيث بيَّ أن حيوية حبوب اللقاح المخزونة في المختبر تنخفض حيويتها بعد مرور 2-3 أشهر من الخزن.

كما أن الجدول (1) يوضح التأثير المشترك للمادة المالئة وفترات الخزن على حيوية حبوب اللقاح، لقد تفوقت احصائياً معاملتا الفحص مباشرة بدون الطحين أو بوجوده على جميع معاملات التداخل الأخرى حيث بلغتا 91.42, 91.42 على التوالي، تلتهما معاملات تداخل فحص حبوب اللقاح بدون المادة المالئة ولجميع فترات الخزن والتي لم تختلف معنوياً فيما بينها واختلفت عن باقي التداخلات الأخرى. تأثير فترات خزن خليط التلقيح على عقد الثهار

3 خليط التلقيح المخزن لمدة أسبوعين.
 4 خليط التلقيح المخزن لمدة ثلاثة أسابيع.
 5 خليط التلقيح المخزن لمدة أربعة أسابيع.
 6 خليط التلقيح المخزن لمدة خمسة أسابيع.

وبعـد التأكـد من اتمام التلقيـح لجميع النخيـل الداخـل في التجـربـة رفعت الأكياس من العذوق المكيسة بعد مرور 20 يوماً من التلقيح . وقد درست الصفات التالية :

- النسبة المئوية للثهار العاقدة والشيص في مرحلة الخلال.
  - 2 \_ معدل وزن العذق الواحد (كغم).
  - 3 3 معدل وزن الثمرة (غم) وحجمها (سم<sup>3</sup>).
- 4 المحتوى الرطوبي للثمار حيث تم تجفيفها في فرن على درجة حرارة 70° م لحين ثبوت الوزن.
- Abbe للنسبة المئوية للمواد الصلبة الذائبة الكلية في الثمار باستعمال جهاز Abbe \_ 1 . Refractometer

استعملت في الدراسة المختبرية التجربة العاملية ذات العاملين (2×6) وبثلاث مكررات لكل معاملة في التصميم العشوائي الكامل (C.R.D)، أما في الدراسة الحقلية فقد استخدم تصميم القطاعات العشوائية الكاملة (R.C.B.D.) وبستة معاملات وزعت عشوائياً على ثلاث قطاعات. تم تحليل جميع البيانات احصائياً وقورنت معدلاتها باستخدام اختبار دنكن متعدد الحدود على مستوى احتهال 0.05 (2).

النتائج والمناقشة

الدراسة المختبرية

يتضح من الجدول (1) أن هنالك تأثيراً معنوياً للهادة المالئة على خفض حيوية

ح. حسن حمود وجمعة سند شلش

عقد الثمار وبعض صفاتها الأخرى.

الدراسة المختبرية

خزنت حبوب اللقاح بمفردها او مخلوطة بنسبة 10% مع المطحين رقم صفر تحت ظروف المختبر (20-25°م) في موسم 1985 وعلى فترات اسبوعية لمدة 35 يوماً تم خلالها فحص حيوية حبوب اللقاح مجهرياً باستخدام صبغة الاسيتوكارمين (17) قبل الخلط كمقارنة وبعد الخلط مباشرة، ثم يعاد الفحص اسبوعياً لحين انتهاء التجربة، وقد استخرجت النسبة المئوية للحيوية كما يلي:

كما تم حساب محتوى الطحين من الرطوبة والتي بلغت 8.67 % حيث وضعت 3 عينات في فرن حراري على درجة حرارة 70 م لحين ثبوت الوزن.

## الدراسة الحقلية

اجريت هذه الدراسة في محطة ابحاث النخيل والتمور في الزعفرانية للموسم (1985) على أشجار نخيل التمر صنف خستاوي متوسط أعمارها 40 سنة، وقد أجريت العمليات الزراعية بالتساوي على جميع الأشجار الداخلة في التجربة والتي بلغت 18 نخلة بواقع 3 نخلات (قطاعات) في كل معاملة حيث تركت ثمانية عذوق للنخلة الواحدة أخذ منهما عدقان ظهرا وسط الموسم وكيست قبل تفتحها بأكياس من القماش أبعادهما 40×40 سم لحين التفتح حيث أجري التلقيح وبوقت واحد بالمعاملات الآتية :

- 1 المقارنة (خليط التلقيح المكون من 10% حبوب لقاح مضاف إلى 90%
   طحين لقحت به الأشجار مباشرة بعد عملية الخلط).
   2 خليط التلقيح المخزن لمدة أسبوع.
  - 26

تأثير فترات خزن خليط التلقيح على عقد النهار

الملقحات تلائم أغلب أنظمة البساتين المزروعة في العراق (8).

ولأجل ضمان نسبة عقد وكمية حاصل جيدة يجب أن تكرر عملية التلقيم الميكانيكي أسبوعياً بما لا يقل عن أربعة مرات للنخلة الواحدة خلال موسم التلقيح (5).

تتطلب عملية التلقيح الميكانيكي خلط حبوب اللقاح مع مادة مالئة لغرض . الاقتصاد بها شرط أن تكون المادة المستعملة متوفرة ورخيصة الثمن وقليلة الرطوبة وذات كثافة نوعية مقاربة للكثافة النوعية لحبوب اللقاح لكي يكون الخليط متجانساً (6). لقد جريت عدة مواد مالئة لهذا الغرض منها مسحوق قش الجوز (15)، الطحين الناعم (11)، نخالة الطحين (3)، ومسحوق بقايا أزهار افحل النخيل بعد استخلاص حبوب اللقاح منها (4). ولم تلاحظ اختلافات في تأثير هذه المواد على نسبة العقد وكمية الحاصل ونوعيته.

ان البحوث التي درست العوامل المؤثرة على عملية التلقيح الميكانيكي والتي أشرنا اليها مسبقاً لم تتطرق إلى امكانية خزن خليط حبوب اللقاح مع المادة المالئة ومدى تأثير تلك المادة على حيوية حبوب اللقاح،ونظراً لكون هذا الموضوع يساهم في تسهيل عملية التلقيح الميكانيكي وفي تداول وتوزيع هذا الخليط على المزارعين قبل عملية التلقيح اجريت هذه الدراسة لمعرفة تأثير خزن خليط التلقيح على حيوية حبوب اللقاح وعلى عقد الشهار وبعض صفاتها الأخرى للصنف خستاوي .

## مواد وطرق البحث

استعمل في هذه الدراسة طلع ذكري صنف غنامي احمر نظراً لتوفره وارتفاع نسبة حيوية وانبات حبوب لقاحه (18,3) علماً ان حبوب اللقماح المستخدمة كانت مخزونية من موسم 1984 تحت درجية (ـ 18° م) اجريت دراستان الأولى في المختبر لمعرفة تأثير فترات الخزن عند خلط حبوب اللقاح مع الطحين كهادة مالئه، والدراسة الثانية في الحقيل لمعرفية تأثير فترات خيزن خليط التلقيح على ح. حسن حمود وجمعة سند شلش

## EFFECT OF STORAGE PERIODS OF POLLINATION MIXTURE ON FRUIT SET AND FRUIT QUALITY OF DATE PALM (PHOENIX DACTYLIFERA L.) KHASTAWY CULTIVAR

#### H.H. HAMOOD AND J.S. SHALASH

Department Palm and Dates, Agriculture & Water Resources Research Centre Scientific Research Council, P.O.Box 2416, Baghdad, Iraq

### ABSTRACT

The study was carried out during the 1985 season at the Horticulture Laboratory of Palm and Date Department and the Palm and Date Research Station at Zafarania, Baghdad. The objective of this study was to investigate the effect of weekly storage periods and the filler on pollen viability, fruit set and other fruit properties of Khastawi cultivar. The results indicated that from the first week of storage there was a significant effect of the storage period and the filler on pollen viability, average weight of the bunch, average weight and volume of fruit, percentage of fruit set and parthenocarpy fruits.

However no significant effect was observed on total soluble solids or moisture content. In order to obtain good fruit set and yield it is recommended that the mixture of pollen and filler must be prepared immediately before pollination.

المقدمسية

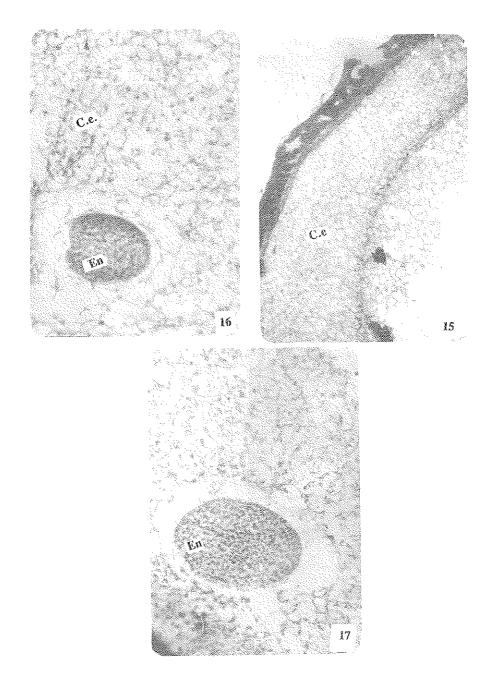
تعتبر عملية تلقيح النخيل من أهم العمليات الزراعية لانتاج التمور وذلك لتأثيرها على عقد ونمو وتطور ثمار النخيل (10) و (14) .

تتأثر هذه العملية بعدة عوامل منها حيوية وصنف حبوب اللقاح المستعملة في التلقيح والظروف الجوية المختلفة (1).

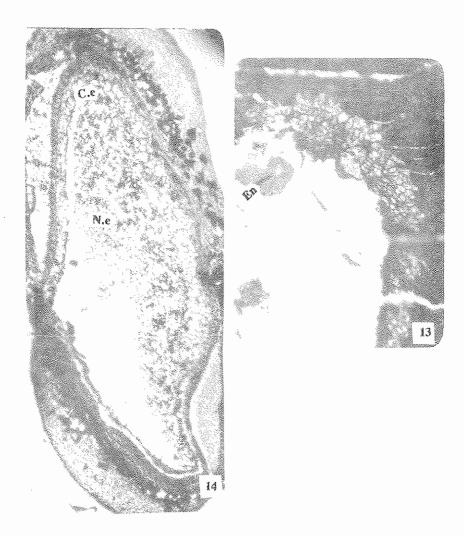
لقد أشارت الدراسات الحديثة إلى نجاح عملية التلقيح الميكانيكي للنخيل في العراق وذلك لكون نسبة العقد وكمية الحاصل ونوعية الثمار الملقحة ميكانيكياً مقاربة لما عليه في التلقيح اليدوي (11), (12) إضافة إلى توفر أنواع من Date Palm J 5 (1): 23-37 Published 1987

تأثير فترات خزن خليط التلقيح على عقد الثهار وبعض صفاتها الأخرى في نخلة التمر صنف خستاوي حمزة حسن حمود وجمعة سنا شلشي قسم النخيل والتمور ـ مركز البحوث الزراعية والموارد المائية .. مجلس البحث العلمي .. بغداد ص.ب 2416، بغداد .. العراق الجلاصة

أجريت دراستان أحداهما في مختبر بستنة النخيل التابع لقسم النخيل والتمور - مركز البحوث الزراعية والموارد المائية، والأخرى في محطة أبحاث النخيل والتمور في الزعفرانية لمعرفة تأثير فترات الخزن الاسبوعية والمادة المالئة على حيوية حبوب اللقاح وعقد الثهار وبعض الصفات الأخرى في ثهار التمر صنف خستاوي وذلك في موسم 1985. تبين تحت ظروف هذه المدراسة أن لكل من فترات الخزن والمادة المالئة تأثيراً معنوياً واضحاً على حيوية حبوب اللقاح منذ الأسبوع الأول من الخزن وكذلك على نسب عقد الثهار والثهار الشيص ومعمدل وزن العذق ومعمدل وزن وحجم الثمرة، إلا أن محتوى الثهار من الرطوبة ونسبة المواد الصلبة الذائبة الكلية لم تتأثر احصائياً بذلك. لذا نموصي بتحضير خليط التلقيح قبل اجراء عملية التلقيح الميكانيكي مباشرة لغرض الحصول على عقد ثهار وحاصل جيد.

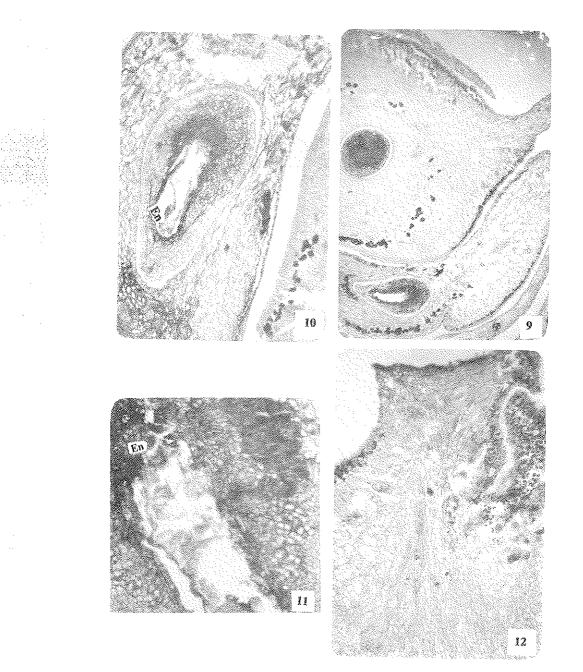


# دراسة النمو والتكشف الجنيني في أزهار وثمار

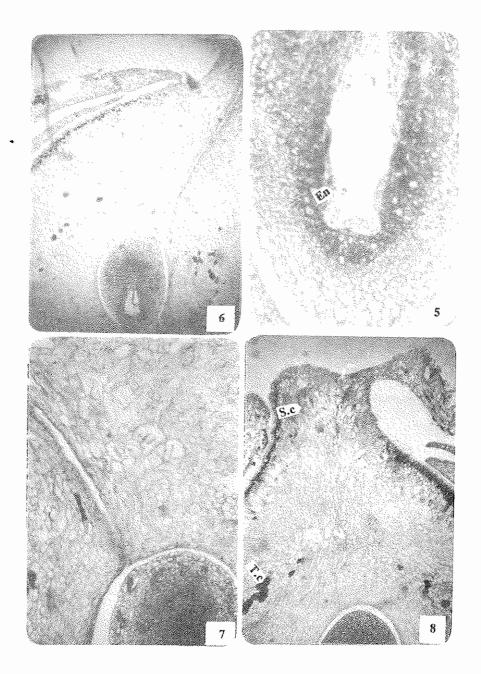


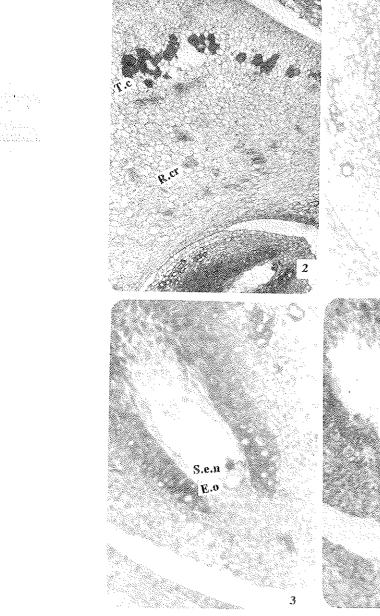


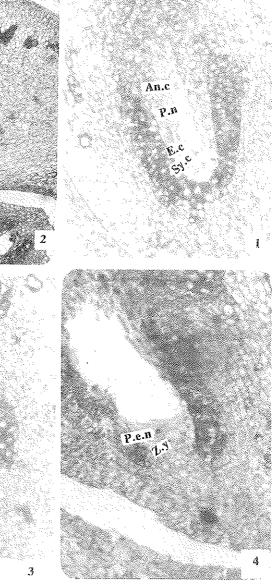
21



دراسة النمو والتكشف الجنيني في أزهار وثهار







الخلايا الصخرية	Stone cell	-S.c
السويداء الخلوي	Cellular endosperm	-C.En
السويداء النووي	Nuclear endosperm	-N.En

### المصادر

- 1 الباجلاني، أديبة نجم (1985)، دراسة النمو والتطور الجنيني لـزهرة نخلة التمر صنف سكري -وبعض العوامل المؤثرة على عقـد الثهار. (رسالة مـاجستير) كلية الزراعة/جامعة بغداد، 89 صفحة.
- 2 البكس، عبد الجيار، 1972 ـ نخلة التمر، ماضيها وحاضرها ـ مطبعة العاني ـ بغداد، 1085 صفحة.
- 3 الجراح، آمنة وبدري العاني، 1981. التغيرات النسيجية في ثمرة نخيل الخضراوي في العراق مجلة نخلة التمر، العدد (1)، المجلد (1)، 7 - 30 صفحة.
- 4 العطار، عدنان عبد الأمير، كواكب عبد القادر المختار وسهيلة محمد العلاف، 1982. التحضيرات المجهوية - وزارة التعليم العالى والبحث العلمي، 252 صفحة.
- 5. الصالح، عباس، عاطف سليهان وبدري العاني، 1982. اختبار حيوية حبوب اللقاح في أصناف من نخيل التمر. اصدارات ندوة النخيل الأولى بالمملكة العربية السعودية، 23 25 آذار، 1982. صفحة 38.
- 6. Demason, A. Darleen, (1980): The occurrence and structure of apparently bisexual flower in the date palm, *Phoenix dactylifera* L. (Arecaceae). Bot. Gaz. 141: (P282-292).
- 7. Johensen, D.A., (1950): Plant Microtechnique. McGraw Hill. New York.
- Lioyd, F.E. (1910): Development and nutrition of the embryo, seed and carpel in the date palm *Pheonix dactylifera* L. Annu. Rep. Mo. Bot. Gdn, 21: 105-164. (Cited in Al-Bakev, 1972).
- 9. Masheshwari, P. (1950): Embryology of Anjiesporms. McGraw-Hill Book Company, New York, Toronto, London.
- 10. Omar, M.S. and M.B. Arif, (1985): An Investigation of the Fate of *Phoenix* dactylifera L. Carpels cultured in vitro. (Unpublished result).
- 11. Osman, A.M.A., W. Reuther and L.C. Frickson. (1974): Xenia and Metaxenia studies in the date palm *Phoenix dactylifera* L. Date Growers Inst. Rep. 51:6-16.

ملم وعرضه 3.2 ملم كما هو موضح في صورة (16).

بعد 45 يوماً من التلقيح لوحظ زيادة سمك جدران خلايا السويداء خاصة المحيطية وشوهد الجنين وبشكله البيضوي المنتظم في الثلث الأول من الكيس الجنيني القريب من النقير وفي جهة الحبل السري حيث بلغ طوله 0.26 ملم وعرضه 0.17 ملم كما في صورة (17) ويظهر ان الجنين لم يستقر بعد ذلك لعدم تكون المعلق (Suspensur) الذي يوصله ويثبته بجدار المبيض وفي هذه المرحلة من النمو لم يبق من خلايا الغلاف الخارجي للبويض سوى بعض صفوف من الخلايا المفككة في منطقة الحبل السري وصف واحد في الجهة المقابلة، أما الكيس الجنيني فقد ازداد حجمه هو الآخر وبلغ معدل طوله 8.7 ملم وعرضه عرف معبة المراحة معبة المراحة المرحة الكيس الما معرف المراحة معبة المراحة الكيس المولي من النمو الما المولية المراحة المراحة المراحة المراحة المولية الما من النمو الما من من النمو المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة الما من النمو المولية من خلايا الما معلية المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المولية المولية معدل من النمو الما من النمو الما من الما المراحة المراحة المراحة المراحة الما الما من المولية المراحة الما المراحة الما الكيا الما معدة المراحة الما معرضة المراحة الما معلم المراحة معملية المراحة المراح

ملاحظة : فيها يلي أهم المصطلحات المؤشرة في الصور وملخصاتهما وهـذا ينطبق على الصور من (1 - 17) :\_

An.c	Antipodal cells	الخلايا اللاقطبية (السمتية)
-P.n	Polar nuclei	النواتان القطبتيان
-E.c	Egg cell	حلية البيضة
-Sy.c	Synergid cells	الحليتان المساعدتان
-P.g	Pollen grain	حبة اللقاح
S.E n.n.	Secondary endosperm nuclei	نواة السويداء الثانوية
P.En.n	Primary endosperm nuclei	نواة السويداء الأولية
-T.c	Tannin cell	الخلايا التانينية
-R.cr	Raphides crystal	البلورات الابرية
-Zy	Zygot	البيضة المخصبة
-En	Endosperm	السويداء
Em	Embryo	الجنين

دراسة النمو والتكشف الجنيبي في أزهار وثهار

الكـلازا وهو كـروي ـ بيضوي الشكـل حيث بلغ طـولـه 0.028 ملم وعـرضـه 0.020 ملم كما هو موضح في صورة (11) .

بعد عشرين يوماً من التلقيح لوحظ زيادة في حجم الكيس الجنيني حيث نمى على حساب خلايا الغلاف الداخلي المحاذية لجهة الحبل السري وخلايا منطقة النقير حيث بلغ معدل طوله 1.8 ملم وعرضه 0.6 ملم وكذلك لوحظ نمو الخلايا الصخرية وبشكل جيد تحت الخلايا التانينية لبشرة غلاف الكربلة الخارجي وعند قاعدة الميسم كما هو موضح في صورة (12)، أما الجنين فقد شوهد وهو مستمر في دورانه عند الثلث الأول لمنطقة الكلازا وكان بيضوياً ـ كلوي الشكل حيث بلغ معدل طوله 0.12 ملم وعرضه 0.09 ملم كما هو موضح في صورة (13).

أما من اليوم العشرين وحتى الثلاثين من التلقيح فقد لوحظت زيادة في طول وعرض الكيس الجنيني حيث بلغ معدل طوله 2.2 ملم وعرضه 0.8 ملم كمذلك شوهد تحول 2 - 3 صفوف من نوى السويداء المحيطة الى خلايا خاصة في الجزء البعيد من النقير (الكلازي) و1 - 2 صف قرب النقير أما بقية نوى السويداء فمنتشرة في وسط الكيس كما هو موضح في صورة (14).

أما في اليوم الخامس والثلاثين فقد حصل تغير كبير في حجم الكيس الجنيني حيث بلغ طوله 4 ملم وعـرضه 2 ملم وكـذلك نمـو سريع لتكـوين السـويـداء الخلويـة حيث شوهـد تكون 10 - 15 صفـاً من السويـداء الخلويـة جهـة الحبـل السري و5 - 8 صفوف من الجهة المقابلة كما هو موضح في صورة (15).

بعد أربعين يوماً من التلقيح لوحظ اكتهال نمو الجدر الرقيقة لنوى السويداء بحيث تحولت جميع نوى السويداء الى خلايا وبنفس الوقت لموحظ الجنين وهمو بشكله البيضوي ـ القلبي الشكل قرب منطقة النقير حيث بلغ طوله 0.18 ملم وعرضه 0.15 ملم واما الكيس الجنيني فقد ازداد زيادة سريعة جداً على حساب بقايا أغلفة البويض خاصة المحاذية للحبل السري حيث بلغ معدل طوله 6.5

موضح في صورة (9) (الباجلاني، 1985). ويظهر على نسيج الكربلة ذات المبايض الجاهضة ضمور في عـدد صفوف خلاياه حيث بلغت 15 - 20 صف مقارنة بالمبيض النامي الذي يبلغ عدد صفوف خلاياه أكثر من 80 صفاً وذلك بعد اليوم العاشر من التلقيح كما هو في صورة (10).

ان هذه النتيجة لا تتفق مع ما ذكره البكر (1972) حيث بين ان أحد المبايض الثلاثة يلقح واما المبيضان الآخران فيضمحلان ويسقطان ويأخذ المبيض المتبقي بسالنمو ويصبح بعدئذ الثمرة المرجوة. واما (Osman, 1974) فقد ذكر بأن الاخصاب يحدث في مبيض واحد فقط وان الكربلتين الباقيتين تتساقطان دون الاحصاب يحدث في مبيض واحد فقط وان الكربلتين الباقيتين تساقطان دون اخصاب ولاحظ التأثير الظاهري وليس التشريحي لحبوب اللقاح من سلالة اخصاب ولاحظ التأثير الظاهري وليس التشريحي لحبوب اللقاح من سلالة الخصاب ولاحظ التأثير الظاهري وليس التشريحي الموب اللقاح من سلالة الخصاب ولاحظ التأثير الظاهري وليس التشريحي المحبوب اللقاح من سلالة الخصاب ولاحظ التأثير الظاهري وليس التشريحي المحبوب اللقاح من سلالة الخصاب ولاحظ التأثير الظاهري وليس التشريحي المحبوب اللقاح من الالي التقيح لمنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها هناك ذكور أخرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها هناك ذكور أحرى مثل سلالة وليرمي التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها هناك ذكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها هناك ذكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها هناك دكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها هناك دكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها هناك دكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها مناك دكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها هناك دكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها مناك دكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها مناك دكور أحرى مثل سلالة التلقيح لصنفي النخل مدقول ودكلة نور، بينها مناك دكور أحرى مثل سلالة وغير المحصبة تعذى وتنم وحتى المحصبة المحصبة الما مدوسة المربوع التاسع من المحصبة بل تنفي المدوسة التلقيح .

ان نتائج هذه الدراسة تتفق مع النتائج التي ذكرها (Osman (1974) من الناحية المظهرية ولكن لا يتفق معه من الناحية التشريحية كما تتفق هذه النتائج مع بعض الاحتمالات التي افترضهما Omar and Arif (1985). ان المبايض الثلاثة في كل زهرة تخصب وتستمر بالنمو والتطور ولكن اثنين منها يحدث لهما عملية إجهاض بعد اليوم الثامن من التلقيح وتبقى الكربلة الثالثة التي تتطور إلى الثمرة ذات البدرة الكاملة فيما بعد (الباجلاني، 1985).

أما من اليوم العاشر وحتى اليوم الخامس عشر من التلقيح فلم يـلاحظ تغير سوى الزيادة التدريجية في حجم الكيس الجنيني واتخاذ نوى السويداء المرتبطة مع بعضها بأشرطة سايتـوبلازميـة موقعاً محيطياً وانتشار العديـد من النوى في وسط الكيس الجنيني وكذلك شوهد الجنين مطموراً بين سايتوبلازم كثيف عند منـطقة دراسة النمو والتكشف الجنبني في أزهار وثمار

بعد ثلاثة أيام من التلقيح لوحظ البدء بتميز خلايا الغلاف المداخلي والخارجي قرب النقير عن غيرهما من الخلايا لتكوين الشكل التاجي وكمذلك لوحظ كبر نواة السويداء الأولية.

بعد أربعة أيام من التلقيح لوحظت زيادة في نمو الخلايا السمتية وزيادة في معدل طول وعرض الكيس الجنيني حيث بلغ 0.32 ملم و0.13 ملم على التوالي واضمحلال في بشرة الجويزاء وانقسام نواة السويداء الأولية وتكوينها 2 - 4 نسوى وأما في شرائح أخرى فقد شسوهمد عمدد كبير من نسوى السسويمداء منتشرة في السايتوبلازم كما هو موضح في صورة (5).

أما في اليوم الخامس وحتى اليوم الثامن من التلقيح فقد لوحظ تميز قناة لمرور الأنبوب اللقاحي بشكل واضح وشوهدت الخلايا الإفرازية على جانبي القناة ابتـداءً من الميسم مروراً بأنسجة القلم وصولاً لقاعدة البويض كها هو موضح في صورة (6, 7) وان وظيفة الخلايا الافرازية هي إفراز عصارة تجـذب الأنبوبـة عبر القلم موصلة إياها الى البويضة (الباجلاني، 1985).

كما أثبتت نتائج هذه الدراسة على تحول الخلايا البرنكيمية في قمة البويض وقاعدة الميسم الى الخلايا الصخرية (حجرية) وتكون 1 - 3 صفوف من الخلايا التانينية الصغيرة تحت بشرة الكربلة مع زيادة في عدد الحجيرات التانينية المنتشرة في وسط خلايا نسيج الكربلة كما هو موضح في صورة (8). ان بدء تحول خلايا الميسم الى خلايا حجرية بعد اليوم الشامن من التلقيح يقلل من فرص انبات حبوب اللقاح على المياسم مما يدل على ان قابلية الميسم على تقبل حبوب اللقاح تقل تدريجياً بعد اليوم الثامن. (الباجلاني، 1985).

من خلال فحص القطاعات المتسلسلة لمبايض الكرابل الشلاثة في الـزهرة الواحدة لوحظ بأن جميع الأكياس الجنينية تنمو وتتـطور وبشكل جيـد حتى اليوم الثامن ولم يلاحظ أي حالة اجهاض الا بعد اليوم الثامن حيث شـوهد اجهـاض مبيضين في كربلتين وبقاء مبيض الكربلة الثالثة الذي يتطور الى الثمرة كما هـو

بعد 6 ساعات من التلقيح لوحظ زيادة في عدد الخلايا التانينية وخلايا البلورات الابرية لخلايا نسيج الكربلة وزيادة في حجم الكيس الجنيني حيث بلغ معدل طوله 0.2 ملم وكذلك نمو الخلايا السمتية والخلايا الواقعة تحتها دافعة محتويات الكيس الى الداخل.

ان هـذه النتيجة تتفق مـع مـا وجـده (Lioyd, 1910). بعـد 12 سـاعـة من التلقيح فلم يحدث تطور عن المرحلة السابقة (أي بعـد 6 ساعـات من التلقيح) سـوى زيادة بسيطة في طول الكيس الجنيني. حيث أصبـح معدل طـولـه 0.26 ملم.

بعد 24 ساعة من التلقيح لوحظ زيادة في معدل طول وعرض الكيس الجنيني حيث أصبح الطول 0.30 ملم والعرض 0.10 ملم كذلـك حدثت زيـادة في عدد صفوف خلايا الكربلة حيث أصبحت 40 - 50 صفاً من الخلايا.

بعد يومين من التلقيح لم يـطرأ تغير واضـح في الكيس الجنيني سوى تكـوين سايتوبلازم كثيف حول خلية البيضة وخليـة السويـداء الثانـوية وهـذا يدل عـلى حدوث عملية الاخصاب كما هو موضح في صورة (4)، (الباجلاني، 1985).

كما أتبتت نتائج هذه المدراسة ان الأكياس الجنينية في بويضات الكرابل الثلاثة تستمر بالنمو ولكن تموت اثنتان أو تحدث لهما عملية اجهاض فيما بعد مما يحمل على الاعتقاد بحدوث الاخصاب في المبايض الثلاثة وذلك بسبب ملاحظة انقسام نواة السويداء الأولية (3N) وتكوين عمد من نوى السويداء مبعثرة في فراغ الكيس الجنيني حيث يتبين الكيس الجنيني الجماهض بعمد 10 أيسام من التلقيح وضمور في عدد صفوف خلايا نسيج الكربلة (الباجلاني، 1985).

ان هذه النتيجة لا تتفق مع ما ذكره معظم الباحثين في هـذا المجال والـذين يعتقدون بأن الاخصاب يحدث في مبيض واحـد فقط وان الكربلتين الباقيتين يحدث لهما اجهـاض وتتساقـطان دون اخصـاب (Lioyd, 1910)، (Osman, (Lioyd, 1910) دراسة النمو والتكشف الجنيني في أزهار وئهار

ان هـذه النتيجة تتفق مـع ما وجـده (Lioyd, 1910) حول تكـون الأجسـام التـانينية والحجـيرات التـانينيـة والبلورات الابـريـة في الأنسجـة اللحميـة (Mesocarp) وكذلك تتفق النتيجـة مع مـا وجده الجـراح والعاني (1981) عـلى صنف الخضراوي بخصـوص الخلايـا التانينيـة والبلورات الابـريـة لاوكـزالات الكالسيوم وخاصة في الجزء العلوي من نسيج الكربلة.

بعد ثلاث ساعات من التلقيح لم يلاحظ تغير واضح على خلايا أغلفة البويض أو خلايا أنسجة الكربلة، أما داخل الكيس الجنيني فقد شوهد اندماج الخليتين القطبيتين وتكوين خلية السويداء الثانوية (2N)، واقتراب الأخيرة من نواة البيضة (1N) ولم يبق من نسيج الجويزاء سوى صف واحد من الخلايا اضافة لبشرتها كما موضح في صورة (3) وكذلك وجود عدد من حبوب اللقاح النابتة على سطح الميسم (الباجلاني، 1985).

ان ظهور قناة قد تكون متخصصة لنمو أنبوب اللقاح تمتد من الميسم الى المبيض عبر القلم يدل على ان انبوب اللقاح لا يمر خلال أنسجة القلم ولا يترك أثراً نتيجة مروره من الميسم الى المبيض. ان هذه النتيجة لا تتفق مع ما ذكره بعض الباحثين (الصالح وآخرون، 1982) بل ان عدم وجود اثر لمرور أنبوبة اللقاح خلال القلم دفع بعض الباحثين على الاعتقاد بأن الاخصاب لا يحدث في أزهار النخيل وان التلقيح يعتبر كافياً لتحفيز تكوين جنين خضري أو لا جنسي وتكوين بذرة خضرية دون اخصاب (الصالح وآخرون، 1982).

ان الباحثين المذكورين أعـلاه استعملوا تقنية الهـرس (Squash technique) للتحري عن وجـود أنبـوب اللقـاح في أنسجـة القلم ولم يستعملوا التقنيـة التي طبقت في هـذه الدراسـة، بل ان وجـود حبوب لقـاح نابتـه عـلى سـطح الميسم اضافة الى تكون سايتوبلازم كثيف حول النواة وتحـطم الخلايـا المساعـدة ووجود القناة الممتدة من الميسم الى المبيض ممـا يحمل عـلى الاعتقاد عـلى وجود الأنبـوب اللقاحي (الباجلاني، 1985).

الداخلي من 2 - 4 صفوف من الخلايا قرب فتحة النقير ويزداد عدد صفوف هذه الخلايا كلما اقتربنا من منطقة الكلازا حيث تصل الى 8 - 9 صفوف من الخلايا ويكون سايتوبلازم خلايا هذا الغلاف كثيف جدأ ويتلون باللون الأحمر لصبغة السفرانين القاعدية. أما الخارجي فيتألف هو الآخر من 5 - 6 صفوف من خلايا قرب فتحه النقير وتزداد عدد صفوف هذه الخلايا كليا اقتربنا من منطقة الكلازا حيث تصل الى 10 - 13 صفاً ــ وتنتشر في الصفوف الخارجية لهذا الغلاف بعض الخلايا التانينية كما هو موضح في صورة (1) أما خلايا الجويزاء (Nucellus) فلم يبق منهما سوى بشرتهما التي تغلف صفاً واحمداً أو صفين من الخملايما المفككة ويظهر البويض في هذه المرحلة من النمو بين مقلوب الى شبه مقلوب -Anatro pous - semi anatropous . ويشاهد في الكيس الجنيني الـذي بلغ معدل طوله 0.13 ملم كل من خلية البيضة Egg cell واثنان من الخلايا المساعدة Synergid cells والنواتان القطبيتان Polar nuclei ونوى الخلايا اللاقطبية (السمتية) -Anti podal cells والتي تستطيل خـلاياهـا باتجـاه الكيس الجنيني دافعة محتموياتهـا الى الــداخـل، أي أن الكيس الجنيني من النــوع العـادي Polygonum type وأن الكيس الجنيني المحاط بغلافين داخلي وخارجي تختلف عدد صفوف الخلايا عند جهة النقير لكل منهما عنها في الطرف المقابل (الطرف الكلازي) حيث ان عـدد صفوف خلاياها في الطرف النقيري أقبل مما هو في الطرف الكلازي لكل غلاف.

لوحظ في المقاطع الطولية عدم تميز خلايا أغلفة الكيس الجنيني الى الشكل التاجي. وأما نسيج الكربلة فيتكون من 25 - 30 صفاً من الخلايا البرنكيمية والتي ينتشر خلالها عدد قليل من الخلايا التانينية وعدد من الحجيرات التانينية وبعض الخلايا الحاوية على البلورات الابرية لاوكزالات الكالسيوم، وتىظهر خلايا الصف الداخلي لهذا الغلاف مرتبة بصورة طولية موازية للكيس الجنيني ولكن خلايا الصف الخارجي تكون متساوية الأبعاد أو عمودية على الكيس الجنيني كما هو في صورة (2) (الباجلاني، 1985). دراسة النمو والتكشف الجنيني في أزهار وثهار

فترات زمنية متتالية وكما يلي بعد 12, 6, 3, 1 ساعة من التلقيح وكذلك بعد 45, 40, 35, 30, 25, 20, 15, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 يوماً من التلقيح. حفظت وثبتت العينات في محلول الفورمالين: حامض الخليك: كحول أثيلي (50%) بنسبة 18:1:1 حجاً.

تمّ تبديل المحلول الحافظ كل 6 أشهر لحين الدراسة . لغرض دراسة التـطور . الجنيني فقد تم تحضير شرائح مجهرية طولية ثابتة بطريقة الطمر بشمـع البارافـين (Johonsen, 1950) ، (العطار وآخرون، 1982) .

غسلت جميع العينات مرتين بكحول أثيلي تركيز 50%، ثم قشط أحد جوانب الأزهار الصلبة والتي مضى على تلقيحها أكثر من أسبوع، وأما العينات التي مضى على تلقيحها أكثر من (20) يوماً ونظراً لنمو طبقة الخلايا الصخرية بشكل جيد تحت بشرة الغلاف الخارجي لنسيج الكربلة لـذا نزع هـذا الغلاف لتسهيل القطع وتـوغل المحاليل. قـطعت القوالب الشمعية الكبيرة الى قـوالب صغيرة بحيث يحتوي كل قالب على زهرة أو ثمرة واحدة.

شذبت الحواف ثم لصقت القوالب الشمعية الصغيرة على مكعبات خشبية صغيرة وثبتت على حامل المشراح الدوار، قطعت العينات بسمك (8- 13 مايكروميتر) حيث تم عمل 500 شريحة زجاجية واختيرت منها 150 شريحة صالحة للتصبيغ وواضحة وبعد التصبيغ والفحص تم اختيار 50 شريحة زجاجية للتصوير ودراسة النمو والتطور الجنيني والسويداء حيث أجريت عملية التصبيغ بصبغة السفرانين تركيز 0.5% وصبغة Fast Green تركيز 0.2%.

وتم قياس الطول والعرض للكيس الجنيني والجنين بواسطة المجهر العاكس .

النتائج والمناقشة

لـدى فحص المقاطـع الطوليـة للمبيض والبويض لـلأزهار بعـد سـاعـة من التلقيح ظهر الكيس الجنيني وهو محاط بغلافين متميزين داخلي وخارجي ، يتألف

الإخصاب في الكرابل المتساقطة أو أن نمو الكربلة المخصبة يسبب تثبيت نمو الكربلتين الباقيتين فيتساقطان لأن الكربلة المخصبة تستطيع منافسة الكربلتين الباقيتين بشدة فلا يستطيعان الحصول على حاجتهما من الغداء ومنظمات النمو (Omar and Arif, 1985).

بين الجراح والعاني (1981) في دراستهما للمقاطع الطويلة والمستعرضة لنهار نخيل التمر، السلالة الزراعية خضراوي خلال المراحل الخمس من نمو ونضج الثمرة إن نسيج الثمرة يتكون من ثلاث طبقات: الغلاف الحارجي والذي يتألف من صف واحد من خلايا البشرة المحاطة بطبقة كيوتكل عدا المنطقة أسفل القمع، تليها طبقة تحت البشرة المتكوّنة من عدة صفوف من الخلايا، تحوي أغلبها مادة التانين، وطبقة الخلايا الوسطية والمتكوّنة من خلايا برنكيمية وكلورنكيمية ولوحظ تكسر جدران الخلايا الوسطية في نهاية مرحلة الخلال مما يشكل مظهراً من مظاهر نضج الثمرة والغلاف الداخلي للثمرة ويتألف من صف واحد من الخلايا ويتمثل بالطبقة الغشائية التي تحيط النواة في مرحلة الخلال.

لذا فإن الهدف من هذه التجربة هو دراسة النمو والتكشف الجنيني في أزهار وثهار نخلة التمر لمعرفة طريقة الاخصاب وتحديد موعد حدوث الاخصاب وسبب إجهاض إثنين من الكرابل بعد التلقيح إضافة الى معرفة نوع الكيس الجنيني وطبيعة نمو الجنين والسويداء.

## المواد والطرق

تم اختيار طلعتين على النخلة المؤنثة وأجريت عملية تكييس الطلع قبل تشققه ومن ثم سجلت مواعيد التشقق .

لقحت الشهاريخ بعد مرور 48 ساعة على تشققها ثم أعيد تكييسها مع العلم انه أجريت عمليات الخدمة والمكافحة والتكييس المتبعة في التجربة المذكورة. تم جمع عينات (العينة مكونة من شمراخ واحـد ويحتوي عـلى 20 - 25 زهرة) وعـلى length and width was 0.12 mm and 0.09 mm.

Cellularization of the nuclear endosperm start after 30 days of pollination, 45 days after pollination all the endosperm become thick cellwalled, and the embryo become oval-shaped, after 45 days the embryo takes the regular oval shaped, the average length and width was 0.26 mm and 0.17 mm, respectively.

المقسدمسية

ان 70% من النبساتات العليما المعروفية لحد الآن يحتبوي الكيس الجنيني فيها عملى شهاني نسبوى Mono sporic 8-nucleate أي من نسوع Polygonum type (Maheshwari, 1950).

وبصورة عامة تحتوي جميع الأزهار الذكرية على أجزاء أنثوية ضامرة لا تتطور الى ثمرة (Demason, 1980) اذ عمل الباحث المذكور على عزل الأجزاء الأنثوية الضامرة من الأزهار الذكرية وتنميتها على وسط غذائي صناعي يحتوي على الأوكسين 2,4 Dichloro - phenoyl acetic acid أو الأوكسين -P-chlor) الأوكسين المدكرة ووجد ان الأجزاء الأنثوية الضامرة تقع في الوسط ومحاط بالمتوك، وان المذكورة ووجد ان الأجزاء الأنثوية الضامرة تقع في الوسط ومحاط بالمتوك، وان المبيض يتكون من ثلاث كرابل كما هو في حالة الزهرة الأنثوية الاعتيادية ويكن للأجزاء الأنثوية الضامرة أن تتطور وتنتج ثمرة عدارية عديمة البويضات.

لقد ذكر البكر (1972) إن المدقة مكونـة من ثلاث كـرابل والتي لا تبقى منهـا إلا واحدة بعد التلقيح وتضمحل الأخريان.

هناك عدة احتمالات لتوضيح سبب نمو وتطور كربلة واحدة في أزهار النخيـل وتساقط الكربلتين الباقيتين ومن هذه الاحتمالات ما يلي:\_

عدم حصول عملية التلقيح في الكرابل المتساقطة أو إجهاض الجنين بعد

ذات البذور الكاملة. ولوحظ ان الجنين يتخذ الشكل الكروي ـ البيضوي عند منطقة الكلازا في اليوم الخامس عشر من التلقيح حيث بلغ معـدل طولـه 0.028 ملم وعرضه 0.020 ملم وتبدأ السويداء بالتحول من الشكل النووي الى الشكل الخلوي بعد 30 يوماً من التلقيح ويكتمل تحولها الى الشكل الخلوي بعد 45 يوماً من التلقيح.

### A STUDY ON EMBRYONIC GROWTH AND DEVELOPMENT OF THE DATE PALM FLOWER AND FRUIT (PHOENIX DACTYLIFERA L.) CULTIVAR SUKKARI

A.N.R. AL BAJILANI

Horticulture Department, College of Agriculture (Abu Ghraib) Baghdad University, Baghdad, Iraq.

A.A. AL ATTAR Plant Protection Department, College of Agriculture (Abu Ghraib), Baghdad University, Baghdad, Iraq

#### ABSTRACT

This experiment was conducted at the College of Agriculture, University of Baghdad, Abu-Ghraib, Baghdad, during the season of 1983 on Sukkari cultivars pollinated with Rassasi male cultivars.

The studies of developmental anatomy and morphology of embryo and endosperm was for 45 days following pollination, by using the paraffin embedding method and sectioning by rotary Microtome, the result shows the embryo-sac of date palm flowers is of polygonum type and the ovules were anatropous-semi anatropous, the fertilization occurs 2 days after pollination, the pollen tube canal was observed, extending from the stigma to the ovules, 8 days after pollination the sub-epidermal cells of the stigma redifferentiated to sclerides cells which may inhibit the growth of pollen tube, fertilization occure in all three carples ovary, but after 8 days only one carpel develop to mature fruit while the other two abort, 15 days after pollination the embryo take spherical – oval shaped at the chalazal region, the average length and width was 0.028 mm and 0.020 mm, 20 days after pollination the embryo become oval – kidney shaped at the chalazal  $\frac{1}{3}$  of embryo sac, the average Date Palm J 5 (1): 5-22 Published 1987

### الخلاصة

للراسة النمو والتكشف الجنيني لزهرة نخلة التمر اتخذ الصنف سكري مادة الدراسة الموجودة في بستان النخيل التابع لكلية الزراعة ـ جامعة بغداد في أي غريب للموسم 1983 الملقح بحبوب لقاح الصنف الزراعي رصاصي . وشملت المدراسة التطورات التشريحية للجنين والسويداء بعد الساعات الأولى من التلقيح حتى 45 يوماً من التلقيح وباستعمال طريقة الطمر بالبرافين وعمل المقاطع بواسطة المشراح الدوار . وأظهرت النتائج أن الكيس الجنيني لزهرة النخيل من نوع الـ Polygonum والبويض مقلوب ـ شبه مقلوب - متبه مقلوب - متبعد أي بعد أربعة أيام من تشقيق الطلع الأنثوي ولوحظ وجود قناة قد تكون متخصصة بعد أربعة أيام من تشقيق الطلع الأنثوي ولوحظ وجود قناة قد تكون متخصصة بشرة الميسم الى خلايا حجرية بعد اليوم الثامن من التلقيح أي لمرور أنبوب اللقاح تمتد من الميسم الى قاعدة البويض وكذلك تحول خلايا تحت بشرة الميسم الى خلايا حجرية بعد اليوم الثامن من التلقيح ما يعرقىل اختراق كل زهرة وتستمر الكرابل الثلاثة بالنمو والتطور ولكن أثنتين منها يحدث لها أنبوب اللقاح لأسجة الميسم وان عملية الاحصاب تحد في البايض الثلاثة في بشرة الميسم الى خلايا حجرية بعد اليوم الثامن من التلقيح ما يعرقىل اختراق أنبوب اللقاح لأنسجة الميسم وان عملية الاحصاب تحدث في المايض الثلاثة في بشرة الميسم الى خلايا حجرية بعد اليوم الثامن من التلقيح ما يعرقى اختراق أنبوب اللقاح لأنسجة الميسم وان عملية الاحصاب تحدث في المايض الثلاثة في أنبوب اللقاح لأنسجة الميسم وان عملية الاحصاب تحدث في المريض الثلاثة في أنبوب اللقاح لأنسجة الميسم وان عملية الاحصاب تحدث في المايض الثلاثة في

(\*) مستل من رسالة ماجستير للباحث الأول.

.

# المحتويات

الصفخة الموضوع الباجلاني، أ. ن. ر. وع. ع. أ. العطار. دراسة النمو والتكشف الجنيني فى أزهار وثهار نخلة التمر صنف زراعي سكري . 5 حمود، ح. ح. وج. س. شلش. تأثير فترات خزن خليط التلقيح على عقد الثيار وبعض صفاتها الأخرى في نخلة التمر صنف خستاوي 23 العلي، ح. ع. وس. أ. اسماعيل. المظهر الخارجي لحفار ساق النخيـل ذي القرون الطويلة (أو مزيرف). 38 Jebusaea hammerschmidti Reich; (Cerambycidae: Coleoptera). الحفيظ، ع. م. ذ. حساسية أصناف النخيل للاصابة بحشرات المخازن في الىستان 66 يــوسف، ع. ك.، ع. أ. الشعـوان، ص. م. التيســان وم. ز. منينـة. تصنيع مربيات وجيل وقطر التمور. 73 العكيدي، ح. خ. ح.، أ. م. خليل وب. ط. سعيـد. ادخال التمـر في صناعة المخللات 3 .. تأثير التحلية بسكر التمر السائل على تخليل ثمار مرحلة الجمري . 87 مطلك، ح. هـ.، ح. خ. حسن وأ. عبدالرزاق. منتوج كراميل التمور. 102علي، ي. ح. خ. ح. العكيدي، وس. م. رشيد. استخدام السكّر 112 السائل .. الساكرين في تصنيع مشر وبات ذات طاقة دافئة .

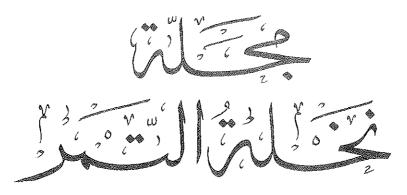


and the state of the

رقم الايىداع في المكتبة الوطنية ببغداد

440 لسنة 1981





رئيس الشعرير، د. حسن خالد حسن العكيدي هيئة الشعرير ، د. عبد الله صالح الغامدي الشيخ ابراهيم دعيج الصباح د. هاشم البرقوقي د. مصطفى الإصرم د. يوسف الإصرم د. يوسف علي د. يوسف علي اليكر تارياه اعتدال موسى خليل بيغراي دوكاة بيغراي دوكاة

مجلسة نصف سنويسة تصدر عن مشروع المسركز الأقليمي لبحسوث النخيل والتمسور في الشرق. الأدنى وشمال افريقيا

> ص ، ب . 10085 كرادة الشرقية ، بغداد - العراق . تلكس IK --- 212699 هانف : المدير : 7762278 بدالة : 7765934

# تموز (يوليو) 1987 المجلد 5 . (العدد 1): 5-122

طبعت المملة () لينان لدى مطبعة الوطن سيروت، المسينتية، شارع الاستقلال، بناية الرفاعي